



Հայկական գիտահետազոտական հանգույց Armenian Research & Academic Repository



Սույն աշխատանքն արտոնագրված է «Ստեղծագործական համայնքներ
ոչ առևտրային իրավասություն 3.0» արտոնագրով

**This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial
3.0 Unported (CC BY-NC 3.0) license.**

Դու կարող ես.

պատճենել և տարածել նյութը ցանկացած ձևաչափով կամ կրիչով
ձևափոխել կամ օգտագործել առկա նյութը ստեղծելու համար նորը

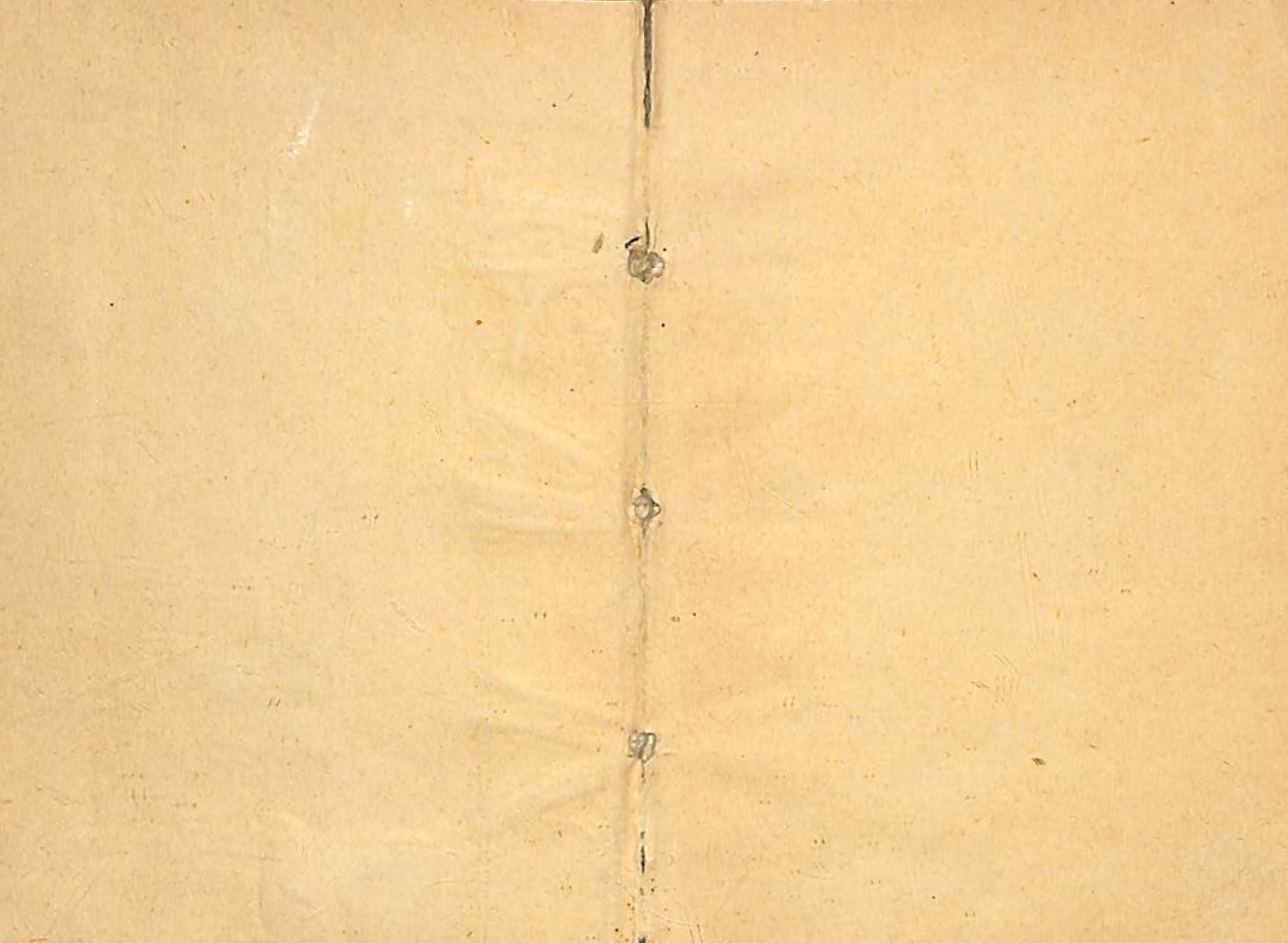
You are free to:

Share — copy and redistribute the material in any medium or format

Adapt — remix, transform, and build upon the material

42-8

2-69



ԱՌԱՋՆՈՐԴ

ԱՆԳԼԻԵՐԷՆ ԼԵԶՈՒԻ

ԱՐԱՄԵԱՆ ՏԳԱՐԱՆ

Կ. Գոլիս. — Ձագմազգեբլառ, Ակոբեան խան, Թիւ 13.



42-8

Շ-69

ԱՌԱՋՆՈՐԴ

ԽՕՍ Ա.ԿՅՈՒԹԵԱՆ

ԱՆԳԼԻԵՐԷՆ ԼԵՋՈՒԻ



պարունակութիւն

- 1^o. Քերականական կանոններ. 2^o. Զրուիչասրուիթիւն.
- 3^o. Անգլիերէն ՅԱՏՈՒԿ ՈՃԵՐ. 4^o. ՀԱՄԱՌՈՏ ԿԱՄԱԿԱՆԻ.
- 5^o. ՀԱՄԱՌՈՏ ԲԱՌԱՐԱՆ ՀԱՅԵՐԷՆԷ ՅԱՆԳԼԻԵՐԷՆ.
- 6^o. ՆՈՅՆ, ԱՆԳԼԻԵՐԷՆԷ Ի ՀԱՅ.



ԱՇԽԱՏԱՍԻՐԵԱՅ

Մ. ՊԱՂՏԱՍՍԱՐԵԱՆ ՀԻՍՏԵԱՆՅ



Կ. ՊՕԼԻՍ

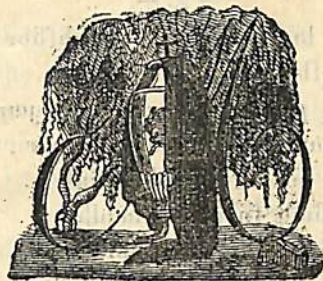
ՏԳԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԱՐԱՄԵԱՆ

1879

415-43



38032-67



ԹԻՇԱՏԱԿ

ՊԵՏՐՈՍ ԱՂԱՅԻ ՍԱՐԱՅԱՐԵԱՆ

Ծնեալ յԱրաբկիր յամին 1845

եւ ՀԱՆԿԵԱԼ Ի ՏԷՐ 1874 ին Ի ԿԱՐԻՆ

206

Թող հրոշակէ քո մեծ անուն
Այս դուզնախոյ աշխատութիւն,
Զոր նուիրեմ հայ պատանեաց
Իբր յիշատակ քոյին կենաց:
Զորն արտատուաց դու բողոցիր
Ու սլացար յանմահութիւն.
Դու լաւ բաժին եղ ընտրեցիր
Կրթել զԱզգրդ ի գիտութիւն:

52 329-66

Երկայն եւ դառն սառապաններ
 Եկան զքեզ սերէդ խախտել,
 Այլ դու ընդ միտս հաստատ կեցար
 Համբերութեան տալար մ'եղար,
 Եւ ցոյց տուիր մեր սերունդի
 Յաղթանակ քո պատերազմի :
 Իրօք եղաւ ժամանակներ
 Յորում քո նոյն շեղիլ կուզէր,
 Այլ քո կենացըդ վախճանի
 Արարիչըն փառաբանի .
 Զի նա տուաւ քեզ սիրտ բարի
 Ընդ միտս իրեն ծառայելի,
 Պայծառ առնել զազգոյ բարի
 Եւ ամոռնել վիճակ աղփախի :
 Այսպէս անա դու ապրեցար
 Միտս բաշխելով առատաբար
 Ողորմութիւն, տուրք եւ նուէր,
 Ի սէր տոյն ազգի անէր :
 Եւ երբ հասաւ անգութ մահը
 Բռնած իւր ձեռք սուր մանգաղը
 Գրտաւ ըզքեզ պատրաստել
 Մքննել յաշխարհն հանդերձեալ :
 Շուրջ անկողնոյդ հաւաքէիր
 Բարեկամներդ ու ընտանիք,

Եւ մեղմ բայց ազդու ձայնով
 Երկնից վրայ խօսէիր :
 Գացիր այժմ դու հոն հանգչիլ
 Անմահութեամբ պսակուիլ .
 Ո՛հ, երանելի եւ ՍԱՐԱՅՏԱՐԵՍՆ,
 Փայլի աստղ քո առաւօտեան :
 Այլ մենք ունինք հոս դեռ ապրիլ
 Այս արսասուաց ձորերում,
 Ի պատերազմ խստիւ մարտիլ
 Պարտ անձին է ամենուն :
 Արդ քող ընթացք քո կեանքի
 Մեզ համար շաւիղ լինի
 Ուխտեմք մենք ալ մերովսան
 Պատիւ բերել Հայութեան .
 Ապրիլ ի փառքս Ազգին
 Եւ յօգուտ խեղճ մարդկութեան
 Լինիլ ի նոյն մեծ նրպատակ
 Որոյ հասնիլ մենք ջանանք .
 Զի ով որ այս կերպով ապրի,
 Թէ մեռնի, անմահ լինի :

Յ Ա Ռ Ա Ջ Ա Ռ Ա Ն

Անգղիական լեզուն, ի շնորհս Բրիտանիացոց ժեզերական վանառականութեան, այսօր գրեթէ համաշխարհային լեզու մ'է եղած, որոյ օգտակարութիւնը, ինչպէս նաեւ վանառականութեան մասին ունեցած բազմադիմի կարեւորութիւնը, մեր ազգն ալ ի վաղուց ճանչնալով՝ փոյր սարսւծ է սորա ուսումը մեր երջանին մէջ ծաւալել: Արդ՝ փափաքելով որ մենք ալ մերովսանն այս մասին ծառայութիւն մը մասուցանենք Հայկազն Երիսասարգութեան՝ փոյր սարինք այս գրոյկը աշխասատիւրոյ, որոյ պատճենը պիտի լինի Անգլիարէն լեզուի խօսակցութեանը այլ եւ այլ նիւղերուն առաջնորդել բոլոր անոնց, որք կը բաղձան քիչ ասեցի մէջ սոյն լեզուն խօսիլ եւ հասկնալ: Եթէ մեր այս գործը յուսացուած քաջալերութիւնը գտնէ՝ այն ասեցն մենք ալ խրախոյս

պիտի առնենք ապագային ուրիշ լեզուագի-
տական աշխատասիրութեանց ձեռնարկելոյ ,
ի յառաջադիմութիւն Հայ երիտասարդու-
թեան, որոյ բարեխաւութեանն եւք ցանկացող:

Հասցիւղ Կ. Պօլսոյ

25 Սեպտ. 1878

ՄԻԶՐ. ՊԱՂՏ. ՀԻՒՍԵԱՆՅ

ԱՌԱՋՆՈՐԳ

Խ Օ Ս Ա Կ Յ Ո Ի Թ Ե Ա Ն

ԱՆԳԼԻԵՐԻՆ ԼԵԶՈՒԻ

ՄԱՍՆ ԱՌԱՋԻՆ

ՔԵՐԱԿԱՆԱԿԱՆ ԿԱՆՈՆՆԵՐ

Յ Օ Գ

Ա. Որոշիչ յօդն է the, զոր պէտք է
հնչել մեղմ արտասանութեամբ, որպէս
Յունարէն ծ sheրա դիրը: Այս յօդը բնա-
ւին փոփոխութիւն մը չկրէր թէ հոլով-
մանց մէջ, թէ սեռի եւ թէ թուի մասին:

Բ. Անորոշ յօդն է a կամ an, զոր պէտք
է արտասանել k կամ hն. ասի ալ անփո-
փոխ է. բաղաձայններուն առջեւ a կը
գործածուի, իսկ ձայնաւորաց եւ համր

հ ով սկսող բառից մտա՝ an կը գրուի. զոր օրինակ ,

A house, տուն մը. a man, մարդ մը . բայց, an oyster (օշտղըր), ուսրէ մը, an heir, (են էյր) ժառանգ մը :

ՄԱՍՕ. Year տարի (էիր) բառին մտա պէտք է տեսլ a year ե ոչ an year, զի չը բառից սկիզբը ընդհանրապէս բաղաձայնի արժէքն ունի :

Գ ՈՅԱԿԱՆ

Գոյականն անուններն միայն յոգնակիլի մէջ կը փոխուին s գիրն ընդունելով, ինչպէս՝ boy, տղայ, boys. Բառերն հոլովէլու համար կը գործածուին of վասն սեռակա- նի, եւ to վասն տրականի. զոր օրինակ,

Եզակի.	Յոգնակի.
Ուռ. The father	հայրք. The fathers
Սեռ. of the father,	հօրք. of the fathers՝
Տրկ. to the father,	հայրից. to the fathers
Հյցկ. the father,	հայրք. the fathers.

Ուրիշ օրինակ անորոշ յօդով.
 Ո. A button, կոճակ մը. Ս. Of a button.
 Տ. To a button Հ. A button.

Բառերն յոգնակիլի մէջ s մը կառնուն ըսինք, այս կանոնէն դուրս են,

Ս. ch, sh, s, ss, x եւ o վերջաւորու- թեամբ բառերը es կառնուն յոգնակիլի մէջ. զոր օրինակ,

Church,	Եկեղեցի.	churches.
Wish,	բաղձաւնք.	wishes.
Rebus,	բառախաղ.	rebuses.
Glass,	գաւաք	glasses.
Fox,	աղուէս.	foxes.
Potato	(քօրէքօ) բարաքէս.	potatoes.

Բ. f եւ fe վերջաւորութեամբ բառերը fը vesի կը փոխեն. զոր օրինակ ,

Calf,	հորք.	calves,
Wife,	կից (ամուսից)	wives.

Գ. Ա.յն բառերը, որք բաղաձայնէ մը ետքը y գրով կը վերջաւորին, չը iesի կը փոխեն . զոր օրինակ ,

Lady,	սիկից (իբր սիսղոս).	ladies.
	աղջիկ, օրիորդ.	
Fly,	հաճն	flies.

Բոլորովին անկանոն կերպով յոգնակիլ կըլան հետեւեալ քանի մը բառերը.

Woman, կից, կնիկ (առհասարակ) .
women (ուխընն) .

Child, (չայշ) տղայ, մանուկ . children
(չիչըրընն) .

Brother, եղբայր . brothers, brethren,
եղբարք (առհասարակ մեզ արեհակիցք,
ազգակիցք) .

Foot, (ֆուք)	nsf,	feet.
Goose, (կուզ)	սագ,	geese.
Mouse, (մուսուզ)	մուկ,	mice.
Louse, (լուսուզ)	ոզիլ,	lice.
Ox,	եզն,	oxen.
Penny,	բէցնի,	pence.
Tooth,	ակուայ,	teeth.
Pea, սիսեռն,	peas, կամ	pease.
Die, ֆուէ ցարտի,	վիհակ.	dice.

Կան բառեր ալ որք եզակիլի եւ յոգնա-
կիլի մէջ նոյն են. զոր օրինակ,

Sheep, (շիփ)	ոչխար .
People, (քիքըլ)	ամբոխ, ժողովուրդ
Means, (միցնզ)	միջոց .
News, (նիւս)	լուր .
Pains,	ցեղուքիւն, ձանձուքիւն

Հետեւեալ քանի մը բառերն ալ անե-
զական են եւ յոգնակի կը գործածուին .

Scissors (սիզրս) մկրս. compasses կարկից
Lungs, (լիկկ) քոք . ashes, փոխիք
Stairs, սանդուխ. victuals, պաշար
Riches, հոխուքիւն. wages, վարձ

Ա.Օ Ա.Կ Ա.Ն

Ածականք բնաւ որ եւ իցէ փոփոխու-
թիւն չեն կրեր հոլովմանց մէջ եւ միշտ
գոյականէն առաջ կը դրուին. զոր օրինակ,

The good father, բարի հայրք . Յոգ . the
good fathers.

Այն ածականներն, որք ազգաց եւ
ազանց անուններէն առնուած են, զլիսա-
գիլը տառով կը դրուին. զոր օրինակ, the
Armenian literature. the English language.

Ածականաց բազմաթիւանք կը չինուի՝
միազանկ եւ երկազանկ բառից ծայրն ր
կամ er յաւելցնելով . իսկ գերադրականք
կազմելու համար st, կամ est կը դրուի .
զոր օրինակ,

Kind, բարի, բարեպիք . kinder, kindest.

Larg, մեծ. larger, largest.
Polite, քաղաքավար. politer, politest.

Y ով վերջաւորող ածականք՝ զոյն ւերի
եւ ւեսի կը փոխեն. զոր օրինակ,

Happy, Երջանիկ. happier, happiest.

Միավանկները երբ բաղաձայնով կը
վերջանան եւ կարճ ձայնաւոր մը կը բու-
վանդակեն, վերջի գրերնին կը կրկնեն.
զոր օրինակ,

Thin, բարակ. thinner, thinnest.
Hot, սաւ. hotter, hottest.

Բոլոր մնացեալ ածականները՝ բաղըւա-
տականի մէջ more, եւ գերադրականի մէջ
most կըստանան. զոր օրինակ,

Pious, բարեպաշտ. more pious, most...
handsome, աղւոր. more handsome եւն.

Անկանոն ածականներ ալ կան զորս
պէտք է Քերականութեան մը մէջ փնտռել
եւ սորվիլ. զոր օրինակ,

Good, բարի. better, best.
Bad, չար. worse, worst, եւն :

ԴԵՐՍՆՈՒՆ

Ս. Անձնական դերանուն են՝

I, (այ) եւ. we, (ուի) մեցի. thou, դու.
you, դուք.

Of me, իմ. of us, մեր. of thee, քո.
of you, ձեր.

To me, ինձ. to us, մեզ. to thee, քեզ.
to you, ձեզ.

Me, զիւ. us (ըզ) զմեզ. thee, զքեզ.
you, զձեզ.

He, նա. she, նա (իզ.) it, նա չեզոք.
they, նոքա.

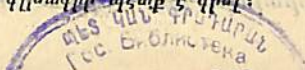
Of him, նորա եւ ի նմանէ. of her,
նորա եւ ի նմանէ. (իզ.) of it, նորա եւ ի
նմանէ (չեզ.) of them, նոցա եւ ի նոցանէ.

To him, նմա to her, նմա (իզ.) to it,
նմա, (չեզ.) to them, նոցա.

Him, զնա. her, զնա (իզ.) it, զնա
(չեզ.) them, զնոսա.

ԾԱՆՕԹ. Խօսակցութեան մէջ thou չը գործածուիր, և
փոխանակ սորա կըսուի. you, դուք. I, եւ Դերա-
նունը միշտ զլիսագիր պէտք է գրել:

38032-67



Բ. Ստացական Դերանուններն են,
 My, իմ. thy, քու. his, իւր. her, իւր
 (ից.) its, իւր (չէզ).

Our, մեր. your, ձեր. their, անոց.
 Mine, իմք. thine, քուկը. his, իրք.
 hers, իրք (ից.)

Ours, մերք. yours, ձերք. theirs իրեցք.

Ձոր օրինակ, your books and mine, ձեր
 գրեանքը եւ իմններս :

ԾԱՆՕԹ. Այս Դերանուններն անփոփոխ են :

Գ. Փոխադարձ Դերանուններն են,

I myself (նայսկիք)	եւ ինքնս.
Thou thyself	դու ինքդ.
He himself	նա ինքը.
She herself	նա ինքը. (ից.)
It itself	նա ինքը. (չէզ.)
We ourselves	մեք անձամք.
You yourselves	դուք անձամք.
They themselves	նոքա անձամք.

Ձոր օրինակ, I must go to the shop my-
 self, եւ ինքնս կրպակն երթալու եմ :

Դ. Յարաբերական Դերանուններն են,

Who, (հու)	որ, որք.	} անձի համար
Whose, (հուզ)	որոյ, որոց.	
Whom, (հուս)	գոր, գորս.	
Which, (հուիչ)	որ, որք.	} իրաց համար
Of which կամ	whose, որոյ, որոց.	
Which,	գոր, գորս.	

That, որ, անձանց եւ իրաց համար կը
 քործածուի. բայց միայն ուղղական եւ
 հայցական հոլովի մէջ :

He who	այն որ.	} անոց որ.
They who		
Those who		

Ե. Հարցական Դերանուններն են,

Who? ո՞վ. which? ո՞րք. what? ի՞նչ :
Ձոր օրինակ, who are you? դուք ո՞վ էք.
 which of them is your brother? անոցմէ
 ո՞րք ձեր եղբայրն է. what are you doing?
 ի՞նչ կընէք :

Զ. Անորոշ Դերանուններն են,

All, (ոյ)	ամեն, բոլոր.
Every,	իւրաքանչիւր.
Each, (իչ)	անձնիւր.

Any ,	որ եւ է .
One , (<i>ուսն</i>)	մէկը .
Other , (<i>ըսքր</i>)	միւսը .
Another ,	ուրիշ մը .
Each other	միմեզ զմիմեզ , զմիմեզմեզ .
One another ,	
Few ,	քիչեր , ոմանք .
Every one ,	ամեն մէկը , ամեն մէկ
Much , many ,	շատ , շատեր .
Nobody ,	ոչ ոք .
The same ,	նոյնը .
Some , (<i>սքմ</i>)	ոմն .
Such , (<i>սքչ</i>)	այսպիսի , այդպիսի

Բ Ա Յ

TO HAVE ՈՐՆԵՆԱԼ

I have , ունիմ . thou hast , he has , she has . we have , you have , they have .

I have had , ունեցայ . thou hast had , he has had , we , you , they have had .

I had , ունէի . thou hadst , he had . we , you , they had .

I had had , ունեցած էի . thou hadst

had , he had had , we , you , they had had .

I shall have , պիտի ունենամ . thou wilt have , he will have , we shall have , you , they will have .

I should (*շուս*) have , պիտի ունենայի . thou wouldst (*ուսքս*) have , he would have , we should have , you , they would have .

I shall have had , ունեցած պիտի ըլլամ . thou wilt have had , he will have had , we shall have had , you , they will have had .

I should have had , ունեցած պիտի ըլլայի . thou wouldst have had , he would have had , we should have had , you , they would have had .

Have , ունեցիր , ունեցէք .

Let us have , ունենանք .

Having , ունեցաւ .

Had , ունեցած .

Having had , ունեցած ըլլաւ .

TO BE, ԼԻՆԵԼ

I am , եմ , thou art , he is , we , you , they are .

I have been , եղայ . thou hast been , he has been , we , you , they have been .

I was , էի . thou wast , he was , we , you , they were .

I had been , եղած էի . thou hadst been , he had been , we , you , they had been .

I shall be , պիտի ըլլամ . thou wilt be , he will be , we , you , they will be .

I should be , պիտի ըլլայի . thou wouldst be , he would be , we should be , you , they , would be .

I shall have been , եղած պիտի ըլլամ . thou wilt have been , he will have been , we shall have been , you , they will have been .

I should have been , եղած պիտի ըլլայի . thou wouldst have been , he would have been , we should have been , you , they would have been .

Be , եղի՛ր եղէ՛ք .

Let us be , ըլլանք .

Being , ըլլալով .

Having been , եղած ըլլալով :

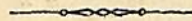
Մ Ա Կ Բ Ա Յ

Մահբայից բաղդատականը եւ գերագրականը կը կազմուի՝ բառին վերջը er եւ est յաւելցնելով . զոր օրինակ՝ soon ԵՆՏՈՒՅԼ sooner , soonest .

Այս կանոնէս կը զարտուղին բոլոր կը վերջաւորութեամբ բառերն , որոնց առջեւ պէտք է more եւ most գործածել . զոր օրինակ՝ freely , ազատ , more freely , most freely .

Ածականաց վրայ կը մասնիկն յաւելցընելով Մահբայք կը շինուին . զոր օրինակ՝ rich , հարուս . richly , հարսաբար , նխաբար . sweet , քաղցր , անոյշ . sweetly , քաղցրութեամբ :

Կ վերջաւորութեամբ ածականք՝ ցը i ի կը փոխեն եւ ily կըստանան , զոր օրինակ՝ sleepy , քնեւած , քունը գլուխը . sleepily , քնութեամբ , ապաքնութեամբ :



ՄԱՍՆ ԵՐԿՐՈՐԴ

ԶՐՈՒՑ ԱՏՐՈՒԹԻՒՆ

ԶԻՐԱՐ ՈՂՋՈՒՆՆԵԼՈՒ ԱՌԹԻՒ

Բարի լոյս, Պարոն .	Good morning, Sir.
Բարի լոյս, Պ. Րօպերթ .	Good morning, Mr. Robert.
Բարի լոյս .	Good day.
Զեզ բարի լոյս կը մաղթեմ .	I wish you a good morning.
Ինչ՞պէս էք .	How do you do ?
Կացուրիւնցիկ ինչպէս է .	How are you ?
Առողջութիւնցիկ ինչպէս .	How is your health ?
Աղէկ էք .	Are you weel ?
Շատ աղէկ , շնորհակալ եմ, դուք ինչպէս էք .	Very well, I thank you ; and you ?
Բաւական աղէկ .	Pretty weel.
Բոլորովին լաւ եմ . (է .	I am quite well.
Առողջութիւնս գերազանց Ուրախ զուարթ եմ .	I am in excellent health .
Բարի եկաք .	I am in fine spirits.
Խնդրեմ նստե՛ք .	You are welcome.
Հայրերեկի ինչպէս է .	Pray, take a seat.
Շնորհակալ եմ, շատ լաւ .	How is your father ?
Որչափ ատենէ ի վեր հոս կը գտնուիք .	Quite well, thank you .
	How long have you been here ?

Գրեթէ երկու շաբաթ կայ . Ո՞ր՞ ազգի կը վերաբերիք .	About a fortnight. What countryman are you?
Ես Հայ եմ .	I am an Armenian.
Անգլիացի .	An Englishman.
Գաղղիացի .	A Frenchman.
Գերմանացի .	A German.
Չուիցերացի .	A Swisse.
Հոլանդացի .	A Dutchman.
Տանիմարացի .	A Dane.
Իսպացի .	An Italian.
Սպանիացի .	A Spaniard.
Ռուս .	A Russian.
Քրուսիացի .	A Prussian.
Քոլոնիացի .	A Pole.
Տանիկ .	A Turk.
Անգլիարէն կը խօսիք .	Do you speak English?
Այո՛ , Պարոն .	Yes, Sire.
Շատ ուրախ եմ .	I am very glad.
Կը յուսամ զձեզ վերստին տեսնել .	I hope to see you again.
Մնաք բարով .	Good bye ! (այս)
Օրը սարածամեղու վրայ է , պէտք է երթալ .	It is getting late, I must be off.
Բարի գիշեր .	Good night. (կայք)

Ե Ր Թ Ա Ն Գ Ս Ն

Ո՞ր՞ կերթաք :	Where are you going to?
Տուն կերթամ :	I am going home.
Բարեկամ մի այցելելոյ կերթամ :	I am going to see a friend. (ֆրենդ)
Նամակասուներ կերթամ :	I am going to the post- office.

Ես ալ միասին կուգամ . Նամակ մ'ունիմ նամա- կասան համար .	I'll *) (այլ) go with you. I have to carry a letter to the postoffice.
Ձեր բարեկամը հասնո՞ւ է . 'Ի՞նչ ոչ .	Has your freind arrived? Not yet.
Վաղը պիտի ժամանեք . Ձեր սենեակը կերթաք .	He will come to morrow. Are you going to your room?
Ոչ , Ես պանդոկը կեր- թամ .	No, I am going to my hotel.
Ո՞ւսկից կուգաք .	Where do you come from?
Բաղման էիք .	Have you been in town?
Ոչ , բայց վաղը պիտի եր- թամ անդ .	No, but I shall go there to morrow.
Բաղաքը երթալ .	To go to town.
Մտե՛ք .	Go in.
Եկե՛ք .	Come in.
Վայրկեան մը սպասեցէք . Կեցիք .	Wait a moment. Stop !
Այդպէս արագ մի երթաք . Կամաց քայլեցէք .	Do not run so fast. Walk slower.
Քիչ մը հանգչեցէք . Ցառնո՛ջ .	Rest a little. Go on !
Քիչ մը ետ գացէք . Շիտակ յառաջ գացէք .	Go back a little. Go straight on.
Աւելի մօտ եկէ՛ք . Հոս կեցէք .	Come nearer. Stay here.
Վեր եկէ՛ք . Սանդուխն ի վեր եկէ՛ք .	Go up. Go up stairs.
Վար եկէ՛ք . Ճանքայ տուէք . Մէկդի գացէ՛ք .	Come down. Make way, give way ! Go away.

*) Համառոտութեւն I Will ի .

Ն Ա Խ Ա Ճ Ա Շ

Աջ կողմը մտեք.
 Ձախ կողմը գացե՛ք.
 Աջ կողմը դարձե՛ք.
 Հնու եկե՛ք.
 Հետս կուգո՞ւմ.
 Ուր՞ կուզե՛ք երթալ.
 Կուզե՞մ պտոյս մ'ընել.
 Շոտ լաւ .
 Ուրեմն ընկերակցիմ ձեզ.
 Ձեզ հետ միասին պիտի
 գամ.
 Օհ՛, յառաջ,
 Դիմաւորեցէ՛ք զինքը.
 Ճիշդ հիմա տուն եկայ.
 Մէկը չեկան .
 Պարոն մը ձեզ հարցուց .
 Մէկը դուռը կը զարնէ .
 Նայեցէ՛ք ո՞վ է զարնողը .
 Ո՞վ է այն .
 Բարեկամ մը .
 Պարոն մ'է .
 Ձեզ կը փնտնէ .
 Ձձեզ .
 Ներս հրամցուցե՛ք .

Go to the right.
 Go to the left.
 Turn to the right.
 Come here.
 Will you go with me?
 Where do you want to
 go to?
 I want to take a walk.
 (now)
 Very well.
 In that case I will ac-
 company you.
 I'll go with you.
 Oh! forward!
 Go to meet him.
 I am just come home.
 Did no one come?
 A gentleman asked for
 you.
 Somebody knocks at the
 door. (now)
 See who knocks.
 Who is there?
 A friend.
 It is a gentleman.
 Whom does he inquire
 for.
 For you.
 Show him in.

Բարեւ ձեզ, Պարոն .
 Յուսամ թէ լաւ քնացա՞ք .
 Շնորհակալ եմ, Պարոն,
 աս լաւ .
 Յուսամ նախաճաշ պա-
 սել չտուի .
 Ո՛չ՛, բնաւ երբեք .
 Դեռ ասե՛նք եկած չէ, եւ
 մե՛նք դուն ուրե՛ք աւելի
 կանուխ կը նախաճա-
 շենք .
 Արդէն նախաճաշիկ քրնծ
 է՞ք .
 Դեռ ոչ .
 Ճիշտ ասե՛նքին կուգա՞ք .
 Սեզ հետ կը նախաճաշե՛ք .
 Նախաճաշը պատրաստ է .
 Ինչ՞ կ'առնե՛ք .
 Ձեզ կամ թէ քաճէ կ'առ-
 նու՞մ .
 Ձայր լաւ կը համարիմ .
 Ինչ՞ կը հրամէք .
 Ահա նկանակներ եւ հացի
 կարմրցուցած շերտեր .
 Հացիկ մը կ'առնում .
 Քաճէն ինչպէս է .

Good morning, Sir.
 I hope you have slept
 well.
 Thank you, Sir, very
 well.
 I hope, I have not kept
 you waiting breakfast
 for me.
 Oh, not at all.
 It is not yet time and
 we seldam breakfast
 earlier. (early)
 Have you already had
 your breakfast?
 Not yet.
 You are just in time.
 You will breakfast with
 us?
 Breakfast is ready.
 What will you take?
 Do you take tea or
 coffee?
 I prefer tea.
 What can I offer you?
 Here are rolls and toast.
 (pour)
 I'll take a roll.
 How do you like the
 coffee?
 It is very good.
 Is the coffee strong
 enough? (strong)

Շոտ աղէկ է .
 Քաճէն բաւական ուժով
 (կամ զօրաւոր) է .

Խիս գերազանց է .	It is excellent.
Քաճէն բաւական անհոյժ է .	Is your coffee sweet enough?
Խնդրեմ, քիչ մի եւս ւաւար առէք .	Pray take some more sugar.
Համարեցէք թէ ձեր տունը կը գտնուիք .	Make yourself at home.
Քիչ մը կարագ առէք .	Take some butter.
Ահա մեղր ալ .	Here is some honey.
Քաճէն բաւական սո՛ւք է .	Is your coffee warm enough?
Շատ սաւ է, լեզուս այրեցի .	It is too hot, I have scalded my tongue.
Ուրիշ գուտք մ'ալ կ'առնե՞ք .	Will you take another cup?
Ոչ', շնորհակալ եմ .	No more, I thank you.
Լաւ նախաճաշ չըրիք .	You have not made a good breakfast.
Նախաճաշին աղէկն ըրի .	O yes, an excellent one.
Այս հաւկիթներէն կ'առնու՞մք .	Will you take some of these eggs?
Շնորհակալ եմ, կ'եսացայ .	I thank you, I have done.

Ճ Ա. Ծ (Dinner)

Պարոնայք, հաշք պարտուս է .	Gentlemen, dinner is on the table.
Երբանք ուրեմն հաշեղոյ .	Let us go to dinner.
Քիչ մը ապուր կ'առնու՞մք .	Will you take some soup?
Ուզածնիդ առէք .	Help yourself.
Պարտաւէ կ'ախորժիք .	Are you fond of fat?
Ոչ, ինձ ուրիշ կ'սոր մը տու՞մք .	No, give me another piece if you please.

Հաց առէք, ահա ափսիս կ'առնու՞մք .	Take some bread, here is some.
Տան հաց է այս .	It is home made bread.
Քարճ հաց .	Soft bread.
Ճերմակ հաց .	White bread.
Սեւ հաց .	Brown bread.
Բանջարեղէն կը սիրե՞ք .	Do you like vegetables?
Այո, շատ կը սիրեմ .	Yes, I like them very much.
Բայց զինի չե՞ք խմեր .	But do you not drink any wine.
Այո, ես նիւղ հիսա խմեցի .	O yes, I have just drink some.
Կարծեմ զիս կուզէք զիւնուցընել .	You want to make me tipsy.
Մի վախճա՛մք .	Don't fear.
Կենդանութիւն ձեզ .	Your health.
Այս զինին շատ լաւ է .	This wine is very good.
Հին զինի է դա .	It is old wine.
Գաւաթ մ'ալ տու՞մք ինձ ափսիս .	Pour me another glass of it.
Այս զինին դաւուն է .	This wine is sour.
Քե՛սնախնամ մ'առէք .	Take a boiled potato.
Անօրի չեմ, սակայն շատ ծարաւ եմ .	I am not hungry, but very thirsty.
Ուրեմն խմե՛մք .	Then let us drink.
Խնդրեմ, դա շիւն ինձ տու՞մք .	Hand me that bottle, if you please.
Գաւաթները լեցուցէք .	Fill the glasses to the brim.
Այսօր շատ լաւ հաշեցիք .	We have had a very good dinner to-day.
Դեռ մ'երթա՛մք, գաւաթ մ'ալ տու՞մք պիտի խմենք .	Don't leave yet; we shall have a cup of coffee.

Ը Ն Թ Ռ Ի Բ (Supper)

Չայը մեր տունը կը խըմէք, այնպէս չէ.
 Շնորհակալ եմ, արտի հաճութեամբ.
 Հիմա երբանք, չայը պատրաստ է.
 Բարի երեկոյ, Տէր իմ, ուրախ եմ զձեզ մեր մտտեսնելու.
 Շատ բարեպիտր էք. խնորեմ, նստէք.
 Մարիամ, գաւաթ մ'ալ բերէք հանդերձ պնակով եւ դրգալով.
 Դանակ մ'ալ.
 Հացիկ մը կ'առնէք.
 Կարագ ալ կ'առնէք.
 Ձեզ գաւաթ մ'ալ չայ տան.
 Եթէ կը հանիք. ես շատ կ'ախորժիմ.
 Սեր կ'առնէք.
 Այո, Տէր, եթէ կը հանիք. կը հանի՞ք արդեօք զանգակը զարմել.
 Մենք դեռ չուրի պէտք ունինք.
 Չուրք եփ երև.
 Այո, Տիկին.
 Կարելի եղածին չափ տուտով բերէք.
 Անպարտեցէք.

Take tea with us, will you.
 Thank you, with much pleasure.
 Let us go at once, tea is ready.
 Good evening, Sir, I am very happy to see you at our house.
 You are very kind. Sit down if you please.
 Mary, bring another cup and saucer likewise a teaspoon.
 One more knife.
 Will you take a roll?
 Will you take some butter too?
 May I offer you another cup of tea?
 If you please, I am very fond of it.
 Do you take cream?
 Yes, Sir, if you please.
 Will you please to ring the bell?
 We want more water.
 Is the water boiling?
 Yes, Madam.
 Bring it as soon as possible.
 Make haste.

Չայերեկը բաւական անց է.
 Այնչափ անոյշ չեմ պիտրոյր.
 Ձեր չայը շատ լաւ է.
 Ուստի կը գնէք զայն.
 Պ. Սմիթին կը գնեմ.
 Թողէք ինձ որ ձեզ կէտ գաւաթ եւս չայ տամ.
 Շնորհակալ եմ.

Is your tea sweet enough?
 I do not like it so sweet.
 Your tea is very good. Where do you buy it?
 I buy it at Mr. Smith's.
 Permit me to offer you half a cup.
 Thank you.

Պ Ա Ն Գ Ո Կ Ի Մ Է Ջ

Սպասար, կրնա՞ք ինձ մտաւոր անկոյիցնով կրկիկ սենեակ մը ցոյց տալ.
 Այո, Տէր.
 Հանեցէ՛ք հետեւիլ ինձ.
 Այս սենեակը շատ կոկիկ է.
 Երկրորդ յարկը (սենեակ) չունիք.
 Երեցեք, բոլորն ալ բռնուած են.
 Ուրեմն կարծեմ թէ զայս պիտի բռնեմ.
 Կանեսր իսկոյն վեր բերել տուէք.
 Այո, Տէր.
 Փոյք տարէ՛ք նաեւ որ մտաւոր ստաններ դրոխին անկողնոյս.
 Շնտս լաւ.
 Դուրսը գոցեցէք.

Waiter, can you show me a nice room and a clean bed?
 Yes, Sir.
 Please to follow me.
 This room is very nice.
 Have you none on the second floor?
 I beg pardon, they are all occupied.
 Then I suppose I must take this.
 Have my baggage carried up at once.
 Yes, Sir, I will do so.
 Order also clean sheets to be put into the bed.
 Very good, all right.
 Shut the door.

Պատահանները բացէք .
Ժամը քանի՞ն կը հաւենն
հոս .
Ճիշդ երկուփն .
Երբ՞ պիտի բերեմ .

Ուրի՛ն .
Թարմ ջուր, անառ եւ մա-
քուր անձեռոցներ բերէք
ի՛նձ .
Սպասուհին ընդ հոսպ
պիտի բերէ .

Պիտի մնա՛մ հոս մի քանի
ժամանակ .
Միայն երէք կամ չորս օր .
Կառաչու՛ն Երբ կը մեկնի
դէպ ի Լ .
Շատ կառաչու՛ներ կան .

Առաւօտեան ժամը քան-
ի՛ն, ժամը մէկին եւ
հինգի՛ն .

Կուզեմ գուրս ելնել, սեն-
եակիս բանալին հոս
պիտի գտնեմ .
Գրպաննիդ դրէք .

Կամ դրանը վրայ քողէք .
հոս ամեն բան ապահով է
Սենեակս կրակ վառել
սուէք .

Ճրագ մը եւ վառիկ բերէք .

Open the windows.
At what hour do you
dine here?
Precisely at two.
At what o'clock shall I
sup?
At eight.
Bring me some fresh
water, soap and clean
towels.
The chambermaid will
bring you all in a mo-
ment.
Will you remain here
some time?
Only three or four days.
At what o'clock does the
train leave for L?
There are several depart-
ures.
At ten o'clock in the
morning, at one, and
at five in the after-
noon.
I wish to go out, where
shall I find the key to
my room?
You may put it in your
pocket.
Or leave it in the door,
evrything is safe here.
Have a fire made in my
room.
Bring me some matches
and a light.

Այո՛, Տէր, ամենայն ինչ
ձեր ուզածին պէս պիտի
լինի .
Վաղ առաւօտ ժամը հին-
գին զիս արթնցուցէք .
Շախմատիկը ժամ վեցին
պատրաստեցէք .
Շատ լաւ .
Ով՞ է դուրս գալո՞ղդ .
Ժամը հինգն է, Տէր իմ .
Ի՛նչ, լաւ, կ'ելնեմ կոր .
Ահա հաշիւնիդ .
Ստորագրեցէք, անա դրա-
մը .
Կուզէ՛ք վար իջնել .
Հանրակառքը վարը կըս-
պաւէ .
Ձեզ քարի հմնապարհ կը
մաղթեմ, Տէր իմ .
Շնորհակալ եմ, մնա՛ք բա-
րով .

Yes, Sir, everything
shall be done to your
satisfaction.
Wake me up at five
o'clock in the morning.
Have breakfast ready at
six.
Very good, Sir.
Who knocks at the door?
It is five o'clock, Sir.
Ah, well, I shall get up.
Here is your bill, Sir.
Receipt it, here is the
money.
Will you please walk
down staires?
The omnibus is waiting
below.
I wish you a happy
journey, Sir.
Thank you, farewell!

ՉԲՕՍՍՏԵՂԵՍՅ ՄԷՋ

Մնաւորան մը Երբանք եւ
սիկար մը ծխենք .
Հանութեամբ օրսի .
Սպասաւոր, երկու գաւաթ
սուրճ .
Շաւե երկու գաւաթ ֆոն-
եակ .
Ահա առիկ, Տե՛տր իմ .
Սեր կուզէ՛ք .

Let us go to a coffee house
and smoke a cigar.
With pleasure.
Waiter, two cups of
coffee.
And two glasses of cog-
nac.
Here, gentlemen!
Will you take cream?

Ո՛չ, ես ֆամէն առանց սերի կը խմեմ.
 Լրագիր մը բերէք ինձ.
 Քայլեց կրօսանաւ.
 Այո, Տէր, ահա վերջին քիւր.
 Քիչ մը օղի եւ ջուր.
 Մեզի երկու պիժթէք բերէք.
 Նանե շիւ մը ներմակ աղէկ գինի.
 Թարմ ձուկ ալ ունի՞ք.
 Այո, Տէր.
 Դանակ մ'ալ, հանդերձ պատասխանող.
 Մաքուր պնակ մը.
 Անձեռոց մը.
 Խորոված բերէք երկու հոգւոյ համար.
 Իսկոյն.
 Քանի մը վայրկեանէն.
 Այժմ մեզի Չուիցցերիոյ լաւ պանիր բերէք
 Նանե գաւաթ մը գաւեջուր:

No, I take my coffee without cream.
 Bring me a newspaper.
 Do you keep the *Times*?
 Yes, Sir, here is the last number.
 Some brandy and water!
 Give us two beef steaks.
 And a bottle of good white wine.
 Have you any fresh fish?
 Yes, Sir.
 Another knife and fork.
 A clean plate.
 A napkin.
 Roast beef for two!
 Presently.
 In a few minutes.
 Now bring us some good Swisse cheese.
 And a glass of beer.

Շ Ե Ն Ե Լ Ո Ւ Ա Տ Ե Ն

Սիկար մը կառնէ՞ք.
 Սիկար մը սո՞ւմ ձեզ.
 Այս սիկարը լաւագոյն է.
 Շատ լաւ կը վառի.
 Խիստ աղէկ սիկարակի մ'ունի՞ք.
 Սաքէ շինուած է.

Will you take a cigar?
 May I offer you a cigar?
 This cigar is excellent.
 It burns very well.
 You have a very fine cigar holder.
 It is made of amber.

Կձու սիկարներէն չեմ ախորժիր.
 Այս մէկը շատ կձու է.
 Լաւ սիկարներ ունի՞ք.
 Գեղը չեմ պահեր.
 Այս սիկարները ֆանիլի կը վաճառէ.
 Հարիւրը շարք շիլինի.
 Չոյքը երեք բէնցի.
 Հինն են դո՞ւս.
 Բոլորովին հիւն եւ չոր.
 Տուէք ինձ տուի մը.
 Ուր՞ պարսիվ խրկել գայն.
 Արեւոյնի վտղոց քիւ 65.
 Ծխաֆաւրե կը գործածէք.
 Շատ կախորժիվ ահկից.
 Ծխաֆաւրեք պէ՛տք է որ մաքուր պահուի.
 Ափ ինձ շատ ձանձորք կը տայ.
 Տանկի ծխերդ կը գործածէք.
 Այո, մեծ համարեալ.
 Տանկի ծխախոս ունի՞ք.
 Այո, բայց շատ սուղ է:

I do not like strong cigars.
 This one is very strong.
 Have you any good cigars?
 I keep no bad ones.
 How do you sell these cigars?
 Ten shillings a hundred.
 Two for three pence.
 Are they old?
 Quite old and dry.
 Give me a box.
 Where shall I send it?
 To number sixty-five, Royal Street.
 Do you ever smoke a pipe?
 I am very fond of it.
 A pipe must be kept clean.
 It gives me too much trouble.
 Do you smoke Turkish tobacco?
 Yes, with pleasure.
 Have you Turkish tobacco?
 Yes, but it is very dear.

Ե Ր Ե Ա Ք Ո Ւ Գ Ի (Railway)

Ահա երկաթուղոյ կայարանը հասանք.
 Կառաչուցն իսկոյն հանաքայ պիտի ելնէ.

Here we are at the railway station.
 The train will leave immediately.

Տոմսակնիդ անէք առանց յայտարարման.
 Երկու տոմսակ կուզեմ Լոնսոնի համար .
 Ինչ՞ կարգ (սեղ) կուզեմ .
 Առաջին կարգ .
 Երկրորդ կարգ .
 Երրորդ կարգ .
 Շուտով ներս մտնե՞մ .
 Ձանձանք դրան մօտը սեղ մը գտնել .
 Վերջի զանգակը կը հնչէ .
 Հիմա պիտի մեկնինք .
 Ահա կերթանք .
 Երեք ստորերկրեայ սեղերէ պիտի անցնինք .
 Կամուրջի մը վրայէ կանցցինք .
 Լոնսոնի ո՞րչափ ատեն մնալու միտք ունիք .
 Շատ երկար պիտի չկենամք .
 Առաջին կառաչուով պիտի վերադառնամք .
 Վերջին կառաչում .
 Կայարանի մը կը մօտեանանք .
 Այս ո՞ր կայարանն է .
 Ն. կայարանը .
 Կառաչումն ո՞րչափ ատեն կը կենայ այս սեղ .
 Քառորդ մը .
 Քիչ մը՝ մախանաւ րնենք, դեր թաւական ատեն կայ .
 Ահա սիւժե՞ներ .

Get your ticket without delay.
 I want two tickets to London.
 What class do you want?
 First class.
 Second class.
 Third class.
 Let us get in quick.
 Let us try to get a seat near the door.
 There is the last bell.
 We are going to start.
 There we go.
 We shall pass through three tunnels.
 Now we are crossing a bridge.
 How long do you intend to stay in London?
 Not very long.
 I shall return by the first train.
 The last train.
 We are approaching a station.
 What station is this?
 The N. station.
 How long does the train stop here?
 A quarter of an hour.
 Let us get some breakfast, there is time enough.
 There are the refreshment rooms.

Վերսին վազկուր մտնե՞մ .
 Ահա կերթանք .
 Սիկար մը վառենք .
 Ամենէին, ծխելն այս կառերուն մէջ արգիլեալ է .
 Պարոններ, տոմսակնիդ .
 Տոմսակնիդ պատրաստեցե՞ք
 Ահա կայարանը .
 Եկե՛ք կաններնս անենք եւ երթանք,
 Կառ մը թերե՛ք .
 Սպասարանը երթանք .
 Երկաթուղեաց ընկերութիւն .
 Շոգեկառ .
 Հանրորդաց կառաչում .
 Շոգոյ ատան .
 Կրակողը .
 Մեքենագործը .
 Վարիչը .

Let us get in again.
 Now we are going.
 Let us light a cigar.
 Oh no, smoking is forbidden in these carriages.
 Gentlemen, your tickets.
 Hold your ticket ready.
 There is the station.
 Let us get our baggage and be off.
 Call a cab.
 Let us go into the waiting room.
 The railway company.
 The locomotive.
 A passenger train.
 The boiler.
 The fireman.
 The engineer.
 The conductor.

ՄԱՒԱՍՏՈՒՆ

Մաւաստունը .
 Մաւաստ .
 Պարոնայք, մաֆս վճարելոյ բան մ'ունիք .
 Այս ձեր արկղն է .
 Լաւ, Տէր իմ, բացէ՛ք .
 Այս բաները իմ անձնականիս համար են .

The custom house.
 The custom house officer.
 Gentlemen, have you any thing to declare?
 Is this your trunk?
 Well, Sir, open it.
 These things are for my own use.

Բայց օրէնքը չը ներէ որ
դուք այսչափ բան ա-
ռանց մատի անցընէք.
Այս սիկարէտուն եւ ծր-
խերդին համար մախ
պիտի վնարէք.
Այս վահառները արգիլ-
եալ են.
Ես կը կարծէի որ մախ:
ազատ պիտի լինին.
Իմ պարսխու գրաւէլ անցն.

But the law does not allow
you to carry so much
of it free of duty.
You have to pay duty on
these cigars and on this
tobacco.
These goods are prohib-
ited.
I thought they were not
liable to duty.
I am bound to seize them.

Ն Ա Ռ Ա Ր Կ Ա Ռ Թ Ի Ի Ն

Անգղիա երբ պիտի երթաւ.
Երկու օրէն պիտի երթամ.
Անցագիրնիդ առած էք.
Այս առատօս զացի առի.
Առաջին կարգով պիտի
երթաւք թէ երկրորդով.
Տեղերուն գինն ինչ է.
Առաջինը բաս անգղիա-
կան ոսկի է, երկրորդը
սասնէն նինգ.
Առաջին կարգով երթանք.
Շոգեմար ժամը բանիին
կը մեկնի.
Կէս օրէն ետք ժամը չոր-
սին.
Նար զացիք տեղերնիդ
բռնելու.
Շատ լաւ տեղ մ'ունիս.

When do you leave for
England?
I shall leave in two days.
Have you your passport?
I went to get it this
morning.
Do you go in the first
class, or in the second?
What are the prices?
The first class is twenty
English pounds, the
second fifteen.
Let us go in the first class.
At what o'clock does the
steamer start?
It leaves at four o'clock
in the afternoon.
Have you been on board
to secure your place?
I have an excellent place.

Ժամանակ մի կորսնցու-
նէք, կէս ժամէն հար
կը մեկնի.
Չանգալի ձայնը կը լսեմ.
Աւելի շուտ քայլէմ.
Բարի հանապարհ.
Շնորհակալ եմ.
Գրեցէք ինձ անյապաղ.
Երթաք բարեւ.

Lose no time, the steamer
will leave in half an
hour.
I hear the bell.
Let us walk faster.
I wish you a pleasant
voyage.
Thank you.
Write to me without delay.
Farewell.

Օ Գ Ի Վ Բ Ս Ե

Օրն այսօր ինչպէս է.
Օրն այսօր շատ լաւ է.
Օրը շատ գեշ է.
Արեւը կը ծագի.
Պիտի անձրեւէ.
Յոտ է, բայց պայծառ.
Տաք է.
Փողոցներն անդոտ են.
Լուսնալու վրայ է.
Ցերեկ է.
Գիշերն հասաւ.
Արեւը կ'ելնէ.
Արեւը ծագելու վրայ է.
Լուսինն անհետհալու
վրայ է.
Լուսինն անհետացաւ.
Հովը փոխուեցաւ.
Օրը շատ փոփոխակաւ է
Կանձրեւէ.
Կը ձիւնէ.

How is the weather to-day?
It is very fine to-day.
The weather is very bad.
The sun shines.
It is going to rain.
It is cold but clear.
It is warm.
The roads are dirty.
It is twilight.
It is day.
Night has come.
The sun rises.
The sun is rising.
The moon is setting.
The moon has set.
The wind has changed.
The weather is very
changeable.
It rains.
It snows.

Կարկուտ կու գայ.
 Կր փայլասակ է.
 Կորոսայ.
 Կր սառի.
 Կր ցօղէ.
 Մութ է.
 Օդը խոնար է.
 Օդը բացուելու վրայ է.
 Գեղեցիկ օդ պիտի ունենանք.
 Միամանր կը տեսնէք.
 Ձիւնը կը հալի.
 Ձմեռը շուտ պիտի անցնի.
 Երէկ շատ ցուրտ էր, սակայն այսօր տաք է.
 Փառէ՛ Աստուծոյ, ձմեռն անցաւ.
 Գարունը եւ աշունը կը սիրեմ ես.
 Ամառուան մէջ ենք.
 Օրերը կերկարին.
 Գիշերները կը կարճանան.

It hails.
 It lightens.
 It thunders.
 It freezes.
 It thaws.
 It is dark.
 The weather is humid.
 It is going to clear up.
 We shall have fine weather.
 Do you see the rainbow?
 The snow is melting.
 Winter will soon be over.
 Yesterday it was cold, but to-day is warm.
 Thank God, the winter is passed.
 I like spring and autumn.
 We are in midsummer.
 The days grow longer.
 The nights are growing short.

Ժ.Ս.Մ ԵՒ Ժ.Ս.ՄԱՆՍԿ

Ժամը բանինն է.
 Հանցեղէք թե՛կ ինձ ժամը բանինն է.
 Ժամը մէկն է.
 Գրեթէ երկուրէն է.
 Ժամը մէկն անցած է.
 Իրաւ. — Այո՛.

What o'clock is it?
 Please tell me what o'clock it is.
 It is one o'clock.
 It is nearly two o'clock.
 It is past one.
 Really? — Yes, it is.

Կեսօր է.
 Ժամը տասներկուսն է.
 Երկուր զարկաւ.
 Դեռ ոչ.
 Երեք քառորդ է անցեր.
 Կեսն է.
 Չորս ու կէս.
 Վեցին քառորդ կայ.
 Ուրը տասն րոպէ կանցնի.
 ձիւղ հիմա տար զարկաւ.
 Ասուցիւ. — Այո՛.
 Տասը կը զարնէ.
 Այդչափ ուշ է.
 Ժամացոյցնիդ նայեցէք.
 Շատ արագ կերթայ.
 Շատ ետ կը մընայ.
 Ոչ, ամենեւին չը բանիր.
 Լարեցէք եւ երթանք.
 Տասն եւ մէկն է.
 Հիմա պիտի զարնէ.
 Տասնին տասը կայ.
 Ժամացոյցս դեռ երկուրին հասած չէ.
 Հինգը պիտի զարնէ.
 Ուշ է.
 Շատ ուշ չէ.
 Դեռ կանուխ է.
 Ինչպէս ժամատակը կանց.
 Դուք շատ կանուխ եկաք.
 Քիչ մ'աւելի կանուխ եկէ՛ք
 Կերթա՛ք.
 Կանապարէ՛ք.
 Պարտիք երթա՛լ.
 Ի տեսնուիմ.

It is noon.
 It is twelve o'clock.
 Has it struck two?
 Not yet.
 It is a quarter after three.
 It is half past twelve.
 Half past four.
 A quarter to six.
 Twenty minutes after eight.
 It struck ten just now.
 Indeed? — Yes.
 It is striking ten.
 So late is it?
 Look at your watch.
 It goes too fast.
 It goes too slow.
 No, it does not go at all.
 Wind it up and let us go.
 Is it eleven o'clock?
 It will strike immediately.
 It is ten minutes to ten.
 It is not yet two by my watch.
 It is going to strike five.
 It is late.
 It is not very late.
 It is early yet.
 How the time flies!
 You have come too early.
 Come a little earlier.
 Are you going already?
 Are you in a hurry?
 I must be gone.
 I shall see you again.

Ի տարեցեան.
 Ի դիտերի.
 Առաւօտուն կանուխ.
 Վաղը կանուխ.
 Լուսնալու.
 Երեկուան.
 Մթնելուն, ընդ երեկոյս.
 Իսկոյն, անմիջապէս.
 Իսկոյն.
 Չեսզիտէ.
 Ուր՝ որ առաջ.
 Շաբաթ մ'առաջ.
 Երկու շաբաթ առաջ
 Երկար տեսնէ ի վեր զինքը
 տեսած չեմ.
 Երեք ամսէն աւելի է.

By day.
 By night.
 Early in the morning.
 To-morrow morning.
 At daylight.
 At evening.
 At nightfall.
 Presently, immediately.
 On the spot.
 By and by.
 Eight days ago.
 A week ago.
 A fortnight ago.
 I have not seen him for
 a long time.
 It is more than three
 months.

ԱՌՈՒՐԻ ԾԱՌԱՅՈՒ ԵՒ ԱՄՍՈՅ

Շաբթուան նր օրն է այսօր.
 Երկուշաբթի է.
 Երեքշաբթի առտու պիտի
 մեկնիմ.
 Կուզէ՞ չորեքշաբթի ինձ
 հետ նաեղ.
 Հանձնութեամբ օրսի.
 Երբ՞ կուզէ երթալ.
 Հինգշաբթի երեկոյ.
 Ուրբաթ կէս օրէն ետք.
 Անցեալ շաբաթ օր.
 Ամսուն բանին է այսօր.

What day of the week
 is this?
 It is Monday.
 I shall set out on Tuesday
 morning.
 Will you take dinner with
 me on Wednesday?
 With pleasure.
 When will you go?
 Thursday evening.
 Friday afternoon.
 Last Saturday.
 What day of the month
 is it do-day?

Մայիսի բան է մէկն է.
 Օգոստոսի վերջերը պիտի
 վերադառնամ.
 Յունվարի մէկը.
 Այսօր ապրիլի մէկն է.
 Երկու ամիս առաջ.
 Գալ ամիս.

It is the twenty-first of
 May.
 I shall return during the
 latter part of August.
 The first of January.
 To-day we have the first
 of April.
 Two months ago.
 Next month.

ՏԱՐԻՑ ԵՒ ՀՍՍՈՎ

Քանի տարեկան է.
 Քսան տարեկան եմ.
 Աւելի տարեւոր կերեալ.
 Նա շատ տարիքն է.
 Նա (իզ.) բոլորովին դե-
 տահասակ է.
 Գու՞մ այնչափ տարեւոր չե՞մ
 երեւի.
 Աւելի դեռահասս ըլլալ
 կերեւի.
 Կը կարծէի որ դուք աւելի
 մեծ լինիք.
 Գրեթէ բան է մեծ տարե-
 կան է.
 Նա (իզ.) յիսուն տարեկա-
 նէն աւելի է.
 Շատ ատուր է եղեր.
 Ձեր հայրը կսկսի ծերա-
 նալ.
 Այնչափ ծեր է.
 Գու՞մ իւր մեծ եղբայրն է.

How old are you?
 I am twenty years old.
 You look older.
 He is very old.
 She is quite young.
 You do not look so old.
 You appear to be younger.
 I thought you to be older.
 He is about twenty-six.
 She is above fifty years
 old.
 That is a very old age.
 Your father begins to
 look old.
 Is he so very old already?
 Are you his older brother?

Մեծ եղբայրս մեծ ֆրոնդու պոզիկ է.

Պ. Ն. Բաղափին մեջ ամենէն ծեր մարդն է.

Պէտք չէ երբեք օրհորդի մը իւր տարիքն հարցնել.

Մարդս երեսուն տարեկան եղած ասեակ կենաց գեղեցկագոյն ժամանակը կը քերտակոյտ.

Նա (իգ.) գրեթէ հինգ տարեկան է.

Նա երկու զաւակ ունի, մին տասը եւ միւսը տասն եւ հինգ տարեկան.

Այլ սկսեւ է ծերանալ.

Սկսեւ է տարիքն աւանդլ.

Օրէ որ իյնալու վրայ է.

Վաքսուն տարեկան ըլլալու է.

Մանկութիւնը կենաց երջանիկ ժամանակն է.

My older brother is younger than my oldest sister
Mr. N. is the oldest man in town.

Never ask a lady to tell you her age.

At thirty we are in the prime of life.

She is a child of about five years.

He has two sons of eleven and fifteen years.

He begins to grow old.

He begins to get in years.

He breaks very fast.

He may be sixty years old.

Youth is a happy time.

ԽՕՍԵՒ, ԵՒ ԼՍԵԼ

Ինչ^օ կըստք.

Ինչ^օ ըսիք.

Բան մը չեմ ըսեր.

Չեզ բան մը պիտի ըսեմ.

Ինչ^օ բանի վրայ կը խօսիք.

Անգլիերէն կը խօսիք.

Այո, էիջ մը կը խօսիմ.

What do you say?

What did you say?

I say nothing.

I have something to tell you.

What are you speaking of?

Do you speak English?

Yes, Sir, I speak it a little.

Դուք լատ Անգլիերէն կը խօսիք.

Լատ կարտասանէք.

Աւելի բարձր խօսեցէք.

Կամաց խօսեցէք.

Այդպէս բարձր մի խօսիք.

Չեմ հասկնար.

Լռու կացէք.

Լռեցէք.

Եկուր էիջ մը խօսինք.

Առասին կարգի շատախօս մ' էք.

Նա (իգ.) շարակաս մ' է.

Նա (իգ.) չալիազանց նոռմաբան մ' է.

Պարծենալը կը սիրէ.

Լռութիւն.

Հանգստի կացէք.

Այնչափ աղմուկ մի հանէք

Ցտանկ խօսեցէք.

Չըսիք որ հետ խօսիլ կը փափաքիք.

Այո, եթէ ժամանակ ունիք.

Երբեք ասանկ բան չըսիք.

Նա նեմարիսը չըսէք.

Մի հաւատ ընծայէք նորա ասածներուն.

Մի հաւատաք.

Կուզէք ինձ ըսել այս պարոնն ո՞վ է.

Եղբայրս է.

You speak English very well.

You pronounce well.

Speak louder.

Speak low.

Don't speak so loud.

I can't understand you.

Be silent!

Hold your tongue!

Let us talk a little.

You are a sad talker

(*pospr*).

She is a chatter box.

She is a great gossip.

She is very fond of gossiping.

Silence!

Hold your peace!

Do not make so much noise!

Speak distinctly!

Did you not say, you wished to speak with me?

Yes, if you have time.

I have never said it.

He does not speak the truth.

Do not believe all he says.

Don't believe it!

Will you tell me who this gentleman is?

He is my brother.

**ՀԱՍՏԱՏԱԿԱՆ, ԲԱՅԱՍԱԿԱՆ ԵՒ
ԿԱՍԱՆ**

Այս նշանաւորիւն է.
 Այդ ստուգութիւն մ' է.
 Իրաւունք ունիմ.
 Իրաւունք չունի.
 Այո՛, ստուգիւ.
 Պատուոյ վրայ.
 Կապահովցենմ զձեզ **nr**
 նշանաւոր է.
 Անկարելի է.
 Այդ չք կ'ընար բլլալ.
 Այդ մասին բան մը չեմ
 գիտեր.
 Գրաւ կը դնէք.
 Գրաւ կը դնեմ որ այսպէս է.
 Գրաւ կ'դնեմ որ այդպէս չէ
 Իրաւ կ'բռնէք.
 Սոյոյ կը խօսիմ.
 Մտածմամբ կը խօսիմ.
 Շատ կը կասկածիմ.
 Կասակ կընէք.
 Այդ անհաստատելի է.
 Ինչ՞ կ'բռնէք.
 Սոսկալի բան է.
 Ո՞վ մտէն կ'անցուցներ.
 Ասո՛ր երբեք պիտի չընա-
 ւասայի.
 Ոչ, ոչ, պէտք չէ այդպէս
 բնել.
 Պէտք չէ որ լինի.
 Այդպէս բլլալու չէ.
 Շատ կը սխալիմ.
 Կը սխալիմ.

It is the truth.
 That is a lie.
 You are right.
 He is wrong.
 Yes, indeed.
 Upon my honour.
 I assure you, it is true.

 It is impossible.
 It cannot be.
 I know nothing of it.

 Will you bet?
 I bet you, it is so.
 I-bet you, it is not so.
 Are you in earnest?
 I speak in sober earnest.
 I speak advisedly.
 I doubt it very much.
 You jest.
 This is incredible.
 What do you say?
 It is terrible. (it?)
 Who would have thought
 I should never have be-
 lieved it.
 No, no you must not
 do it.
 It must not be.
 It must not be done.
 You are greatly mistaken.
 You mistake.

Ի՞նչ կուզէք.
 Ի՞նչ կը բարձար.
 Հիմա ինչ ընելու է.
 Ասո՛ր վրայ ինչ կը մտածէ.
 Ձեր բարձարման ինչ է.
 Այս ինչ է.
 Ասո՛ր Անգլիերէտն ինչ է.

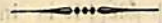
 Ո՞վ կը կանչէ զիս.
 Ի՞նչ կայ.
 Բան չը կայ.
 Բան մը կայ.
 Ձեզի ինչ է եղեր.

 Մէկը զիս նախաւեց.

 Ո՞վ է այդ.
 Ձեմ գիտեր.
 Ո՞վ բաւա ձեզի այդ.
 Եղբայրս բաւ.
 Ե՞րբ պիտի գայ.
 Շատ արագ.
 Լուրը լսեցիմ.
 Ո՞ր լուրը.
 Անգլիացուցնը.
 Ի՞նչ ըրաւ որ.
 Եղբայրս տեսնմ.

 Կուզէք զինքը տեսնել.
 Հետս գալ կուզէք.
 Շուտ պիտի երթամ.

What do you want?
 What is your desire?
 What is to be done now?
 What do you think of it?
 What is your pleasure?
 What is this?
 How is that expressed in
 English?
 Who calls me?
 What is the matter?
 Nothing is the matter.
 Something is the matter.
 What is the matter with
 you?
 Somebody has insulted
 me.
 Who is that?
 I don't know.
 Who has told you this?
 My brother has told me.
 When is he to come.
 Very soon.
 Have you heard the news?
 What news?
 Of the Englishman.
 What has he done?
 Have you seen my bro-
 ther?
 Do you want to see him?
 Will you go with me?
 Shall you go soon?



ԽՆԴՐԵԼ, ՄԵՐԺԵԼ

Խնդրեմ րսէք ինձ.
 Հանեցէք րսել ինձ.
 Շնորհ րէք.
 Յիշեցէք զիս.
 Այո, անսարակոյս.
 Լաւ.
 Բոլորով ւրսիւ.
 Յօժարութեամբ.
 Ուրախ եմ այդ մասին.
 Եթէ զայդ ընէի, հանու-
 րիւն պիտի զգայի.
 Մեծ ծառայութիւն մ'ըրած
 պիտի րկաք ինձ.
 Խիս բարեսիրտ էք.
 Ձեր սէրը պիտի փոխարի-
 ցեմ.
 Շնորհակալ եմ.
 Առ այդ պատճառ չը կայ.
 Ձեզ շատ երախտապարտ եմ.
 Բիւր շնորհակալութիւն.
 Ձեզ համար ինչ կրեամ
 ընել.
 Պիտի հանիք ասոր.
 Կը համարձակիմ ձեզով
 շնորհ մը խնդրել.
 Կը խնդրեմ.
 Կը հաւանիմ ասոր.
 Կըցածս պիտի ընեմ.
 Վասնեցէք ասոր.
 Պատրաստ եմ ձեզ ծառայել.
 Անկարելի է ինձ ասի ընել

Pray tell me.
 Please tell me.
 Do me that favour.
 Think of me.
 Certainly, I will.
 Well.
 With all my heart.
 Very willingly.
 I am glad of it.
 I should like to have you
 do it.
 You will do me a great
 service.
 You are very kind.
 I shall return your fa-
 vour.
 Thank you.
 There is no cause for it.
 I am very much obliged
 to you.
 Many thanks.
 What can I do for you?
 Would that please you?
 May I ask a favour of
 you?
 I entreat you.
 I consent to it.
 I will do my best.
 Depend upon it.
 I am at your disposal.
 It is impossible for me
 to do it.

Այս իմ գործս չէ.

Այդ ինձ չը վերաբերի.
 Յանցանքս իմս չէ.
 Ուրիշ անգամ.
 Թողութիւն կը խնդրեմ.
 Թողութիւն կընէք.
 Մի բարկանաւ.
 Ձեմ սիրե՛ր ընել այդ.
 Ասոր վրայ կը ցախիմ.
 Ասոր հաւանութիւնս չեմ
 կրնար սալ.
 Թողէք զիս.

This is none of my bus-
 iness.
 It does not concern me.
 It is not my fault.
 Another time.
 I beg pardon.
 Excuse me.
 Do not be angry with me.
 I do not like to do it.
 I am sorry for it.
 I can not consent to it.
 Let me alone.

Վ.Ս.Ճ.Ն.ՈՍ.Տ.Ն ՄԻՋ

Կը բաղձամ քիչ մը բան
 գնել.
 Խնդրեմ միասին եկէք.
 Ձեր խրատին կարօտ եմ.
 Միշտ դժուար է ինձ ըն-
 րութիւն մ'ընել.
 Կարձօրմ.
 Եկու՛ր այս կրպակս մտնեմ
 Վայրկեանի մը համար ձեր
 հետ ներս պիտի մտնեմ.
 Շատ ժամանակ չունիմ
 վասնելու.
 Վարդապոյն գեղեցիկ ծա-
 պաւեցնե՛ր ունիք.
 Այո, Տիկին.
 Ինչպէս կը վաճառէք.
 Գինն ինչ է.
 Ետասան տար քեզս է.

I wish to make a few
 purchases.
 Please go with me.
 I want your advice.
 I always find it difficult
 to make a choice.
 Are you in great haste?
 Let us go into this shop.
 I will stop in with you
 for a moment.
 I have not much time to
 spare.
 Have you any fine pink
 ribbons?
 Yes, Ma'am.
 How do you sell them?
 What is the price.
 Ten pence a yard.

Շատ սուղ կը ծախէք.
Եթէ ասոնք աւելի աման
սաւ, քիչ մը բան կզնենք.

Ինձ լաւ չուխա ցուցուցէք.

Ին՞չ գոյն.

Սեւ.

Մոխրագոյնի.

Կապոյտ.

Կանաչ.

Որչնփի էսորա լայնութիւն

Մէկ եասաւ.

Երկուք ու կէս եասաւ.

Ստոր գինը նիւրաւ է.

Եասասան սասը շիլին է.

Շատ սուղ է.

Շատ աման չէ.

Ուրիշ բանի մը նայինք.

Աւելի աման բան մը.

Ասկէ ինձ երեք եասա ու
կէս տուէք.

Չէ՞ք կամիր ասկէ վար գին
պահանջել.

Եւ ոչ բէննի մը պակաս.

Մեք որոշ գնով կծախենք.

Ուրը շիլին պիտի տամ.

Անկարելի է.

Գործարանի գնով կը վա-
հառենք.

Ամենէն պակաս գնով կը
ծախենք.

Ահա լաւ քաւիշ.

You sell very high.

If you let me have them
for less, I will take
some.

Show me some fine cloth.

What colour?

Black.

Gray.

Blue.

Green.

What is the breadth.

One yard.

Two yards and a half.

How much do you ask
for it?

Ten shillings a yard.

It is very dear.

It is not very cheap.

Let me look at something
else.

Something cheaper.

Give me three yards and
a half of it.

Won't you take less
for it?

Not a penny less.

We sell at fixed prices.

I'll give you eight shil-
lings.

Impossible!

I sell at manufacturer's
prices.

I sell at the lowest prices.

There is some fine velvet.

Չեզի սեւանչելի մեծաբնայ
քաւիշ մը ցոյց տամ.
Խնդրեմ որ ասոնց ամենը
տուն ղրկէք.

Հաշիւնիդ դրկեցէք.

Տասը վայրկեանէն կը ստա-
նամ.

I will show you some
splendid silk velvet.

Please to have all these
goods carried to my
house.

Send me your account.

You shall have it in ten
minutes.

ԳՐԵԼՈՒ ԱՏԵՆ

Խնդրեմ ինձ գրիչ, մկան
եւ նամակի քուրք տուէք.

Պահարան մը.

Նամակ մը պիտի գրեմ.

Երկաթ գրչով կը գրէք.

Այո, փետուր ցրչով չեմ
կրնար գրել.

Գրասեղանիս առջեւ նըս-
տեցէք.

Պիտի գտնէք հոն ինչ որ
կուզէք.

Այս քուրքը կը պսոյի.

Քիչ մը ծծուն քուրք տուէք.

Այս քղբին ինչ վնարած
էք.

Պրակը հասն բէննի.

Խիստ շատ է.

Ես տասնէն աւելի պիտի
չը տայի.

Please give me a pen,
some ink and letter
paper.

An envelope. կամ
A letter cover.

I must write a letter.

Do you write with a
steel pen?

Yes, I can't write with a
goose-quill.

Take a seat at my writ-
ing desk.

You will find there all
you want.

This paper blots.

Give me some blotting
paper.

What did you pay for
this paper?

Twenty pence the quire.
That is too much.

I should not have given
more than ten.

Ուրի՞ց բերք մ' ալ կրնամ սալ ինձ.	Can you give me another sheet?
Առաջի երեսին վրայ գր- ուած է.	One side is written on.
Հայդ չեմ կարող գործա- ծել.	I can not make any use of it.
Տասն երես նամակ գրեցի.	I have written a letter of ten pages.
Որն կը գրե՞ք այդքան երկար նամակներ.	To whom do you write such long letters?
Պատուական բարեկամի մը	To a very good friend of mine.
Ուր կը բնակի նա.	Where does he live?
Ի Նոր Օռլեան.	In New-Orleans.
Գծաւոր քուլը կուզեմ.	I want some ruled paper.
Քանակ մը տու՛ր ինձ.	Give me a rule.
Կապարգրիչ մը.	A pencil.
Մեյանք լաւ է.	Is your ink good?
Առաւ մ' քրած էք.	You have made a blot.
Առազատուփը գրասեղա նին մէջ պիտի գտնե՞ք.	You will find the sand- box in the desk.
Նամակներս չեմ առագրեմ.	I do not sand my letters.
Կարդացողներուն համար սխանելի է այդ.	It is very disagreeable for those who read them
Այս գրիչը շատ կարծր է.	This pen is very hard.
Շատ կակուղ է.	Too soft.
Դեմ գրեցիք զայս.	Did you write this?
Այդ իմ ձեռագիրս չէ.	It is not my handwriting.
Շատ լաւ կը գրե՞ք.	You write a very good hand.
Այդպէս կը կարծե՞ք.	Do you think so?
Այո, եւ դուք պերհագոյն ոն մ' ունիք.	Yes, and you have an elegant style.
Գոնէ կը ցանամ միշտ ու- ղիղ գրելով.	At least I always try to write correctly.

Հմելի մը կրնամ փոխ սալ ինձ.	Can you lend me a pen- knife?
Ասոր բերանը շատ սուր է. Իսկ միւսինը բութ (fkor) է.	This blade is very keen. But the other is blunt.
Կաղամարնուղ մէջ մեյան չկայ.	There is no ink in your inkstand.
Մեյանի շիւթն լեցուցէք.	Fill it from the inkbottle.
Մեյանը շատ քանակ է.	The ink is too thick.
Շատ բաց է.	It is too pale.
Ձեր նամակները զոգելու համար կնխամնմ կգոր- ծածէք քէ նշար.	Do you use sealing wax or wafers to seal your letters?
Ոչ մէկը ոչ միւսը. միշտ խեղձաւոր պահարաններ կը գտնեմ.	Neither; I always buy self-sealing envelopes.
Նամակնիդ աւարեցի՞ք.	Have you done with your letter?
Ամբողջապէս, բացի քու կաննէն եւ ստորագրու- թեանէն.	All, but the date and signature.
Այսօր ամսուն Բանին է.	What day of the month is to-day?
Այսօր ամսուն մէկն է.	To-day is the first.
Երկուրէն, երեքէն, չորսն է.	The second, the third, the fourth.
Այժմ նամակը պիտի ծալ- վեմ.	Now I am going to fold my letter.
Հասցէն գրեցէք.	Direct it.
Այս հասցէն չը կարդա- նիր.	This address is not legi- ble.
Գրչի մախրոց մը տու՛ր.	Give me a pen-wiper.
Սա նամակը քոքասարու- թեան սենեակը տար.	Carry this letter to the post-office.
Պէ՛տ է յառաջմանէ վնա- րել նամակս.	Must I prepay my letter?

Թղթասարութեան գրասենեակը զացիք.

Այո, Տէր.

Ինձ համար նամակ կ'ուն.

Թղթաբերն հասնու.

Թղթաբերը որ օր կ'հասնի.

Թղթասարասունն ուր է.

Հեռի է.

Կը հանիք նանքան ինձ յոյց տալ.

Have you been at the post-office?

Yes, Sir.

Are there any letters for me?

Is the post come in?

What days does the post arrive here?

Where is the post-office?

It is far.

Will you show me the way?

ՀԱՍԿՆԱԼ, ԼՍԵԼ, ԳԻՏՆԱԼ, ՀՍԵԼ

Կը հասկնամ.

Կը լսէք.

Ունկնդիր եղեք ինձ.

Բան մը չեմ լսեր.

Չեմ ուզեր լսել.

Զեմ հասկնար զձեզ.

Ես քիչ մը ծանր կը լսեմ.

Do you understand me?

Do you hear?

Listen (*ցիւրն*) to me!

I hear nothing.

I will not listen.

I don't understand you.

I am somewhat hard of hearing.

I hear a noise.

I am not deaf.

Do you know any thing new?

I know nothing at all.

Who has told you that?

Every body says it.

He is a liar.

She is a story teller.

I have been told so.

Somebody has told me.

Ազմուկ կը լսեմ.

Ես խուլ չեմ.

Նոր բան մը գիտէք.

Բան մը չեմ գիտեր.

Այդ ով քսաւ ձեզի.

Ամեն ով կ'ըսէ

Սոսգրոյց է նա.

Նա (իզ.) օտախօս մ'է.

Ինձ ասանկ ըսին.

Մէկը քսաւ ինձ

Լսեցի.

Ինչ կուզէք ըսել.

Ինձնայս բան մըն է այս.

Զիս կը նանայէք.

Զձեզ չեմ նանայեր.

Այս օրիորդները կը նանայէք.

Հնա մէկը չեմ նանայեր.

Շատ նանչուորներ ունիմ.

Զիմնը դէմքն կ'անայեմ.

Զիմնն անուամբ կը նանայեմ.

Զիմնն անձամբ կը նանայեմ.

Իրեն հետ ծանօթութիւն չունիմ.

Այս տիկնայք ո՞րք են.

Պր. Ն. ին աղջիկներն են.

Զիրենք լաւ կը նանայեմ.

Ամենքն ալ գեղեցիկ են.

Սոյալէս կը կարծէք.

Նո՞րա վայելչադէմ, սիրուն է Գրաւիչի են.

Կըսուի թէ նո՞րա ամենքն ալ նանուած են.

Ուսկի՞ց գիտէք զայդ.

Զեմ գիտեր, բայց այդպէս կըսեմ.

Լնկ տարածայնութիւն մը.

Ես աւելի աղէկ գիտեմ.

Կը կարծէք, շատ լաւ անց միայն հետ պիտի ամուսնանամ.

I have heard it.

What do you mean?

This is a matter of course

Do you know me?

I don't know you.

Do you know these ladies?

I know nobody here.

I have many acquaintances.

I know him by sight.

I know him by name.

I am personally acquainted with him.

I have no acquaintance with him.

Who are these ladies?

They are Mr. N's daughters (*սօքորդ*).

I know them very well.

They are all handsome.

Do you think so?

They are beautiful, amiable and charming.

They are all said to be engaged to be married.

How do you know that?

I don't know that, but only say so.

A mere rumour.

I know better.

Do you think so, well, I shall be married to one of them myself.

Ուրեմն ճշմարիտ է.
 Ճիշդ այնպէս է ինչպէս
 որ ես ձեզ քոյի.
 Այժմ գիտե՞նք այդ.
 Թողէ՛ք որ ձեզ բարեմաղ-
 րեմ.
 Մտանց շնորհակալ եմ
 ձեզ եւ նոյնը կը մաղթեմ
 ձեզ.

It is true then?
 It is just as I told you.
 Now we know it.
 Let me congratulate you.
 I thank you from all my
 heart and I wish you
 the same.

ԻՆՍՆՍԻ

Ինչո՞ւ այսօր այսչափ կա-
 նուիս տուն եկա՞մ.
 Բուն ունի՞մ, պիտի հան-
 ուիմ եւ անկողին մտնեմ.
 Ինչ, հիմա.
 Երէկ գիշեր այնչափ չըզոցե-
 ցի եւ այժմ հանգստեան
 պէտք ունի՞մ.
 Երէկ գիշեր բնաւ քնացած
 չեմ. հանգստանալոյ
 պէտք ունի՞մ.
 Դուք ծոյլ է՞ք. կրտսմ ձեզ
 որ դուք բաւական
 քնացա՞մ.
 Կը սխալի՞ք, բոլոր գիշերը
 այնչափ անգամ չըզոցեցի.
 Ինչ կրտս՞ք. ես լսեցի ձեր
 խնկարը.
 Ես երբէք չեմ խնկար.
 Ուրեմն հիմա պիտի քնա-
 նամ.

Why did you come home
 so early to-day?
 I am sleepy, I will un-
 dress and go to bed.
 What, already?
 I did not close an eye
 last night, and need
 some rest.
 Not having slept at all
 last night I need some
 rest.
 You are a lazy fellow;
 you slept soundly, I
 tell you.
 You are mistaken, I have
 not closed an eye all
 night.
 What do you say, I heard
 you snore?
 I never snore.
 Now will you sleep then?

Այնչափ քնահաս եմ որ
 այժերս հազիւ կարող
 եմ բաց պահել.
 Կուզէ՞ք որ առաւօտուն
 կանուխ զձեզ զարթու-
 ցանեմ.
 Կը ինչի՞նչ որ այդպիսի բան
 մ'ընէ՞ք.
 Ժամը տասնէն առաջ չը
 պիտի զարթնում.
 Առաւօտեան ունին պէս
 անոյշ բան չը կայ.
 Ուրեմն բարի գիշեր.
 Ճշար մտնեմ.
 Այո, բայց գիշերային կան-
 քեղը վառէ սեղանին
 վրայ դիր եւ լուսարգելը
 զետեղէ.
 Ձեզ բարի գիշեր կը մաղ-
 րեմ, Տէր իմ.

I am so drowsy, I can
 scarcely keep my eyes
 open.
 Do you want me to wake
 you early in the morn-
 ing?
 Don't do any such thing!
 I shall not rise before
 ten o'clock.
 Nothing is sweeter than
 a doze in the morning.
 Good night!
 Shall I put out the light?
 Yes, but light the night
 lamp, put it on the ta-
 ble, and place a screen
 before it.
 I wish you a good night,
 Sir.

ԱՆՆՈՂՆԵՆ ԵՎ ՆՆՆՈՂ

Գուռը զարնողն ո՞վ է.
 Ներս եկէ՛ք.
 Բարի լոյս, ձօն.
 Գեւ անկողինն է՞ք, ձօն.
 Ի՞նչ, այդչափ ուշ է.
 Ժամը ութն անցած է. դուք
 կանուխ եղնդնե՞րէն չէ՞ք
 կարծեմ.
 Հողարժակներս ուր են.
 Եթէ անկողնէն ելնէ՞ք, պի-
 տի տեսնէ՞ք.

Who knocks at the door?
 Come in!
 Good morning, John.
 You are abed yet, George?
 Is it so late, then?
 It is past eight o'clock;
 you do not seem to be
 an early riser.
 Where are my slippers?
 If you get out of bed,
 you will see them.

Լա՛ւ, անաւասիկ եմ.
 Ո՛չ գուլպաներս եւ ոչ ալ
 վարձիս կրգտեմ.
 Ան արողին վրայ եմ.
 Օ՛հ, լաւ մը լուացողին.
 Ա՛յի ձեզի լաւ պիտի գայ,
 եւ զձեզ բոլորովին պի-
 տի զարթուցանէ.
 Ահա՛ն օհա՛ն.
 Ակո՛ւայի վրձինս ինչ եղաւ.
 Հա՛ն, հոս է եղեր.
 Կը հաճի՞ք սա զգրոցէն ինձ
 մախուր երես-տրիչ մը
 սալ.
 Մե՛ծ հաճութեամբ.
 Այժմ պէ՛տ է մախուր Եւ-
 պիկ մ'ունենալ.
 Անճարակոյս.
 Կարձեմ նոր վզկապ մ' ալ
 գնելու է.
 Այո, սորա մօտան անցած է.
 Չափազանց, որովհետեւ
 պատճառ ալ է.
 Այդպէս է, չը գիտի.
 Շապիկի կոճակները չը
 մոռնամ.
 Ձեզի ինչպէս կը բուին
 ասոնք.
 Երէկ գնցիլ գտնոց.
 Շատ սիրուն են.
 Փութալէք, նախաճաշի
 երթալու ատեն է.

Well, here I am.
 I can find neither my
 socks nor my drawers.
 They are on that chair.
 Now for a good wash.
 That will do you good
 and make you com-
 plete.
 Here is the soap.
 What has become of my
 tooth brush?
 Ah, here it is.
 Will you be kind enough
 to hand me a clean
 towel from that chest
 of drawers?
 With great pleasure.
 Now I must have a clean
 shirt.
 Certainly.
 I think you ought to pur-
 chase a new cravat.
 Yes, this one is out of
 fashion.
 Very much out of fash-
 ion, for it is torn.
 So it is. I did not know.
 Don't forget your shirt
 buttons.
 By the by, how do you
 like them?
 I bought them yesterday.
 They are very pretty.
 Make haste, it is time to
 go to breakfast.

Վարկեցէ մը պատրաստ
 եմ.
 Այս վարձիքը պիտի հագ-
 ցի՞ք.
 Ինչո՞ւ չէ.
 Գիտէ՞ք որ այս ատուտ մի
 բանի այցելութիւն պիտի
 տանք.
 Անպիսի ուրախ եմ որ ինձ
 կը յիշեցնէք այդ.
 Անիկ լաւ կընէք էթէ ասի
 հագնիք.
 Շատ լաւ.
 Տետէ, սանճս կոտրէ է.
 Կրպակէն կրճախ ուրիշ մը
 ստանալ.
 Մազի վրձինս.
 Լաւ, Եւս քրէ.
 Թողէ՛ք որ բանկոնս հագ-
 ցիմ.
 Ա՛սոր գոյնը նետէ է, ուրիշ
 մը հագէք.
 Եւ այս վերահղուն.
 Բայց իմ գաւազանս, զըլ-
 խարկն եւ ձեռնոցներս.
 Եւ ձեր կոշիկները.
 Կարձեմ ծառան մոռցր է
 մախուր գտնոց.
 Ուրեմն պօրիցներնիդ հա-
 զէք.
 Վերջապէս. բայց այժմ
 ւրտորալու եմ.

I shall be ready in a
 minute.
 Are you going to put on
 these trousers?
 Why not?
 You know, we are to
 make some calls this
 morning.
 I am really glad you re-
 mind me of it.
 You had better put on
 this pair.
 Very well.
 There, my comb is broken
 You can get another at
 the shop.
 My hair brush.
 Well, make haste!
 Just let me put on my
 waistcoat.
 The colour is faded, put
 on another.
 And this dress-coat.
 But my cane, hat and
 gloves.
 And your boots?
 I believe the servant has
 forgotten to clean them.
 Put on your shoes.
 At last! but now we must
 make haste.

ՄԱՍՆ ԵՐՐՈՐԴ

ԱՆԳԼԻԵՐԷՆԻ ՅԱՏՈՒԿ ՈՃԵՐ

1.

Sir ? — Ma'am ?	Ի՞նչպէս Տէր իմ, Տի- կին .
You may depend upon it.	Կրնամ վստահիլ .
Of course.	Հարկաւ . — Ինճա- քեաբար .
Upon no account.	Բնաւ երբէք .
It depends on cir- cumstances.	Ասի պարագայներէն կախում ունի .
I can't help.	Չեմ կարող .
Between ourselves.	Ուսիր մեր մէջ մնայ .
At random.	Կոյր զկուրայն .
I question much.	Շատ կը տարակուսիմ .
That wont do.	Ասի չըլլար .
It's no matter.	Վնաս չունի .
What's the matter ?	Ի՞նչ կայ .

As you like.	Ինչպէս որ կուզէք .
To all appearance.	Ըստ երեւութի .
It strikes me . . .	Ինձի կուգայ բէ . . .
I should like . . .	Կը բաղձայի . . .
I think so. — not.	Այո՛, — ո՛չ .
What kind of ?	Ինչ՞ տեսակ .
What ?	Ինչ՞ .
In short.	Կարճ խօսելով .

2.

In a word.	Մէկ խօսքով .
In my opinion.	Ըստ իմ կարծեաց .
In this country.	Այս երկրիս մէջ .
On the contrary.	Ընդ հակառակը .
I was just on the point of going.	Ես ալ ճիշդ երբաւու վրայ էի .
To tell the plain truth.	Ճշմարիտն ըսելով .
By name, — of the name, of —	Անուամբ (այս կամ այն) .
In moderation.	Չափաւորապէս .
Out of all bounds.	Չափազանց. — Կարգէ կանոնէ դուրս .
It smells, of something.	Բան մը կը հոտի .

It tastes of something.	Բանի մը համն ունի .
There was nothing to be done.	Ճար չկար .
Come in !	Մտէք .
Good morning !	Մնաք բարով, ծառայ եմ . (առտուն)
Good evening !	Մնաք բարով եւն . (իրիկունան) :
Good bye !	Կեցէք բարով .
You are young ; ar'nt you ?	Դուք պզտիկ էք, այնպէս չէ .
You eat fruit ; dont you ?	Պտուղ կուտէք, այնպէս չէ .
You've a horse, have n't you ?	Չի ունիք, այնպէս չէ :

3.

At any rate.	Ինչ որ ալ ըլլայ .
At all events.	Ինչ որ ալ պատահի .
I am sorry.	Կը ցաւիմ .
I am glad.	Ուրախ եմ .
It's not worth while.	Աւստանալը չարժէք .
It's well worth while.	Աւստանալը կարժէք .
Excuse me.	Ներեցէք .
I beg pardon.	Թողութիւն ըրէք .

I say!	Ինձ նայէ, քեզի եմ.
Tell me!	Ըսէ՛ք.
Look here!	Հնս նայեցէ՛ք.
Fie (<i>ֆայ</i>)!	Ամօք.
For shame!	Ափսնս, ինչ ամօք.
Nothing but...	Ոչ այլ ինչ բայց եքէ.
In spite of that.	Հակառակ սորա.
I'll answer for it.	Կերաւխաւորեմ.
No! I thank you.	Ոչ՛ շնորհակալ եմ.
If you please.	Եթէ կը հաճի՛ք:
I had (would) rather.	Աւելի կուզէի...
For the benefit of.	Ի նպաստ, յօգուս.
I am of opinion.	Ես այնպէս կկարծեմ:

4.

What o'clock is it?	Ժամը քանի՞ն է.
At what o'clock?	Ժամը քանի՞ն.
A quarter past six.	Վեցը քառորդ անց- նելով.
It wants a quarter to seven.	Եօթնին քառորդ կայ.
What o'clock is it by your watch?	Ժամը ձեր ժամացու- ցով քանի՞ն է.
Half past six.	Վեց ու կէս.
It comes to the same thing.	Մի եւ նոյնն է.

What are you aiming at?	Ինչ՞ բան նպատակ դրած է՛ք ձեզ.
What's the meaning of that?	Ինչ՞ կը նշանակէ ասի.
You are mistaken.	Կը սխալի՛ք.
You are labouring under a mistake.	Սխալման մը ենթա- կայ եղած է՛ք.
The day after to — morrow.	Վաղը չէ միւս օր.
The day before yes- terday.	Յեռանդն (երէկ չէ առջի օր).
The next day.	Հետեւեալ օր.
This day week.	Ուր օրէն.
Every day.	Ամեն օր.
All day.	Բոլոր օր.
Three days ago.	Երեք օր առաջ.
Admitting —	Ընդունելով...
Supposing —	Ներադրելով...
What are you at?	Ինչ՞ ջուրի վրայ ես.
What are you doing?	Ինչ՞ կընէ՛ք:

5.

You are right.	Իրաւունք ունի՛ք.
You are wrong.	Իրաւունք չունի՛ք.
Now and then.	Մերք ընդ մերք.

In all directions.
 Upon no account.
 I care nothing about it.
 In case of necessity.
 With the greatest difficulty.
 If I am not mistaken.
 By rights.
 To return thanks.
 To bid farewell.
 To wish good night.
 On the part of...
 I leave it to your own choice.
 The other day. Late-ly.
 Now a days.
 Every other day.
 Younger by ten years.
 I am astonished.

Չորս կողմք .
 Բնաւ երբէք .
 Այդ մասին հոգ չեմ
 բնեք .
 Ի հարկին .
 Մեծ դժուարութեամբ
 եթէ չեմ սխալիր .
 Ըստ իրաւանց .
 Շնորհակալիք մատու-
 ցանել .
 Հրաժեշտ տալ .
 Գիշեր բարի մաղթել .
 ... կողմէն .
 Ձեր ընտրութեանը կը
 բողոքմ .
 Անցեալ օր , սակաւ
 մի առաջ .
 Այսօրուան օրս .
 Օր ըստ օրէ .
 Տասը տարուով փոքր .
 Կը զարմանամ :

6.

So much the better . | Աւելի աղէկ .
 The more the better . | Որչափ ... այնչափ .

It is not worth mentioning .
 I intend ; I think of .
 As far as I know .
 Happy you !
 Many men , many minds .
 Be off !
 Get about your business !
 I cannot possibly .
 Yes , to be sure .
 In every respect .
 It gets worse and worse .
 A mile and a half .
 Upon hearing .
 Upon seeing .
 What news is there ?
 May I trouble you for . . . ? [you .
 There is a pound for

Յիշուելու արժանի
 բան չէ .
 Մտադիր եմ .
 Գիտցածիս նայելով .
 Երանի՛ք ձեզ .
 Որչափ մարդիկ , այն-
 չափ կարծիք .
 Կորի՛ր .
 Բանդ գնա՛ .
 Անկարելի է որ . . .
 Այո՛ , անսարակոյս .
 Ամէն կողմանէ .
 Հեզգինեէ կը գեշնայ .
 Մէկ ու կէս մղոն .
 Երբոր լսեց .
 Այն ինչ տեսաւ .
 Ինչ լուր կայ .
 Կհամարձակիմ խըն-
 դրել ի ձեզ վասն .
 Ահա ձեզի ոսկի մը :

7.

In token of . | Ի նշան . . .
 In proof of . | Յ'ապացոյց . . .

He was beside himself for joy.

Ուրախութեան խել-
քը բռնոց .

He was frightened out of his wits.

Սարսափէն լեղին
պատեցաւ .

I will come without fail.

Անպատճառ պիտի
գամ .

What 'll become of us?

Վերջերնիս ո՛ւր պիտի
երթայ .

It's over with him.

Անոր բանը բուսած է
գործը լնցած է .

That's ridiculous.

Ծիծաղելի բան է .

It's your fault.

Յանցանքը ձերն է .

By candle light.

Ճրագի լուսով .

Who can blame him?

Ով՞ կրնայ զինքն այ-
պանել .

As to this.

Գալով սուր . . .

I'm in want of.

Ինձ կը պակսի . . .

One can easily imag-
ine.

Մտդ կրնայ դիւրաւ
երեւակայել .

Commonly, usually.

Հասարակօրէն, un-
վորաբար .

It is my turn.

Կարգն իմս է .

In turn, by turns.

Կարգաւ :

8.

I don't doubt (sump)

Զեմ կասկածիք .

I make no doubt.

Կասկած չեմ ըներ .

According to that.

Հստայն .

He called me to ac-
count.

Զիս հարցափորձի
երթարկեց .

Any thing but.

Ոչ նուազ քան .

All at once.

Մէկ անգամէն .

I have a great, a
good mind.

Մեծ բաղձանք ու-
նիմ .

He has no money
about him.

Բովը սակ չունի .

I have not change.

Մանր սակ չունիմ .

To take place.

Տեղի ունենալ .

That's a matter of
course.

Ասի ինքնայայտ բան
մի է .

In the first place.

Առաջին . . .

In the second place.

Երկրորդ . . .

If that's the case.

Եթէ բանն այդպէս է .

In that case.

Այն ատեն .

I am a native of
Cilicia.

Ծննդեամբ Կիլիկիա-
ցի եմ .

I bitterly repent of it.

Դառնապէս կը զրդ-
շամ առ այդ :

9.

What were you
going to say?

Ինչ՞ պիտի ըտէիք .

It will be of service
to me.

Ինձ օգտուէս պիտի
լինի .

When you are well off. Երբ լաւ էք .

It's a pity, a great pity. Մեղք, շատ ափսոս .

I am sure, I don't know. Իրաւ որ չեմ գիտեր .

I really don't know. Եսուզիւ չեմ գիտեր .

He is much the same as he was. Ինչ որ է՝ այն է .

Pretty well. Բաւաւսկան լաւ .

How am I to get rid of him? Ասոր ձեռքէն ինչպէս պրծելու է .

How do you do? Ինչ՞ կընէք աղէկ էք .

How are you? Ի՞նչպէս էք :

How is Mrs. B? Մ/իւ/իզ (սիկից) Պ .
Ինչպէս է .

How is Miss B? Մ/իւ (օրհորդ) Պ . Ինչ-
պէս է .

But you wont do it? Բայց դուք ընել չէք ուզեր աշի .

Yes, that I will. Այո, անսարակոյս .

Why? Ինչո՞ւ, ինչո՞ւ համար .

Why, because I must. Ինչո՞ւ, որովհետեւ պարտիմ .

May I do that? Կրնամ ընել այդ .

Yes, for any thing I care. Հոգս, կուզէք քրէք կուզէք մի ընէք .

Yes, if you like, Այո, եթէ կուզէք. Ես

I have no objection. Որ եւ է աւարկու-
քիւն մը չունիմ .

Wont you go? Չէք ուզեր երթալ .

No indeed! Իրաւ որ չէ .

You are in a hurry, aren't you? Կարտուտ, այնպէս չէ .

Are you in such a hurry? Այդչափ կարտուտ էք .

What's to be done? Ինչ՞ ընելու է .

He is to be pitied. Պէտք է մեղքալ զնա .

It is to be hoped. Յուսալի է :

10.

It is very natural. Շատ բնական է .

You ought to be ashamed of yourself. Ամօք ձեզ, ամաշեցէք .

What do you want? Ինչ՞ կուզէք, ինչ կը փնտէք .

He does not know what he wants. Ինչ ուզելն ինքն ալ չը գիտէր .

Now we know what we have to do. Այժմ ինչ ընելիքնիս գիտեցիք .

Do excuse me! Ներեցէք .

Pray don't mention it! Բաւն մը չէ .

We are just busy with it. Մեքն ալ ճիշտ առով զբաղած ենք .

That's something more reasonable.	Այո՛, քիչ մը խելիք մօտ բան է.
We are well off.	Աղէկ, գործերնիս տեղն է.
We are in a pretty plight.	Աչքերնիս լոյս, գործերնիս տեղն է.
If you will take the trouble.	Եթէ կուզէք այս անձնորոյրն յանձն առնուլ .
Do you think that right?	Ասոր իրաւունք կուսո՞ւք .
What do you think of the music?	Երաժշտութիւնը ինչպէս կը գտնէք .
I think it dear, you too, don't you?	Ինձ սուղ կը թուի, ձեզ ալ, այնպէս չէ՞.
I think so.	Այո՛ :

11.

Not at all.	Ամենեւին, երբէք .
Nothing at all.	Ոչինչ :
I dont like him.	Իրմէ չեմ ախորժիր .
I am very fond of him.	Զինքը շատ կը սիրեմ.
It is said.	Կրտսի, կըսեն .
I have been told.	Լսեցի .

I have been told so.	Այսպէս ըսին ինձ .
There is no hurry.	Արտարաւ բան չկայ
What do you say to that?	Ասոր ինչ կըսէք .
It is good for nothing.	Բան մը չարժէր .
What's the matter with you?	Ինչ՞ ունիք .
Wet to the skin.	Փայ կախում .
What's that to you?	Ձեզի՞ ինչ .
I am at a loss what to do.	Ինչ ընելիս ես ալ չեմ գիտեր .
He ran away.	Կծիկը դուռ փախաւ :

12.

I dare say you are right.	Հաւանականաբար իրաւունքը ձերն է.
Is he rich? — Yes, I dare say he is.	Հարուստ է: — Անհարակոյս հարուստ է.
Do hold your tongue.	Լեզուդ տեղ փակէ .
I will call upon you.	Զձեզ պիտի այցելեմ .
I should like to go.	Սիրով կերթայի .
Don't give way to your feelings.	Զգացումներդ սանձի տակ դիր .
As much as to say.	Իբր թէ ըսել կուզէր .
Helter skelter.	Շատապով .

Topsy turvy.
Come, set about it.

Տակն ու վրայ .
Բեկ տեսնեմ. ձեռք
զարկ .

But for me you'd
have been killed.
I should not be at
all surprised.

Եթէ ես չըլլայի, գեղ
մեռցուցած էիք .
Բնաւ չը պիտի զար-
մանայի .

What in the world
are you thinking
about.

Ասուածդ սիրես, քնչ
բանի վրայ կը
խորհիս :

13.

He has seen better
days.

Տեսնկացած է. Or
տեսած է.

He is not of age.

Դեռ խելքը չը հաս-
ցիր, պզտիկ է.

I was just in want
of a servant.

Ինձի ալ նիւզ ծառայ
մը կը պակսէր .

You did it on purpose.

Դիտեալով քրիք .

Your friend is no
more .

Բարեկամդ վախճա-
նեցաւ .

Dripping wet.

Թաց , խրխում .

He was in a pet.

Ձայրացած էր .

To go on Change.

Պորսակ երբալ .

He is looking out for
a servant.

Սպասաւոր մը կը
փնտրուէ .

Do you want to make
a fool of me ?

Ձիս յիմարի տեղ կը
դնես .

A few years, hours.
He went abroad.

Բանի մը արի. ժամ.
Դուրս գնաց .

It would not be
amiss.

Գէտ չէր ըլլար .

That's it !

Հնա , տեսնիր մի, այդ
իսկ է .

It serves me right.

Ես իմ ձեռնովս քրի,
քաւս զսայ .

Be he who he may.

Ով կուզէ բող ըլլայ .

Be that as it may.

Ձիարդ եւ իցէ :

14.

He burst into a loud
laugh.

Բահհահ մը փրցուց
որ .

He does what he
likes.

Ինչ որ ուզէ կընէ .

With might and main.
Upon the whole.

Բոյոր ուժովը .
Բոյորը միասին .

That's another affair,
thing.

Այդ ուրիշ բան .

That wont do.

Չըլլար. չյաջողիր .

He fell asleep.

Քունը տարաւ .

To take a news-
paper.

Լրագրոյ մը բաժա-
նորդ գրուիլ .

You have done it, have n't you?	Արի՛ք, այնպէս չէ՛ .
He wanted to over- reach me.	Զիս խաբել կուզէր.
I have not a farthing about me.	Վրաս ստակ մը չու- նիմ :

15.

The upshot of the matter.	Իրաց վախճանը.
Sooner or later.	Ուր կամ կանուխ .
What day of the month is to-day?	Այսօր ամսուն քա- նին է .
By degrees.	Հետզհետէ .
I was just going to—	Ես ալ ճիշդ . . . լու վրայ էի .
I'll not be led by the nose by him.	Քիթէս բռնուիլ չեմ ուզեր .
What do you say to that?	Ասոր ինչ կրտէք .
There's a shooting for you.	Առ ճեղի հրացան նետել մը որ .
It is of little impor- tance.	Մեծ կարեւորութիւն մը չունի .
I am in a dilemma.	Երկու սուրի մէջսեղն եմ .

He is the very image of his father.	Ճիշդ հօրը կը նմանի .
I can't help it.	Ես ինչ բնեմ .
You are at liberty to do it or let it alone.	Ազատ էք բնելու կամ չբնելու .
From hand to mouth.	Չեո՞ւնէն բերանը. Օրէ վաւսկող եւ ուսող :

16.

That's a pretty piece of business.	Առ ճեղի ալւորիկ գործ մը .
For some years past.	Քանի մը արիւն ի վեր
What did he mean by that?	Ասով ինչ բնել կու- զէր .
He murders the lan- guage.	Լեզուին զուլար կը պատէ .
I have not the heart to do it.	Միտ չունիմ ասի բ- նելու .
It is just like him.	(Ըրած գործն ալ) ճիշդ իւնն կը նմանի .
It is all one to me.	Ինձի համար ամենը մէկ է .
He must cut the coat according to the cloth.	Ոստերը վերմակին հա- մեմաս պէ՛տ է եր- կրցնել .
Fudge ! Nonsense !	Սնո՞ւնիք, փո՞ւն խօսիք .

If it depended on me. | Երէ բանն ինձմէ
կախում ունենար:

17.

By the bye.	Քանի որ միսֆս է .
All at once it struck me.	Յանկարծ, մէկէն ի մէկ միսֆս ընկաւ .
I can well remember.	Կրնամ լաւ յիշել .
Let that alone !	Չգէ . քնդ .
I'll do my utmost .	Բոլոր նիզս ի գործ պիտի դնեմ .
I must be off .	Պէտք է երթամ .
I say it to your face .	Երեսնուդ կրտեմ .
To be serious .	Կասակը մէկդի .
Every other day .	Օրէ օր .
I have had no hand in the business .	Այդ գործին մէջ ես մաս չունիմ .
We are wandering from the main point	Բուն խնդրէն շեղեցանք .
He died of a broken heart .	Մրսին կսկիծէն մեռաւ .
I'll manage to do it somehow or other .	Պիտի ջանամ այս կամ այն կերպով ընել .
Out of sight, out of mind .	Աչքէն անդին, հեռու մտէն .

I'll chang my tone .	Խօսիս եղանակը պիտի փոխեմ .
To add fuel to fire .	Կրակին վրայ իւր լեցնել .
He is at the last gasp .	Հոգեվարժ է . — Մեռնելու մօտ է :

18.

He is not himself .	Վերհասուցը մարդ չկայ .
I (have made up my <i>resolved</i> mind to do it .)	Հաստատակա որոշեցի զայդ ընելու .
I embrace the opportunity .	Պատեն առիքը չեմ փախցրեմ .
You have played me a trick .	Ինձի խաղ մը խաղացիք .
It does not hurt .	Վնաս չունի . — Բան մը չընէր .
To watch a person narrowly .	Մէկուն վրայ աչք չորս բանալ .
Think before you act .	Գործելէ առաջ խորհէ .
He lost his presence of mind .	Արքնութիւնը կորոյս . — Շուարեցաւ .
Will you favour me with your name ?	Կը հանրիք անուննիդ շնորհել ինձ .

Will you give me a
call as you go by?
I'd (wjs) (I had) a
narrow escape.
I am in hopes.
If I were you.

Անցած ատեննիդ ինձ
պիտի այցելէք .
Հազիւ հազ պրծայ .
— Հազիւ փախայ .
Յուսով եմ .
Եթէ ես ձեր տեղն ըլ-
լայի .
Ուշադրութիւն քէք .
Այցելութիւն մի ընել .
Նստեցէք .
Խնդրեմ նստեցէք
Աքոռ մի առէք :

19.

Necessity has no
law.
Birds of feather flock
together.
Do at Rom as the
Romans do.
Out of the frying pan
into the fire.
To set the fox to
watch the geese.
To strut in borrowed
plumes.

Հարկն օրէնքը կը
լուծէ .
Նման զմաման սիրէ .
Գայլոց հետ պէտք է
ոռնալ .
Անճարեւէն փախչիլ ,
կարկտի բռնուիլ .
Աղուէտը հաւնոցին
պահապան դնել .
Օսար փետուրներով
զարդարուիլ .

That was grist to
his mill.
Shall you put off
your journey?
I thought he would
go mad with joy.
It is n't worth while
replying to such
nonsense.
You may rely upon
him.

Ասի իւր հացին իւր
ֆուլ էր .
Հանրորդութիւննիդ
պիտի յետձգէք .
Կը կարծէի որ ուրա-
խութենէն խելքը
պիտի բոցներ .
Այսպիսի անիմաս
խօսքի մը պատաս-
խան տալ արժան չէ
Կրնաք իրեն վստահիլ .

Who was asking for
That nasty dog of
yours is always
barking and biting
at me.
I felt somewhat net-
tled at his refusal.
She has complained
of me to her sister.
I can't call to mind
just now where
I've seen him.
That must be in-
quired into.
He is laid up with
a cold.

Զիս հարցնողն ո՞վ էր .
Գառետի շուներնիդ
միշտ հաչելով վրաս
կը յարձակի .
Իր մերժումը զիս քիչ
մը զայրակողեցուց .
Նա (իգ.) ինձէ իւր
հրոջր զանգատէր է .
Զիցք որ տեսնելս
հիմա չեմ կրնար
նշուիլ յիշել .
Ասի պարտի բնուիլ .
Պաղ է առեր . - Զիցք
մտրեցուցեր է .

I have decided upon setting off to-morrow.	Որոշեցի վաղ առա- ւօս հանքայ ելնել:
--	---------------------------------------

20.

I hope you'll profit by his experience.	Կը յուսամ որ իւր փորձառութենէն օգուտ պիտի ֆառէք.
Will you take this parcel for me to the post?	Կուզէ՞ք այս ծրարն ինձ համար նամա- կասուներ սանիլ.
Don't you long for a change?	Փոփոխութեան մը չէ՞ք ցանկար.
I fear to intrude upon you.	Կը վախնամ որ ձեզ ձանձորոյք կու տամ.
That has long been preying upon his mind.	Այս բանն իւր միտքը եկար առնէն զբա- ղեցուց .
He was prevented from coming.	Գալէն արգիլուեցաւ.
The people took to their heels as fast as they could.	Ամբոխը կրցածին չափ արագ կծիկը դրաւ .
I am quite at a loss how to account for this.	Ստուգիւ չը գիտեմ թէ ինչպէս մեկնելու է գայս .

I don't agree with you in that.	Այս մասին ձեզ հետ համաձայն չեմ .
She died of a broken heart.	Նա (իգ.) արիւն ցա- ւէն մեռաւ .
He was shocked at his brother.	Եղբոր դէմ նեղա- ցած էր .
She stared at me.	Աչքը սեկած վրաս կը նայէր .
Pray, remind me of it, in case I should forget it.	Ենդրեմ յիշեցուցէ՛ք ինձ, եթէ ես մոռ- նալու բլլամ .
May I ask a favour of you?	Համարձակի՞մ ձեզմէ եւորհ մը խնդրել :

21.

I begged of you not to meddle with him.	Ես խնդրեցի ձեզմէ որ նորա հետ զործ չուենամ .
He is preparing for his journey.	Իր հանքորդութեանը համար պատրաս- տութիւն կը տեսնէ .
I shan't put up with that.	Այս բանին աչք չի պիտի գոցեմ .
These hats are getting quite into fashion.	Այս գլխարկները բո- լորովին մօտայի կանցնին .

I am shivering with cold.

When can I have the pleasure of calling upon you?

What are you waiting for?

What is she crying for?

How is this sold, by weight or by measure?

We can't always have what we wish for.

She yielded at last to my entreaties.

This wine tastes of the cork, doesn't it?

I shall avail myself of the first opportunity.

Յուրսէն կը դողամ.

— կը մտնիմ.

Երբ՞ զձեզ այցելելու համոյք պիտի կարենամ վայելել.

Ինչի կըսպասեմ.

Ինչո՞ւ համար կուլայ.

Ասի ինչպէս կը վաճառուէ, կեռով՞ թէ չափով.

Մարդս միշտ իր փափաքած բանը ձեռք չը կրնար ձգել.

Վերջապէս աղաչանացս զիջաւ.

Այս գինին խցանի համրն ունի. այնպէս չէ.

Պիտի փութամ առաջին պատահուրիւնը գործածել:

22.

His estate is valued at 5,000 pounds.

He had been warned of the danger.

I was much struck at what he said.

I know what he is aiming at.

I often think of him.

He is not much thought of.

He deserves well of his country.

Your wishes shall be attended to.

She has been grumbling at me these two hours.

I insisted upon his telling me all.

Are you afraid of ghosts?

Իւր ագարակը 5,000 ոսկի կարծէ կըսեն.

Զիցնը վստահէն զգուշացուցած էին.

Համէն շատ զգածուեցայ.

Իւր դիտարորութիւնը գիտեմ.

Յանախ իւր վրայ կը մտածեմ.

Մարդիկ իւր վրայ շատ չեն խորհիր.

Իր հայրենեացը շատ օգտակար եղած է.

Զեր բարձանք ինկասի պիտի առնուին.

Երկու ժամէ ի վեր ինձմէ կը զանգուստի.

Ոսկ կըսեցի որ ամեն բան ինձ րտէ.

Փերիներէն կը վախնամ.

Who would take of-
fence at such a
trifle?

You are in the black
book with him;
are you aware of
that?

Ասանկ չնչից բանէ
մը ո՞վ պիտի վրե-
սանար .

Դուք նորս մօս վար-
կերնիդ կորսցու-
ցած էք, գիտէք :



Ք Ո Ւ Ս Կ Ս Ն Բ

One	(ուրն)	Մէկ
Two	(քու)	Երկու
Three	(քրի)	Երեք
Four	(Ֆօր)	Չորս
Five	(Ֆայվ)	Հինգ
Six	(սիքս)	Վեց
Seven	(սէվըն)	Եօթն
Eight	(էյթ)	Ութ
Nine	(նայն)	Ինը
Ten	(թէն)	Տասը
Eleven	(էլէվըն)	Տասըմէկ
Twelve	(քուէլվ)	Տասն երկու
Thirteen	(քըրդից)	Տասն երեք
Fourteen	(Ֆօրդից)	Տասնըչորս
Fifteen	(ֆիֆդից)	Տասըհինգ
Sixteen	(սիքսդից)	Տասըվեց
Seventeen	(սէվընդից)	Տասնեւեօթն
Eighteen	(էյդից)	Տասն եւ ութ
Nineteen	(նայնդից)	Տասն եւ ինն
Twenty	(քուէնդի)	Քսան
Twenty-one	(քուէնդի ուրն)	Քսանըմէկ

Twenty-two		Քսան երկու
Twenty-three		Քսաներեք. եւն .
Thirty	(քնրդի)	Երեսուն
Forty	(Ֆորդի)	Քառասուն
Fifty	(Ֆիֆդի)	Յիսուն — Հինգսուն
Sixty	(սիֆսդի)	Վաքսուն
Seventy	(սէվընդի)	Եօթսուն
Eighty	(էյդի)	Ութսուն
Ninety	(նայնդի)	Իննսուն
A hundred one hundred	(հնցերքս)	Հարիւր
Five hundred and ten ,	Հինգ հարիւր ասար	
A hundred one thousand	(քանուգրնս)	Հազար
Million	(միլիըն)	Միլիոն
Billion	(պիլիըն)	Երկիլիոն
Trillion	(քրիլիըն)	Եռիլիոն
Quatrillion	(գանդիլիըն)	Քառիլիոն
Quintillion	(գուինդիլիըն)	Հնգիլիոն
Sextillion	(սէֆսդիլիըն)	Վեցիլիոն
Septillion	(սէփդիլիըն)	Եօթնիլիոն
Octillion	(օգդիլիըն)	Ութիլիոն
Nonillion	(նօնիլիըն)	Իննիլիոն
Decillion	(սէսիլիըն)	Տասնիլիոն

ՌԱՍՍԿԱՆՔ

First	(Ֆըրսդ)	Առաջին
Second	(սէքընս)	Երկրորդ
Third	(թըրս)	Երրորդ
Forth	(Ֆորթ)	Չորրորդ
Fifth	(Ֆիֆթ)	Հինգերորդ
Sixth	(սիֆթ)	Վեցերորդ
Seventh	(սէվընթ)	Եօթներորդ
Eight	(էյթ)	Ութերորդ
Nineth	(նայնթ)	Իններորդ
Tenth	(դէթ)	Տասներորդ
Eleventh	(էլէվընթ)	Տասնմէկերորդ
Twelfth	(դուէլֆթ)	Տասներկուերորդ
Thirteenth	(թըրդիթթ)	Տասներեքերորդ
Fourteenth	(Ֆորդիթթ)	Տասնչորսերորդ
Fifteenth	(Ֆիֆդիթթ)	Տասնըհինգերորդ
Sixteenth	(սիֆսդիթթ)	Տասնըվեցերորդ
Seventeenth	(սէվընդիթթ)	Տասնեօթերորդ
Eighteenth	(էյդիթթ)	Տասնուօթերորդ
Nineteenth	(նայնդիթթ)	Տասնիններորդ
Twentieth	(քուէնդիթթ)	Քսաներորդ

Twenty-first	Քսանեւմէկերորդ
Twenty-second	Քսաներկուերորդ
Thirtieth	Նրեաներորդ
Fortieth	Քառասներորդ
Forty-fifth	Քառասուներհինգեր .
Fiftieth	Յիսուներորդ
Fifty-sixth	Յիսուհնամեկերորդ
Sixtieth	Վաքսուներորդ
Seventieth	Նօթսուներորդ
Eightieth	Ութսուներորդ
Ninetieth	Իննսուներորդ
One hundredth	Հարիւրերորդ
One thousandth	Հազարերորդ

ԱՆՈՒԱՆՔ ԱՒՈՒՐՑ

Sunday	(սնճեկ)	Կիրակի
Monday	(մնճեկ)	Ներկուշաբթի
Tuesday	(ղկուգեկ)	Նրեքշաբթի
Wednesday	(ուկնըգեկ)	Չորեքշաբթի
Thursday	(քնըգեկ)	Հինգշաբթի
Friday	(Ֆրայեկ)	Ուրբաթ
Saturday	(սանըրեկ)	Շաբաթ

ԱՆՈՒԱՆՔ ԱՄՍՈՑ

January	(նէնուերի)	Յունվար
February	(Ֆեպրուերի)	Փետրվար
March	(մարչ)	Մարտ
April	(էպրիլ)	Ապրիլ
May	(մէյ)	Մայիս
June	(նյն)	Յունիս
July	(նուլայ)	Յուլիս
August	(ծկըսթ)	Օգոստոս
September	(սըքթեմպըր)	Սեպտեմբեր
October	(օքթօպըր)	Հոկտեմբեր
November	(նօվեմպըր)	Նոյեմբեր
December	(ժիսեմպըր)	Դեկտեմբեր

ԵՂԱՆԱԿՔ ՏԱՐՈՒՈՑ

Spring	(քսփրինկ)	Գարուն
Summer	(սնմմըր)	Ամառ
Autumn	(օքրմ)	Աշուն
Winter	(ուինըքքըր)	Զմեռ

Մ Ե Ս Ե Չ Ո Ր Ր Ո Ր Գ

Հ Ա Մ Ա Ռ Օ Տ Դ Ա Մ Ա Կ Ա Ն Ի

Ս Կ Ի Ջ Բ Ն Դ Ա Մ Ա Կ Ա Ս

My Lord .	Տէր իմ .
My Lady, Madam .	Տիկին .
Sir .	Տէր .
Gentlemen .	Պարոնայք .
Miss .	Օրիորդ .
My dear Sir .	Մեծարգոյ Տէր .
My dear friend .	Սիրելի բարեկամ .
My dear .	Սիրելիս :

Ա Ւ Ա Ր Տ Դ Ա Մ Ա Կ Ա Ս

I have the honour to	Պատիւ ունիմ լինել ,
be , My Lord .	Տէրուրեանդ .
Your Lordship's most	Տէրուրեանդ ամենա-
obedient humble	հնազանդ եւ խո-
servant .	նարհ ծառայ .

Believe me to be,
Sir, with affection-
ate regards,
Yours truly.

Yours truly — Yours
sincerely. — Yours
faithfully.

Entirely Yours.

Heartily Yours.

Your friend.

Your devoted friend.

I have the honour to
be, My Lady

Your Ladyship's most
obedient humble
servant.

I beg to subscribe
myself, Sir,

Your obedient hum-
ble servant.

I am, Sir, with the
highest regard,

Your very obedient
humble servant.

Believe me to be, Sir,
with best wishes,

Yours truly.

Ընդունեցէք, Տէր իմ,
անկեղծ յարգա-
նացս հաւատարմ.

Մնամ Ձերդ անկեղծ,
եւ այլն .

Բոլորովին Ձերք .

Ձերդ արտակից,

Բարեկամ Ձեր .

Ձերդ մտերիմ .

Տիկին, պատիւ ունիմ
լինել Ձեր

Ամենահնազանդ եւ
խոնարհ ծառայ .

Պատիւ ունիմ, լինել,
Տէր,

Ձեր հնազանդ եւ
խոնարհ ծառայ .

Մնամ խոնարհ յար-
գանօք, Տէր,

Ձերդ հնազանդ ծա-
ռայ .

Ընդունեցէք, Տէր իմ,
սիրոյ ողջոյններս

եւ ջերմ մաղթանգս:

ՆԱՄՍԿԱՅ ՕՐԻՆՍԿՆԵՐ

Mr. A. being obli-
ged to go into the
country to-morrow,
desires Mr. F. not to
give himself the trou-
ble of calling upon
him. Mr. A. will be
very glad to see Mr.
F. the day after to-
morrow at any hour,
that may be most
convenient to him.

Պր. Ա. վաղը գիւղ
երթալու հարկադր-
ուած լինելով կը
խնդրէ որ Պարոն Ֆ.
զինքն այցելելոյ հա-
մար չհետուի: Պր.
Ա. մեծ ուրախութիւն
պիտի զգայ յետանդ
զՊար. Ֆ. տեսնելու,
այնպիսի ատեն մը,
որ իրեն ամենայար-
մար է:

Mrs. D. presents
her compliments to
Mr. E. As she is
going to a concert
this evening, she can-
not have the pleasure
of seeing him to-day,

Տիկին Դ. կողջունէ
զՊր. Է. եւ կրփութայ
յայտ առնել թէ՛ այս
երեկոյ նուագահան-
դէսի երթալուն հա-
մար՝ այսօր պիտի չը
կարենայ հետ տեսնը-

and begs Mr. E. will
be so kind as not to
call on to-morrow till
eleven o'clock.

Լիլ, եւ կ'աղաչէ զՊր.
Է. որ վաղը ժամը
սասնը մէկին բարե-
հանի հրամայել:

Mr. and Mrs. C.
present their respect-
ful compliments to
Mr. and Mrs. N. and
beg the honour of
their company to din-
ner on Thursday next
at five o'clock.

Պր. եւ Տիկին Գ. կը
բարեւեմ զՊր. եւ զՏի-
կին Ն. խնդրելով որ
յառաջիկայ հինգ-
շաբթի ժամը հինգին
ընթրիքի սեղանակ-
ցելու պատիւն ընեն
իրենց:

Mrs. E. to Miss. G.

Տիկին Է. առ Օր. Գ.

My dear P. I shall
be alone this evening,
and if you will fa-
vour me with your
agreeable company

Կը հրաւիրեմ զձեզ,
սիրելիդ իմ, որ այս
իրիկուն չայը իմ
սուցն խմէք: Միցակ
ըլլալով՝ կ'յուսամ որ

to tea, I shall feel
extremely obliged.
Pray do not refuse
me this kindness.
Adieu!

հանիք ձեր նազելի
ընկերակցութիւնը ին
ծի վայելել սալու:
Այս շնորհն ինձ մի
զլանաք. Ողջ լեռուք:

ANSWER.

ՊԱՏԱՍԻԱՆ.

I am much obliged
to you, my dear E.
for your kind invita-
tion, and am extre-
mely sorry it is not
in my power to ac-
cept it, because we
expect company this
evening. To-morrow
I shall be entirely at
your service; and if
you do not call on me
in the morning, I shall
certainly come to you
in the evening.

Շատ երախտապարս
եմ ձեզ սիրալիք հրա-
ւիրագրերնուդ հա-
մար. սակայն ցաւ ի
սիրս յայտ կ'առնեմ
Ձեզ որ չեմ կարող
փափաքնիդ կատարել.
Բանգի մեք այս երե-
կոյ հիւր պիտի ունե-
նանք. վաղը բոլորո-
վիք ձերն եւ. եւ եթէ
դուք առաւօտուն զիս
չայցելէք, ես իրիկ-
ունան անպատճառ
պիտի գամ առ Ձեզ:

Mrs. G. to Miss Z.

Տիկին Կ. առ Օր. Զ.

I have just arrived from Liverpool: if you are at leisure to give me a call, I have news [to impart that will afford you pleasure. I shall be at home the whole day, so that you may choose your time.

Ճիշդ հիմա Լիվըր-բուլէն եկայ, եթէ Ձեր ժամանակը կը գերէ ինձ այցելութիւն մը տալ, լուրեր ունիմ ձեզ հաղորդելիք, գորս հանութեամբ պիտի լսէք: Բոլոր օրը տունն եմ, այնպէս որ ուզած առեցնելից կրնամ գալ:

ANSWER.

ՊԱՏԱՍԻԱՆ.

I am gratified to hear that you are at last returned from Liverpool. Had I no other motive than that of congratulating you on your happy arrival after so long

Ուրախ եմ լսելու որ վերջապէս Լիվըրբուլէն վերադարձած էք. եթէ ուրիշ պատճառ մ'ալ չունենայի զձեզ տեսնելոյ, դարձեալ ձեր երկարատեւ բացակայութենէ յե-

an absence, that alone would induce me to call on you: You may therefore depend upon seeing me this evening about six o'clock.

սոյ՝ ողջ առողջ վերադարձը ինձ տարժապիթ մի էր զՁեզ այցելելոյ. ուստի ապահով եղէք որ այս երեկոյ ժամը վեցից պիտի գամ առ Ձեզ:

Mr. A. to Mr. T.

Պր. Ա. առ Պր. Թ.

Please to return to me the book I lent you, as soon as you have read it: my sister would like to read it after you. You are too polite not to use all possible despatch to oblige me.

Հանեցէք ձեզ փոխ տուած գիրքս կարգա-ցածնուդ պէս ինձ վերադարձնել. քոյրս կը բաղձայ կարդալ զայն: Յուսալով որ պիտի փութաբար խրհրհս կատարելով զիս ցնորհապատրաստել,

With best wishes, I am, dear Sir, Yours truly.

Մնամ Ձեզ, Մեծարգոյ Տէր, խորից յարգանքով:

ANSWER.

ՊԱՏԱՍԽԱՆ.

I send you the book which you kindly lent me. I have read it with much pleasure. I have no doubt that your sister will be equally gratified. It is very entertaining and useful for young persons, who are desirous of improving themselves.

Ներկայիւս կրփու-
բամ առ ձեզ դարձը-
նել ինձ փոխ տուած
գրքոյկնիդ. Ախորժով
կարդացի զայն եւ
կյուսամ որ ձեր քոյրն
ալ հանոյք այիտի զգայ.
Օգտակար գիրք մ'է սա
երիտասարդաց հա-
մար որք կը բաղձան
զարգանալ ի վարս
բարիս :

ՕՐԻՆՍԱԿԵ ՓՈԽՆՆԱԿԱԳՐՈՑ

For 236 francs.

Վասն 236 ֆրանկաց.

London, 1 Jan. 1878.

Լոնսոն, 1 Յունվ. 1878.

At seight, please to pay this first bill of exchange to Mr.

Ի ներկայացման այս առաջին փոխա-
նակագրոյս, հանեցէք

A. the sum of two hundred and thirty six francs, for value received of him in cash (or in goods) and place it to account as her advice from... to Mr. P. Merchant in Paris.

վնարել առ Պր. Ա.
երկու հարիւրերեսուն
եւ վեց ֆրանք, զոր
իւրէն ընդունած եմ
(դրամ կամ վաճառք).
եւ անցնելք ըստ ծա-
նուցման... առ Պր.
Փ. վաճառական ի
Փարիզ:

London, 6 Febr. 1879.

Լոնսոն, 6 Փետր. 1879.

Sir,

Տէր,

I have this day drawn on you for four hundred and fifty francs, payable at sight to Mr. S. for value received of him. I beg you will honour it and place it to my account.

Այսօր Ձեր վրայ
չորս հարիւր յիսուն
ֆրանքի փոխ. գիր մը
բաւեցի ի ներկայաց-
ման վնարելի առ Պր.
Ս. արժէնն ընդուն-
ուած է. եմդրեմ հա-
նիք անցունել զայս
զումար՝ իմ հաւուրս:

I am, Your, etc.

Մնամ Ձերդ, եւն.

London, 7 May, 1879. Լոնսոն, 7 Մայիս 1879.

Two months after date, please to pay to Mr. N. or order the sum of . . . pounds — shillings and pence — and place the sum to the account of your humble servant

A. B.

Թուականէս երկու ամիս յետոյ հանեցէք վճարել Պր. Ն. ին կամ իւր հրամանին . . . ոսկոյ (շիլինգի կամ փէննի) գումարք եւ անցունէք իմ հաւելոյս Ձերդ խոնարհ Ա. Բ.

ՊԱՐՏԱՄԱՌԻՐԶԱԿ ԵՒ ԸՆԿԱՆԱԳԻՐ

For 220 francs.

Վասն 220 ֆրանկաց

Six months after date I promise to pay to Mr. A. or order the sum of *two hundred and twenty francs*, for value received in goods.

Liverpool, 8 July, 1878.

Թուականէս վեց ամիս յետոյ կը խոստանամ հասուցանել Պր. Ա. ի կամ իւր հրամանին երկու հարիւր ֆասն Ֆրանկ, փոխարէն վաճառքի արժէքից Լիվըրքուլ . 8 Յուլ. 1878.

ՍՏԱՅԱԳԻՐ

On demand, I promise to pay Mr. Evans or order the sum of *three hundred pounds* for value received.

T. B.

Ի խնդրոյ կը խոստանամ Պր. Էվանսի վճարել երեք հարիւր Անգլիոյ ոսկի, որոյ արժէքն ստացուած է: Թ. Պ.

London, 4 Aug. 79.

Լոնսոն, 4 Օգոս. 79.

Received of Mr. Dubois the sum of *one hundred pounds*, which I had lent him, on his note of hand of the 4th. of last September.

Ներկայիս կհաստատեմ որ Պր. Տիւ-պուանէն հարիւր Անգ. ոսկին ստացած եմ, որոյ ըստ իւր Սեպ. 4ի գրութեան փոխ տուած էի իրեն:

Paris. 10 Oct. 1878.

Փարիզ, 10 Հոկտ. 1878.

I here by acknowledge, that I have received of Mr. H. the sum of *twenty fr.* for two years interest of the sum of *two hundred fr.* which he owes me, due on the first of November last.

Ներկայիւս յայտառնեմ թէ Պր. Հ.էն *քսան Գրանգ ասացայ իբր տկոս երկու հարիւր Գրանգի գումարին, զոր նա ինձ անցեալ Նոյեմբեր մէկէն ի վեր պարտական է:*

Paris, 4 Dec. 1878. Փարիզ, 4 Դեկտ. 1878.

ՄԱՍՆ ՀԻՆԳԵՐՈՐԴ

ԲԱՌԱՐԱՆ ՀԱՅ. Յ'ԱՆԳԼ.



Աբբայ. abbot.	Ազգային . national.
Աբեք. match.	Ազգասէր . patriotick.
Աբեղայ. monk.	Ազգ . advice .
Ագահ. avaricious	Ազգ առնել . to advise.
Ագահութիւն. avarice.	Ազդեցութիւն. suggestion
Ագարակ. farm.	Ազդու . efficacious .
Ազի. tail.	Ազդր . hip.
Ազուգայ. tube, canal.	Ազնիւ . fine .
Ազուցիկ. enchased.	Ազնուաբարոյ . civil.
Ազուտ. raven.	Ազնուական . gentleman.
Ազցան. tongs.	Ազնուապետութիւն. aristocracy.
Ադամանդ. diamond.	Ազոխ . sour grapes.
Ազատ. free.	Աթոռ . chair.
Ազատաբար. freely.	Արքուակալ . vicar.
Ազատել . to deliver.	Ածան . cheep .
Ազատութիւն . freedom.	Ածխոյծ . active .
Ազգ . nation.	Ալ . too
Ազգական . relation.	Ալեւոր . oldman.
Ազգակաճութիւն . con-	Ալեկոծութիւն . tempest.
sanguinity.	

Ալիւր. flour.
 Ալիֆ. wave.
 Ալօ. oh!
 Աստո. stall.
 Աստյան. adversary.
 Աստրծելի. agreeable.
 Աստրծակ. appetite.
 Աստրծել. to like.
 Աս. illness.
 Ասաստղ. vicious.
 Ածական. adjective.
 Ածել. (բերել) to bring.
 Ածելի. razor.
 Ածուխ. coal.
 Ակամայ. reluctantly.
 Ական. mine.
 Ականջ. ear.
 Ականաստ. ocular.
 Ակն. eye.
 Ակնածուքիւն. respect.
 Ակնդէտ. attentive.
 Ակնհերեւ. evident.
 Ակնկալել. to expect.
 Ակնկալութիւն. expectation.
 Ակնոց. spectacle.
 Ակումբ. assembly.
 Ակսո. furrow.
 Ահ. oh!
 Ահ. երկիւղ. fear.
 Ահա. behold.
 Ահաբէկ. terrified.
 Ահագին. monstrous.
 Ահարկու. frightful.
 Ահեակ. left.

Ահեղ. formidable.
 Աղ. salt.
 Աղայ. grind.
 Աղախին. maid-servant.
 Աղաղակ. cry, alarm.
 Աղանդ. sect.
 Աղաչանք. supplication.
 Աղաչել. pray.
 Աղանակերայ. like a dove
 Աղանի. pigeon.
 Աղբ. excrement.
 Աղբիւր. fountain.
 Աղբորակ. saltpetre.
 Աղել. good.
 Աղեղն. bow.
 Աղերս. supplication.
 Աղերսագիր. petition.
 Աղէտ. evil.
 Աղի. salt.
 Աղիողորմ. pitiable.
 Աղիւս. brick.
 Աղիւսագործ. brick-maker.
 Աղիւսակ. arithmetical table.
 Աղիֆ. bowels.
 Աղմուկ. noise.
 Աղջամուղջ. obscurity.
 Աղուէս. fox.
 Աղուոր. handsome.
 Աղջիկ. girl.
 Աղս. impurity.
 Աղսեղով. to soil.
 Աղցան. salad, sallet.
 Աղթաս. poor.

Աղթասաւր. charitable.
 Աղոբսան. chapel.
 Աղօթել. to pray.
 Աղօթք. prayer.
 Աղօտ. dim, dull.
 Աղօրտպան. miller.
 Աղօրի. mill.
 Անաւ. soap.
 Անել. grow.
 Անին. ashes.
 Անուկ. hernia.
 Անումն. increase.
 Անուրդ. auction.
 Ամ. surh. year.
 Ամալի. desert.
 Ամայութիւն. solitude.
 Աման. pot.
 Ամաչել. to be ashamed.
 Ամաւ. summer.
 Ամբաւալ. rise.
 Ամբասան. accuser.
 Ամբասանել. to accuse.
 Ամբարիտ. impious.
 Ամբարժսութիւն. impiety.
 Ամբարսակ. bank.
 Ամբարսաւան. haughtly.
 Ամբօ. unsoiled.
 Ամբիւն. pulpit.
 Ամբոխ. mob.
 Ամբողջ. entree.
 Ամեհի. wild.
 Ամբողջութիւն. integrity.
 Ամիս. month.
 Ամուր. solid.
 Ամպ. cloud.

Ամսագլուխ. first day of the month.
 Ամրոց. castle.
 Ամօթ. shame.
 Ամօթխաւծ. modest.
 Ամօթխաւծութիւն. modesty
 Այգ. morning.
 Այգեկութք. vintage.
 Այգի. vineyard.
 Այդ. this, that, its.
 Այդչափ. so much.
 Այդպէս. so.
 Այդպիսի. such.
 Այդքան. so many.
 Այժմ. at present, now.
 Այլ. only, other, another.
 Այլալիւել. to alter.
 Այլակերայ. transformed.
 Այլանդակ. odd.
 Այլեայլ. different.
 Այծ. goat.
 Այն. he.
 Այնուհետեւ. ever, since.
 Այնչափ. so much.
 Այնպէս. as much.
 Այս. this.
 Այսուհետեւ. henceforth.
 Այսօր. to day.
 Այսինքն. that is to say.
 Այո. yes, indeed.
 Այտ. cheek.
 Այր. man, husband.
 Այրել. to burn.
 Այրի. widow.
 Այցելութիւն. visit.

Անագ. tin.
 Անագորոյն. cruel.
 Անահ. intrepid.
 Անամօք. impudent.
 Անանուխ. mint.
 Անապատ. desert.
 Անաչառ. impartial.
 Անաչառութիւն. impar-
 tiality.
 Անառակ. prodigal.
 Անառակութիւն. debau-
 chery.
 Անասուն. animal.
 Անարատ. immaculate.
 Անարգ. worthless.
 Անարգանք. contempt.
 Անքան. innumerable.
 Անգամ. once, at once.
 Անգութ. cruel.
 Անգրութիւն. cruelty.
 Անդ. there.
 Անդադար. incessantly.
 Անդամ. member.
 Անամագննութիւն. ana-
 tomy.
 Անդարման. incurable.
 Անդին. on the other side.
 Անդոր. calm.
 Անդունդ. abyss.
 Անդրադարձ. reciprocal.
 Անդրանիկ. first-born.
 Աճեր. father in law.
 Աճերեւոյթ. invisible.
 Աճերկայ. doubtless.
 Աճերկմիտ. resolute.

Աճերորդի. brother in law
 Աճգամ. wicked.
 Աճգգամութիւն. rogury.
 Աճգգայ. insensible.
 Աճգգոյց. uncautious.
 Աճգգուռութիւն. impru-
 dence
 Աճգոր. feeble.
 Աճժժ. malediction.
 Աճընդհատ. continually.
 Աճըրի. complete.
 Աճժոյժ. immoderate.
 Աճմայիտ. serious.
 Աճիժ. nit.
 Աճիժէլ. curse.
 Աճիւտ. injurious.
 Աճիւտութիւն. injury.
 Աճիւտն. anise.
 Աճիւ. wheel.
 Աճուր. extraordinary.
 Աճուսիւր. indifferent.
 Աճստեմ. imprudent.
 Աճտանոք. unknown.
 Աճկայ. independent.
 Աճկանէլ. fall.
 Աճկասկած. sure.
 Աճկար. impotent.
 Աճկասար. incomplete.
 Աճկարգ. disorderly.
 Աճկարգութիւն. disorder.
 Աճկարելի. impossible.
 Աճկեալ. fallen.
 Աճկեղձ. sincere.
 Աճկեղձութիւն. sincerely.
 Աճկեղան. lifeless.

Աճկիրք. uncultivated.
 Աճկիւն. corner.
 Աճկորդն. bed.
 Աճկրօն. irreligious.
 Աճնամ. tasteless.
 Աճնամար. innumerable.
 Աճնամբեր. impatient.
 Աճնամբերութիւն. impa-
 tience.
 Աճնատ. implacable.
 Աճնաստ. inconstant.
 Աճնաստատութիւն. incon-
 stancy.
 Աճնատ. individual.
 Աճնարք. rough (ռոջ).
 Աճնատասար. unequal.
 Աճնատասարութիւն. une-
 quality.
 Աճնար. impossible.
 Աճնոյ. negligent.
 Աճնոյութիւն. negligence.
 Աճնօն. immense.
 Աճնաւ. grotto.
 Աճնեռոյ. napkin.
 Աճն. person.
 Աճնատր. selfish.
 Աճնճիւլան. free.
 Աճնել. rain.
 Աճնելայիւն. rainy.
 Աճնելել. to rain.
 Աճնոռնի. monstrous.
 Աճնահ. immortal.
 Աճնահոյթիւն. immorta-
 lity.
 Աճնասելի. inaccessible.

Աճնեղ. innocent.
 Աճնեղութիւն. innocence.
 Աճնիտ. stupid.
 Աճնխիթար. inconsolable.
 Աճնուար. infallible.
 Աճնայ. insatiable.
 Աճնադք. invisible.
 Աճնանկ. speechless.
 Աճնանկիւր. inattentive.
 Աճնայտ. hidden.
 Աճնիւտասար. indulgent.
 Աճնեղ. artless.
 Աճնեան. insignificant.
 Աճնարձ. immovable.
 Աճնոռն. ungracious.
 Աճնուտ. certainly.
 Աճնոյր. cruelly.
 Աճոյց. sweet.
 Աճոռու. confused.
 Աճոռանէլ. to name.
 Աճուտնի. illustrious.
 Աճուն. name.
 Աճուտանտ. delicate.
 Աճկեմբեր. intrepid.
 Աճտան. wood.
 Աճտանակոյս. undoubted.
 Աճտան. invisible.
 Աճի. thence.
 Աճգանէլ. pass.
 Աճգ. passage.
 Աճիւոյթ. negligent.
 Աճիւոյթիւն. invariable.
 Աճնու. sleepless.
 Աճոգանկան. helpless.
 Աճոգուտ. unprofitable.

Աճօք. pot.
 Անօրէն. wicked.
 Անօրէնութիւն. iniquity.
 Աշակերտ. pupil.
 Աշխատել. to work.
 Աշխատութիւն. work.
 Աշխարհ. world.
 Աշխարհագրութիւն. geo-
 graphy.
 Աշխոյժ. Տես Ամիսոյժ.
 Աշուն. autumn (*օտոմ*).
 Աշտանակ. candlestick.
 Աշտարակ. tower.
 Աշտարակ. vigilant.
 Աչք. eye.
 Ապա. therefore.
 Ապագայ. future.
 Ապակի. glass.
 Ապականութիւն. corrup-
 tion.
 Ապահով. sure, safe.
 Ապաշխարել. to repent.
 Ապեքիս. ungrateful.
 Ապուռ. stupid.
 Ապստամբ. rebellious.
 Ապսակ. box on the ear.
 Ապտամբ. rock.
 Ապտամբոս. rocky.
 Ապտիկ. on credit.
 Ապարանք. palace.
 Ապարէն. asylum.
 Ապար. soup.
 Ապրել. to live.
 Աջ. right. right hand.
 Աջակցիլ. to help.

Սնօգաս. sail.
 Սնած. adage.
 Սնակ. proverb.
 Սնայժմ. at present.
 Սնանձիւն. particularly.
 Սնանձնութիւն. solitude.
 Սնանց. except.
 Սնանցք. axis.
 Սնաջ. front.
 Սնաջարել. propose.
 Սնայիւն. first.
 Սնաջնորդ. guide (*կայս*).
 Սնաջնորդել. to conduct.
 Սնասպել. fable.
 Սնաս. abundant.
 Սնասածեռն. generous.
 Սնասապէս. abundantly.
 Սնասութիւն. abundance.
 Սնարկայ. object.
 Սնաւել. more.
 Սնաւոս. morning.
 Սնաւեալ. missionary.
 Սնաւել. to send.
 Սնաւիճի. virtuous.
 Սնիք. occasion.
 Սնիւծ. lion.
 Սնհասարակ. generally.
 Սնցիւն. at home.
 Սնցել. to take.
 Սնքնութիւն. relation.
 Սնոյգ. lively.
 Սնողջ. wholesome.
 Սնողջարար. salutary.
 Սնու. brook.
 Սնօրէ. before.

Անօրեայ. daily, diurnal.
 Ասել. to tell.
 Ասեղն. needle.
 Ասիա. Asia.
 Ասղանց. needle-case.
 Ասպարէզ. course.
 Ասպետ. cavalier.
 Աստի. stuff.
 Աստայ. shooting star.
 Աս. here.
 Աստառ. lining.
 Աստիան. degree.
 Աստղ. star.
 Աստուած. God.
 Աստուածապաւս. pious.
 Աստուածալի. pious.
 Աստմն. tooth.
 Աստմաբոյժ. dentist.
 Ասեան. tribunal.
 Ասել. to hate!
 Ասելի. odious.
 Ասելութիւն. hate.
 Ասեն. time.
 Ասենաբան. orator.
 Ասենաբանութիւն. ora-
 tion.
 Ասենապետ. president.
 Արագ. quick.
 Արագընթաց. swift.
 Արագիլ. stork.
 Արագութիւն. velocity.
 Արածել. to graze.
 Արական. masculine.
 Արամեան. Armenian.
 Արաս. stain, spot.
 Արասաւոր. vitious.
 Արարած. creature.
 Արարիչ. Creator.
 Արբանեակ. footman.
 Արբեղող. drunkard.
 Արգանակ. broth.
 Արգանգ. matrix.
 Արգասաւոր. fertil.
 Արգասիք. production.
 Արգասանգ. fruitful.
 Արգելի. hindrance.
 Արգիլել. to hinder.
 Արդ. now.
 Արդար. righteous.
 Արդարեւ. truly.
 Արդեօք. perhaps, never.
 Արդէն. already.
 Արդի. modern.
 Արդիւնք. fact
 Արեգակ. արեւ. sun.
 Արեւածարկի. heliotrope.
 Արեւելք. east, decline.
 Արեւմուտք. west.
 Արբբնալ. to awake.
 Արբուն. vigilant.
 Արժանանալ. to merit.
 Արժանի. worthy.
 Արժանիք. dignity.
 Արի. brave.
 Արիութիւն. bravery.
 Արիւն. blood.
 Արիւնահեղ. sanguinary.
 Արիւնահեղութիւն. ma-
 sacre.
 Արծաթ. silver, money.

Արծի կամ Արծուի. eagle.	Արսափն. exterior.
Արկանել. to throw.	Արսաֆուս. externally.
Արկղ. trunk.	Արսաֆու. out.
Արհամարհել. to despise.	Արսաֆել. to put out.
Արհես. profession.	Արֆայ. king.
Արհեսաւոր. artist.	Արֆայազուն. prince.
Արնազակ. echo.	Արֆայութիւն. kingdom.
Արնակ. free.	Արֆունի. royal.
Արնակել. to let go.	Արֆունիֆ. court.
Արնան. monument.	Արոս. pasture.
Արնանագրել. register.	Արոր. plough (<i>փլաւ</i>).
Արնաս. root.	Աւազ. chief.
Արնասաբար. radically.	Աւազակ. nobility.
Արճաւ. date.	Աւազերեց. archpriest.
Արճաւենի. palm tree.	Աւազ. sand.
Արճէն. Armenian.	Աւազակ. thief.
Արճուկ. elbow.	Աւազակութիւն. robbery.
Արճալոյս. day-blush.	Աւազան. basin.
Արճաւակ. expedition.	Աւազոս. sandy.
Արոյր. latten.	Աւնդ. alas!
Արու. male.	Աւանակ. ass. donkey.
Արուարձան. suburb.	Աւանդ. deposit.
Արուես. trade, art.	Աւանդութիւն. tradition.
Արջ. bear.	Աւաքիկ. behold here.
Արս. field, soil.	Աւար. booty.
Արսաբերել. to pronounce.	Աւարառու. plunderer.
Արսաբրել. to produce.	Աւարումն. devastation.
Արսակեղուն. excentrick.	Աւարել. to pillage.
Արսայայտութիւն. declaration.	Աւարս. termination.
Արսաւնել. to expire.	Աւարտել. to terminate.
Արսաւնութիւն. perspiration.	Աւել. brush.
Արսաւունել. to weep.	Աւելի. more.
Արսաւուֆ. tear.	Աւելորդ. exceeding.
	Աւելորդապատկերութիւն. superstition.

Աւեսարան. Gospel.	Աւիւել. to be astonished.
Աւետել. to announce.	Աւիւնութիւն. astonishment.
Աւետի. good news.	Ավալ. plate, dish.
Աւերակ. ruins.	Ափրիկէ. Africa.
Աւերել. to destroy.	Ափաղղ. cock.
Աւերիչ. destructor.	Ափաղել. to kick.
Ափ. hollow of the hand.	Ափս. weasel.
Ափիոն. opium.	Ափսր. exile, ban.
Ափն. shore, side, brink.	Ափսրել. to exile.

Բարախել. (ursh). to palpitate.	Բազմամարդ. populous.
Բարախումն. palpitation.	Բազմանալ. to increase.
Բարէ. ֆս (<i>ֆայ</i>) alas!	Բազմաւաս. laborious.
Բազին. idol.	Բազմապատկեր. multiple.
Բազ. drake.	Բազմապատկերութիւն. multiplication.
Բազէ. falcon. (arms.	Բազմիլ. to sit down.
Բազկասարած. with open	Բազմաստածութիւն. polytheism.
Բազմաբան. verbos.	Բազմարուես. ingenious.
Բազմաբնակ. populous.	Բազմասնի. polypus.
Բազմազան. wealthy.	Բազմոց. chair, sofa.
Բազմազուր. merciful.	Բազմութիւն. multitude.
Բազմազբաղ. busy.	Բազուկ. arm.
Բազմաթիւ. numerous.	Բազում. copious.
Բազմալեզուեան. polyglot.	Բաժակ. cup, glass.
Բազմաձախ. expensive.	Բաժանել. to divide.
Բազմաձիւն. fruitful.	Բաժին. past, share.
Բազմակամ. diligent.	Բաժանիլ. to part.
Բազմակնութիւն. polygamy.	Բալ. black cherry.
	Բալիւր. sledge.

Բակ. fore court, porch.
 Բակիւյ. bean.
 Բահ. spade.
 Բաղադրել. to compose.
 Բաղադրութիւն. composition.
 Բաղաձայն. consonant.
 Բաղդ. fortune.
 Բաղդասար. by comparison
 Բաղդասել. to compare.
 Բաղդասութիւն. comparison.
 Բաղեղն. ivi.
 Բաղխել. to knock.
 Բաղձալ. to wish.
 Բաղձանք. wish.
 Բանկոն. waistcoat.
 Բամբակ. cotton.
 Բամբասանք. slander.
 Բամբասել. to slander.
 Բամբիւ. lady, miss.
 Բայ. verb.
 Բայց. but.
 Բայց եթէ. except, unless.
 Բան. word.
 Բանագէտ. learned.
 Բանադրանք. anathema.
 Բանադրել. excommunicate.
 Բանադրս. critic.
 Բանադրասութիւն. criticism.
 Բանալ. to open.
 Բանալի. key (*key*).

Բանախօս. S. Ասենարան.
 Բանախօսութիւն. sermon.
 Բանակ. army.
 Բանական. reasonable.
 Բանականութիւն. reason.
 Բանակիլ. to encamp.
 Բանահիւս. poet.
 Բանասէր. philosopher.
 Բանասիրութիւն. philosophy.
 Բանաստեղծ. poet.
 Բանիբուն. skilful.
 Բանջար. beetroot.
 Բանասարկու. tempter.
 Բանք. prison.
 Բանցապան. jailer.
 Բանցարգելութիւն. imprisonment.
 Բանցել. to imprison.
 Բաւ. horsehair.
 Բաւ. word.
 Բաւարան. dictionary.
 Բաւումլ. to take away.
 Բարակ. thin.
 Բարբարոս. barbarous.
 Բարբարոսութիւն. cruelty.
 Բարգաւանիլ. to flourish.
 Բարգաւանանք. increase.
 Բարեւա մնալ. farewell.
 Բարեբարոյ. kind.
 Բարեգործ. beneficent.
 Բարեգործել. to do well.
 Բարեգութ. merciful.
 Բարեխալ. very good.
 Բարեխաւն. moderate.

Բարեխաւնութիւն. moderation.
 Բարեխալ. friend.
 Բարեկամութիւն. friendship.
 Բարեկենդան. carnival.
 Բարեկեցիկ. prosperous.
 Բարեկիս. sincere, kind.
 Բարի. good.
 Բարիք. benefit.
 Բարկանալ. to be angry.
 Բարկայիւր. passionate.
 Բարկացուցանել. to anger
 Բարձ. pillow.
 Բարձր. high (*high*).
 Բարձրամոյակ. celebrated
 Բարձրամիտ. proud.
 Բարձրապաշտ. very honorable.
 Բարձրութիւն. highness.
 Բարոյական. moral.
 Բարոյականութիւն. morality.
 Բարոյապէս. morally.
 Բարք. manners.
 Բաց. open.
 Բացակայ. absent.
 Բացայայտ. evident.
 Բացատրել. to explain.
 Բացատրութիւն. explanation.
 Բացարձակ. absolute.
 Բացերեւ. frank.
 Բաց ի. except.
 Բացարեւ. clear, evident.

Բացումն. opening.
 Բաւական. sufficient.
 Բաւ է. it is enough.
 Բոլեշ. consul.
 Բեկ. broken.
 Բեկանել. to break.
 Բեկոր. fragment.
 Բեհեզ. byssus.
 Բեղմանոր. second.
 Բեմ. sanctuary.
 Բեռն. burden.
 Բեռնակիր. porter.
 Բերան. mouth.
 Բերանացաւ. mouth-ache.
 Բերդ. castle.
 Բերել. to carry.
 Բերկրայի. joyful.
 Բերկրանք. pleasure.
 Բերկրիլ. to rejoice.
 Բեւեւ. naile, pole.
 Բերրի. fertile.
 Բերք. product.
 Բզգալ. to hum.
 Բթմիտ. stupid.
 Բժժանք. talisman.
 Բժիշկ. physician, doctor.
 Բժեկական. medical.
 Բժեկականութիւն. physick
 Բժեկել. to cure.
 Բիբ. apple of the eye.
 Բիծ. stain.
 Բիւր քիւր. rough (*rough*).
 Բիւրեղ. crystal.
 Բլթակ. tip, gristle of the
 Բլթ. loaf- (ear.

Բլուր. hill, hillock.
 Բղխումն. source.
 Բղջախոս. luxurious.
 Բղջախոսութիւն. luxury.
 Բնագիր. original. text.
 Բնական. natural.
 Բնակարան. home, house
 Բնակել. to dwell.
 Բնաւ. never.
 Բնաւորութիւն. habit.
 Բնիկ. native.
 Բնութիւն. nature.
 Բոլոր. all, total.
 Բոլորակ. round, circle.
 Բոլորովին. entirely.
 Բողբոջ. germ
 Բողկ. horse-radish.
 Բողոք. appeal.
 Բողոքել. to claim.
 Բոմբիւն. sound.
 Բոյն. nest.
 Բոյս. plant, vegetable.
 Բով. kiln.

Բովարճակել. to contain.
 Բորակ. nitre.
 Բորոք. heat, warmth.
 Բորոս. leprous.
 Բոց flame.
 Բու. owl.
 Բուժել. to cure.
 Բուն. origin.
 Բուսանել. to grow.
 Բուս. coral.
 Բուրում. smell.
 Բուրդ. wool.
 Բուճարել. to force.
 Բռնակալ. tyrant.
 Բռնել. to catch.
 Բռնի. forcibly.
 Բռնկել. to catch fire.
 Բրէլ. to dig.
 Բրինձ. rice.
 Բրոս. potter.
 Բրտութիւն. brutality.
 Բոք. sorrowful news.
 Բօքալից. vexatious.



Գազաքն. top, skull.
 Գազան. wild animal.
 Գազանաբարոյ. brutal.
 Գազանութիւն. bestiality
 Գալ. to come, to arrive.
 Գալարել. to roll.
 Գալուս. arrival, coming.

Գան. throne.
 Գանալէժ. precipitated.
 Գաներէց. president.
 Գաղափար. idea.
 Գաղթական. colony.
 Գաղթել. to emigrate.
 Գաղղիացի. Frenchman.

Գաղջ. tepid, lukewarm.
 Գաղս. secretly.
 Գաղսնիք. mystery.
 Գան. gypsum.
 Գայթակգութիւն. scandal
 Գայլ. wolf.
 Գան. bastinado.
 Գանգաւ. complaint.
 Գանգուր. frizzled.
 Գանգրել. to frizzle.
 Գանկ. skull.
 Գանձ. treasure.
 Գանձանակ. box.
 Գանձապահ } treasurer.
 Գանձապէտ }
 Գանձել. to amass trea-
 sures.
 Գառն. lamb.
 Գարեհաց. barley bread.
 Գարեջուր. beer.
 Գարի. barley.
 Գարւ. impure.
 Գարւահոս. stinking
 Գարւապար. heel.
 Գարւել. to abhor.
 Գարւելի. abominable.
 Գարուն. spring.
 Գաւազան. stick.
 Գաւաք. glass.
 Գաւառ. province.
 Գաւիթ. court.
 Գգուանք. caresses.
 Գգուել. to fondle.
 Գղակ. cap, bonnet.
 Գեհեան. hell.

Գեղ. beauty (պիկուրի).
 Գեղածիծաղ. smiling.
 Գեղարդ. dart.
 Գեղափայլ. charming.
 Գեղեցիկ. beautiful.
 Գեղեցկապէտ. prettily.
 Գեղեցկութիւն. beauty.
 Գեղջուկ. peasant.
 Գեւ. river.
 Գեւալիճ. bank. quay.
 Գեշիճ. ground.
 Գեշնախնձոր. potato.
 Գեշնաւարձ. earthquake.
 Գերազոյն. sublime.
 Գերազանց. excellent.
 Գերան. beam.
 Գերասպաշիւ. very hono-
 rable.
 Գերբնական. supernatural
 Գերբոսան. family.
 Գերեզմանատուն. church-
 yard.
 Գերի. slave, captive.
 Գերութիւն. slavery.
 Գերծանել. to shave.
 Գլել. to card wool.
 Գլոց. drawer.
 Գեղ. spot. stain. S. Բիծ.
 Գէք. at least.
 Գէւ. bad. — corpse.
 Գէւ. wise-man. S. Կիսուն.
 Գէր. fat, plumb.
 Գրած. to pity.
 Գրած. merciful.
 Գրութիւն. clemency.

Գժսմքիւն. quarrel, debate
 Գժսիլ. to quarrel.
 Գիծ. line.
 Գին. price.
 Գիցենոյ. drunken.
 Գիցեսուն. tavern.
 Գիցի. wine.
 Գիւակեր. carnivorous.
 Գիշեր. night.
 Գիշերային nocturnal.
 Գլուակ. head of hair.
 Գլուանր. (աստղ) comet.
 Գիտել. to know.
 Գիտութիւն. science.
 Գիտուն. learned.
 Գիր. letter.
 Գիրկ. bosom.
 Գիրք. book.
 Գիւղ. village.
 Գիւղորէք. country.
 Գիտ. invention.
 Գլան. cylinder.
 Գել. to roll.
 Գլխագիր. capital letter.
 Գլխարկ. hat.
 Գլխացւոյ. headache.
 Գլուխ. head.
 Գլխնր. gall-nut.
 Գծել. to trace, draw.
 Գծագրութիւն. drawing-
 Գծում. vile.
 Գմբէք. dome, cupola.
 Գնալ. to go, walk (նոյ).
 Գնացք. conduct.
 Գնդասեղ. pin, bodkin.

Գնել. to buy. (սխալ)
 Գնումն. purchase.
 Գնակ. ball.
 Գոգ. lap.
 Գոգաւոր. concave.
 Գոգցես. almost.
 Գոյ. to be, exist.
 Գոն. content.
 Գոնաբանել. to praise.
 Գոնաբանութիւն. thanks.
 Գոնար. precious stone.
 Գող. thief, robber.
 Գողանալ. to steal.
 Գողութիւն. robbery.
 Գողորհիկ. nice.
 Գոմ. stable.
 Գոմէ. buffalo.
 Գոյժ. sad news.
 Գոյն. colour.
 Գոյութիւն. existence.
 Գոնէ. yet, at least.
 Գոչել. to cry.
 Գոչում. uproar.
 Գոռոչ. proud.
 Գոյլ. praise.
 Գոյլաբանել. to praise.
 Գոյլաբանութիւն. eulogy.
 Գորգ. carpet.
 Գործ. work.
 Գործակալ. agent.
 Գործակալութիւն. agency.
 Գործակից. associate.
 Գործածել. to use.
 Գործասուն. manufactory.
 Գործաւոր. workman.

Դործել. to work, to comit.
 Դործիք. instrument.
 Դործական. practical.
 Դորձողութիւն. action.
 Դորձով. active.
 Դորով. tenderness.
 Դորս. frog.
 Դոցել. to shut.
 Դոր. cistern.
 Դոր. pity.
 Դորձել. to bring sad new.
 Դորլաւ. stocking.
 Դորմար. sum.
 Դորմարել. to add.
 Դորնդ. band, troops.
 Դորնդ. globe, ball.
 Դորուակ. diviner.
 Դորուակել. to predict.
 Դորուակութիւն. divination
 Դորասան. singer, musician
 Դորասանութիւն. chantry.
 Դորագ. may be, perhaps.
 Դորեհիկ. clown.
 Դորսանել. to find.
 Դորքաւ. literal.
 Դորագրէ. literate.

Դրագիր. writer, copier.
 Դրակալ. desk.
 Դրականութիւն. literature
 Դրանոց. library.
 Դրագոր. compositor.
 Դրասեղան. desk.
 Դրագոր. studios.
 Դրակաւան. bookseller.
 Դրու. pledge.
 Դրուել. to occupy.
 Դրուի դնել. to pledge.
 Դրուում. occupation.
 Դրգիւ. incitement.
 Դրգուել. to incite.
 Դրեք. nearly.
 Դրել. to write.
 Դրեղ. slyster.
 Դրիչ. pen.
 Դրիւ. bushel.
 Դրուայակ. fathom.
 Դրկել. to embrace.
 Դրոն. assault.
 Դրութիւն. writing.
 Դրպան. pocket.
 Դրքիւ. small book.
 Դոսի. girdle, waist.

Դա. that, that man, he.
 Դագաղ. bier.
 Դալար. calm.
 Դալարել. to cease.
 Դալարումն. rest.

Դաւան. cruel, blunt.
 Դաւանութիւն. pride.
 Դալար. green.
 Դալարի. greenness.
 Դալարիկ. jaundice.

Դահեկան, money, penny.
 Դահին. torturer.
 Դահլին. hall.
 Դամբան. tomb.
 Դամբանական. funeral.
 Դայեակ. nurse.
 Դանակ. knife.
 Դանդաղ. slow.
 Դանդաղել. to linger.
 Դանկ. mite, penny.
 Դաճ. treaty.
 Դաճակաւոր. harmo-
 nious.
 Դաճակից. confederate.
 Դաճակցութիւն. confe-
 deracy.
 Դաշոյն. sabre, cutlass.
 Դաշ. field.
 Դաշան. women's month
 Դաշ. bitter.
 Դառնալ. to turn.
 Դաս. lesson.
 Դասալիք. deserter.
 Դասաւսն. teacher.
 Դասարան. class.
 Դասիարակ. pedagogue.
 Դատ. lawsuit.
 Դասախաղ. accuser.
 Դասակնիք. sentence.
 Դասապարտել. to con-
 damn
 Դասասան. judgement.
 Դասարկ. empty.
 Դասարկաւորիկ | vaga-
 Դասարկասունց. | bond.

Դասաւոր. judge.
 Դաշել. to judge.
 Դար. century.
 Դարան. embuscade.
 Դարբին. locksmith.
 Դար. return.
 Դարձալ. again.
 Դարձուցանել. to turn.
 Դարման. remedy.
 Դարմանել. to heal.
 Դաւ. trick.
 Դաւաճան. conspirator.
 Դաւաճանութիւն. cons-
 piration.
 Դաւանել. to confess.
 Դաւիթի. laurel.
 Դդման. macaroon.
 Դդում. gourd.
 Դեգերիլ. to frequent.
 Դեղ. medicine.
 Դեղանոս. pill, bolus.
 Դեղագործ. apothecary.
 Դեղալանճաւ. druggist.
 Դեղարան. drug-box.
 Դեղել. to poison.
 Դեղրուի. antidote.
 Դեղին. yellow.
 Դեղձ. peach.
 Դեղնիլ. to become pale.
 Դեռ. still, yet. (ced.
 Դեռակիրք. unexperien-
 Դեռահաս. young.
 Դեսպան. ambassador.
 Դերասան. actor, comedian
 Դերել. vain.

Դերձակ. tailor.
 Դերձանց. thread.
 Դեւ. demon.
 Դեղ. heap.
 Դեմ. before, oposite.
 Դեմք. face.
 Դեպի. towards.
 Դեպք. accident.
 Դէս. guard.
 Դժբաղ. unfortunate.
 Դժբաղդութիւն. misfor-
 tune.
 Դժգոհ. discontented.
 Դժնակ. painful.
 Դժոխային. infernal.
 Դժոխք. hell.
 Դժուար. difficult.
 Դժուարիլ. to be angry.
 Դժուարութիւն. difficulty.
 Դի. corpse.
 Դիեցուցանել. to suckle.
 Դիգել. to gather.
 Դիմադարձ. disobedient.
 Դիմադրել. to oppose.
 Դիմակ. mask.
 Դիմանալ. to resist.
 Դիմել. to run.
 Դիպող. suitably.
 Դիպում. chance.
 Դիակ. telescope.
 Դիտակց. observatory.
 Դիտաւորութիւն. intention
 Դիտել. to consider.
 Դիտողութիւն. observation
 Դիւր. lees, sediment.

Դիրք. position, situation
 Դիւան. chancery.
 Դիւք. sorcerer.
 Դիւքել. to charme.
 Դիւր. easy.
 Դիւրաքելի. fragile.
 Դիւրաքին. cheap.
 Դիւրաքեփ. flexible.
 Դիւրահասան. credulous.
 Դիւրալաւ. inflammable.
 Դիւրիմաց. intelligible.
 Դիւրութիւն. facility.
 Դիւցան. hero.
 Դիւցանութիւն. heroism.
 Դիւ. divinity, idol.
 Դիլիին. dolphin.
 Դղեակ. fortress.
 Դնել. to put.
 Դեշոյ. queen.
 Դողալ. to tremble.
 Դող. nail, tub.
 Դուռն. door.
 Դուսր. daughter (*soppr*)
 Դուրս. without, abroad.
 Դուք. duke.
 Դպրոց. school.
 Դոնասպան. porter.
 Դոսիկուն. flour, story.
 Դարովել. to blame.
 Դրակ. paradise.
 Դրամ. money.
 Դրացի. neighbour.
 Դրգալ. spoon.
 Դրդել. to incite.
 Դրձել. to fail, to violate.

Դրոճ. mark, character. | Դրոճիւն. system.
Դրոճ սաւակի. stamp. | Դրոճ. flag, banner.
Դրուագ. incrustation. | Դֆանի. dutchess.

Ե

Եբրայեցի. Hebrew.
Եգիպտացորէն. turkey-corn.
Եգիպտոս. Egypt.
Եզական. singular.
Եզն. ox.
Եզր. border, edge.
Եթ. if.
Ելակ. strawberry.
Ելեհրական. electrick.
Ելանել. to ascend.
Եկամտ. revenue, rant.
Եկեղեցի. church.
Եղ. oil.
Եղանակ. melody.
Եղանակ. (սարոյ) season
Եղանիլ. to be.
Եղբայր. brother.
Եղբայրաբար. fraternally
Եղբայրասպան. fratricide
Եղբորդի. nephew.
Եղեանն. rime, frost.
Եղեան. crime.
Եղեանագործ. criminal.
Եղեինն. cedar.
Եղեզն. cane.
Եղին. nettle.
Եղծանել. to corrupt.

Եղծումն. corruption.
Եղկեղի. miserable.
Եղուկ. alas! ah me!
Եղունգն. nail.
Եղչեւանր. horned.
Եղչեւանաւաղ. chimera.
Եղչիւր. horn.
Ենթադրել. to suppose.
Ենթակայ. subject.
Եպարզոս. viceroy.
Եպերել. to blame.
Եպիսկոպոս. bishop.
Եռալ. to boil.
Եռանդ. ardour.
Եռանկիւն. triangle.
Ես. I, myself.
Ետե. after.
Երագ. dream
Երագել. to dream.
Երաժիս. musician.
Երայալ. child.
Երայասպէտ. grateful.
Երայիսի. kindness.
Երակ. vein.
Երակ. sock.
Երամակ. flock, cattle.
Երանելի. happy.
Երաւանր. warranter.

Երբ. when, at what time?
Երբեմն. sometimes.
Երբէք. never.
Երգ. chant, song.
Երգել. to sing.
Երգծանգ. satire.
Երդնազանց. perjurer.
Երդնուլ. to swear.
Երդում. oath.
Երէկ. yesterday.
Երէկոյ. evening.
Երես. face.
Երեսուն. thirty.
Երեսակ. saturn.
Երեւելի. remarkable.
Երեւիլ. to appear.
Երեւոյթ. appearance.
Երեքսասան. thirteen.
Երբ. departure.
Երթալ. to go.
Երիգ. band.
Երկամուսն. reins.
Երեսասարդ. young.
Երեսասարդութիւն. youth
Երկար. horse.
Երիցուկ. camomile.
Երկաթ. iron.
Երկաթագիր. capital letter
Երկաթուղի. railway.
Երկակեցալ. amphibious
Երկայն. long.
Երկայնակիս. patient.
Երկայնութիւն. longitude.
Երկարել. to linger.
Երկբայիլ. to doubt.

Երկբայութիւն. dubitation.
Երկիմի. two-folds.
Երկինն. (արեւայութիւն) heaven.—հորիզոն. sky.
Երկիր. earth.
Երկիրազանել. to adore.
Երկիւղ. fear.
Երկիրաճ. pious.
Երկմիս. irresolute.
Երկմտութիւն. doubt.
Երկնանր. divine.
Երկնել. to be afraid of.
Երկնասասն. twelve.
Երկուշաբթի. monday.
Երկչոս. timid.
Երկպատիկ. doubly.
Երկրագործ. ploughman.
Երկրային. terrestrial.
Երկրաւարծ. earthquake.
Երկրաչափ. geometer.
Երկրաչափութիւն. geometry.
Երկրացի. native.
Երկրորդ. second.
Երկրպալոյթիւն. adoration.
Երեկ. sausage.
Երուսաղէմ. Jerusalem.
Երջանիկ. happy.
Երջանկութիւն. happiness
Երրորդ. third.
Եւ. and.
Եւեթ. solely.
Եւս. moreover; also, too.

Եւս ևան զԵւս. more and more.
 Եւրոպա. Europe.
 Եւրոպացի. European.

Եկի. coocking.
 Եկարան. kitchen.
 Եկելի. to cook.
 Եօթնակ. Septenary.



Զազիր. ugly, foul, impure
 Զամբիւղ. basket.
 Զայրանալ. to grow angry
 Զայրոյթ. wrath.
 Զանազան. various.
 Զանազանութիւն. variety.
 Զանգակ. bell.
 Զանգակատուն. steeple.
 Զանգուած. paste.
 Զանգաւորքիւն. negligence.
 Զանկ. oppiment.
 Զան իվայր. declivity.
 Զան ի վեր. steep, rock.
 Զաս (բացի). except.
 Զատել. to separate.
 Զատիկ. Easter.
 Զատուիլ. to be separated
 Զարգանալ. to grow.
 Զարդ. finery.
 Զարդարել. to decorate.
 Զարթնուլ. to awake.
 Զարկ. (բազկի) pulse.
 Զահուրանք. agony.
 Զարմ. family.
 Զարմանալ. to admire.
 Զարմանալի. admirable.

Զարմանք. admiration.
 Զաւակ. child.
 Զբաղանք. occupation.
 Զբաղել. to be busy.
 Զբօսանք. amusement.
 Զբօսուլ. to make merry.
 Զգալ. to feel.
 Զգալի | sensible.
 Զգալուն. |
 Զգաստ. honest.
 Զգացում. feeling.
 Զգաստութիւն. sobriety.
 Զգեստ. clothes.
 Զգուշութիւն. precaution.
 Զգօնութիւն. wisdom.
 Զէակ. damage.
 Զեղիւ. luxurious.
 Զեղխութիւն. extravagance.
 Զեփիւր. zephyr.
 Զգուանք. disgust.
 Զի. because (պիտոյ).
 Զիմարդ. why?
 Զիմալիր. squire.
 Զինարան. arsenal.
 Զինել. to arm.
 Զինուոր. soldier.

Զլանալ. to refuse.
 Զղջալ. to repeat.
 Զմայելի. to be charmed.
 Զմեղի. pen-knife.
 Զմուսել. to embalm.
 Զմրուխ. emerald.
 Զննել. to observe.
 Զոհ. victim.
 Զոհել. to sacrifice.
 Զոյգ. pair.
 Զոլ. fresh, cold.
 Զուարթ. joyful.
 Զուարեանալ. to enjoy.
 Զուարհութիւն. joy.
 Զուս. pure, neat.

Զուր. in vain, needless.
 Զուրկ. deprived.
 Զոմանչ. mother in law.
 Զսպել. to strain
 Զտել. to clear.
 Զրան corslet, curass.
 Զրահաւոր. iron-clad.
 Զրկանք. privation.
 Զրկել. to deprive
 Զրոյց. talk (քոյ).
 Զրոյցատել. to slander.
 Զրոյաւորութիւն. calumny.
 Զօրապետ. general.
 Զօրաւոր. strong.
 Զօրութիւն. power.



Էակ. being, existence.
 Էական. essential.
 Էապէս. substantially.
 Էգ. female.
 Է. ass. S. Աւանակ.

Էութիւն. substance.
 Էջ. page.
 Էր. why? (son?)
 Էր՞ սակս. for what reason?
 Էրտ. beast, buck.



Ըմբիւ. athlet.
 Ըմբոս. refractory.
 Ըմբռնել. to comprehend.
 Ըղունգ. nail.
 Ըմպել. to drink.
 Ըմպելիք. breevage.
 Ընդ. with, by.
 Ընդարակ. large.

Ընդարակել. to enlarge.
 Ընդարակութիւն. extension.
 Ընդդէմ. opposite.
 Ընդհանուր. general.
 Ընդհանրապէս. generally
 Ընդհատել. to interrupt.
 Ընդունակ. capable.

Ընդունակութ. capacity.	Ընկեցիկ. abject.
Ընդունան. vain.	Ընկղմել. to plunge.
Ընդունել. to receive.	Ընկղմիլ. to sink.
Ընել. to do.	Ընկոյզ. nut.
Ընթանալ. to walk.	Ընձուռն. giraff.
Ընթացք. course.	Ընսանեբար. confidently.
Ընթեռնույլ. to read.	Ընսանի. familiar.
Ընթերցում. lecture.	Ընսանիք. family.
Ընթերցասեր. studious.	Ընսանութիւն. familiarity.
Ընթիք. supper.	Ընտիր. excellent.
Ընծայ. present.	Ընտրել. to choose.
Ընծայել. to offer.	Ընտրութիւն. election.
Ընկեր. companion.	Ըս. according.
Ընկերութիւն. society.	Ըսանձնել. to undertake.



Թագ. crown, mitre.	Թամբ. saddle.
Թագաւոր. king.	Թամբել. to saddle.
Թագաւորական. royal.	Թանախ. ink.
Թագաւորել. to reign.	Թանգարան. museum.
Թագաւորութիւն. empire.	Թանկ. deer.
Թագուհի. queen.	Թանկազին. precious.
Թագուն. secret.	Թանճ. thick.
Թաք. paw.	Թանճամիտ. stupid.
Թաքալս. immersed.	Թանճութիւն. solidity.
Թաքաւ. whirlwind.	Թանց. dysentery.
Թաքդել. to immerse.	Թանցիկակ. handkerchief.
Թալել. to pillage.	Թատրոն. theatre.
Թախանձ. entreaty.	Թարգմանիչ. translator.
Թախանձել. to entreat.	Թարգմանել. to translate.
Թալ. quarter of a town.	Թարգմանութիւն. translation.
Թաղել. to bury.	Թարմ. fresh, recent.
Թաղում. burial, burying.	

Թաց. wet.	Թարակից. correspondant.
Թաւալել. to roll.	Թարակցութիւն. correspondence.
Թախ. velvet.	Թարադրամ. paper-money.
Թախանցել. to penetrate.	Թարասար. post.
Թախանցիկ. transparent.	Թարսիլ. draw.
Թախառական. vagabond.	Թարսիլ. to fall asleep.
Թախառել. to wander.	Թարսիլիւն. sleepiness.
Թալել. to pour out.	Թեղալ. to resound.
Թալոր. religious procession.	Թեղանօթ. cannon.
Թախիլ. to hide.	Թեւամանութիւն. insult.
Թեքել. light.	Թեւամանել. to insult.
Թեքեւորիւն. lightness.	Թեւամի. enemy.
Թեղալիք. that advises.	Թեւանութիւն. enmity.
Թեւահաւատ. distrustful.	Թեւատ. wretched.
Թեքես. perhaps.	Թոքովել. to stammer.
Թեք. sheet of paper.	Թողութիւն. pardon.
Թեքի. incomplete.	Թողուլ. to permit.
Թել (հանդերձի). sleeve.	Թոյլ. feeble.
Թեւաւոր. winged.	Թոյն. poison.
Թզենի. figtree.	Թուակամ. date.
Թէլ. thread.	Թուել. to count.
Թէյ. tea.	Թուզ. fig.
Թեւորիւն. condition.	Թուրքիւն. relaxation.
Թէպէտ. though.	Թուլ. brown.
Թքու. sour.	Թուրք. paper.
Թիակ. shovel.	Թուհաւորել. to poison.
Թիակար. rower.	Թուք. cheek.
Թիկնապաշտ. guard.	Թուր. sword.
Թիւ. number.	Թուրից. orange.
Թիւնաքալի. antipode.	Թուք. spittle.
Թիւնաւոր. poisonous.	Թոք. lungs.
Թիլիստութիւն. circumcision.	Թոքացու. phthisical consumption.
(post.)	
Թիլաքեր. courier, the	Թոխիլ. to fly, to flutter.

Թռուցիկ. kite.
 Թռչուն. bird.
 Թրեկ. to knead.
 Թրբուր. caterpillar.

Թրծել. to cook.
 Թրջել. to wet.
 Թխնել. to spit.
 Թօղլել. to shake.



Ժամադէմ. ugly.
 Ժամ. hour (ամուր).
 Ժամագործ. watch-maker.
 Ժամադիր. rendez-vous.
 Ժամադրել. to appoint a time.
 Ժամանակ. time.
 Ժամանակագրութիւն. chronology.
 Ժամանակակէտ. term.
 Ժամանել. to arrive.
 Ժամացոյց. watch, clock.
 Ժայռ. rock.
 Ժանգ. rust.
 Ժանտ. wicked.
 Ժանտախ. pestilence.

Ժապաւեց. galloon.
 Ժառանգ. heir.
 Ժառանգել. to take possession of.
 Ժառանգութիւն. heritage
 Ժիր. diligent.
 Ժլտ. avaricious.
 Ժողով. assembly.
 Ժողովել. to assemble.
 Ժողովուրդ. people.
 Ժպիտ. smile.
 Ժպիրհ. rash.
 Ժպիշլ. to smile.
 Ժրագլուխ. bold.
 Ժրանալ. to take courage.
 Ժրութիւն. diligence.



Իբր. as. like.
 Իբրէւ. like.
 Իգական. female.
 Իգամուլ. foppish.
 Ի գուր. in vain.
 Իձ. viper.
 Իղձ. desire.
 Իմ. mine.

Իմանալ. to understand.
 Իմանալի. intelligible.
 Իմաստ. sense.
 Իմաստակ. pedant.
 Իմաստակութիւն. pedantry
 Իմաստուր. philosopher.
 Իմաստասիրութիւն. philo-
 sophy.

Իմաստութիւն. wisdom.
 Իմասուն. wise.
 Իմացական. intellectual.
 Իմացունել. to inform.
 Իմն. some.
 Իյնալ. to fall.
 Ինձ. to me.
 Ինձ. leopard.
 Իններորդ. ninth.
 Ինչպէս. how?
 Ինչքին. himself, herself.
 Ինքնագիր. autograph.
 Ինքնագլուխ. independant
 Ինքնակալ. monarch.
 Ինքնակալութիւն. monar-
 chy. (tious.
 Ինքնահաւան. presump-
 Ինքնայօժար. voluntary.
 Ինքնատր. egotist.

Ինքնից. in person.
 Ինքնիշխան. free.
 Իշխան. prince.
 Իշխանութիւն. authority.
 Իշխանուհի. princess.
 Իշխել. to govern.
 Իջանել. to descend.
 Իջեւան. hotel.
 Իսկ. really.
 Իսկոյն. immediately.
 Իսպառ. totally.
 Իրազէտ. well versed.
 Իրապէտ. really.
 Իրուտ. true.
 Իրուազէտ. lawyer.
 Իրուով. right.
 Իրով. really.
 Իւղ. oil.
 Իւր. his, her, its.
 Իւրաքանչիւր. each, every.



Լալ. to weep.
 Լալկանց. lamentation.
 Լախ. club, bat.
 Լայն. large, vast.
 Լայնել. to enlarge.
 Լայնութիւն. enlargement
 Լանջ. breast.
 Լապտեր. lantern.
 Լաս. float.
 Լար. cord.
 Լարել. to draw.

Լաւ. good.
 Լաւազոյն. better.
 Լափել. to consume.
 Լեարդ. theliver.
 Լեզու. language.
 Լեզուանք. loquacious.
 Լեղակ. indigo.
 Լեղի bitter.
 Լեմոն. lemon.
 Լեռ. mountain.
 Լեռնային. mountainous

Լեզուներ. to fill up.
 Լիման. complete.
 Լի. full.
 Լիարդես. fully.
 Լիզել. to lick.
 Լիճ. lake.
 Լինել. to be.
 Լիովին. totally.
 Լիսր. pound.
 Լիրք. immodest.
 Լկել. to torment.
 Լծակ. lever.
 Լծել. to yoke.
 Լծորդ. joined.
 Լկիտ. impudent.
 Լկնորթին. impudence.
 Լմացուցել. to finish.
 Լնուլ. to fill up.
 Լոկ. alone, only.
 Լողալ. to swim.
 Լուզորդ. swimmer.
 Լոյծ. fluid.
 Լոյս. light.
 Լու. flea.
 Լուանալ. to wash.
 Լուրիա. lupine.
 Լուծ. yoke.

Լուծանել. to analyze.
 Լուռ. silent (*սայլիմ*).
 Լուսամուտ. window.
 Լուսաւոր. luminous.
 Լուսաւորիչ. Illuminator.
 Լուսաւորութիւն. illumination.
 Լուսեղէն. bright.
 Լուսին. moon.
 Լուր. news.
 Լուրջ. gay, joyful.
 Լռել. to be silent.
 Լռելեայն. silently.
 Լռիկ. mute.
 Լռիւն. silent.
 Լռութիւն. silence.
 Լսել. to hear.
 Լսելիք. ear.
 Լրագիր. newspaper.
 Լրբութիւն. insolence.
 Լրութիւն. accomplishment.
 Լրեսն. emissary.
 Լրեսնել. to watch.
 Լիւանել. to despair.
 Լօղիկ. frock.
 Լոռ. moss.

ԼՊ.

Լաքանք. fraud.
 Լաքեբայ. deceitful.
 Լաքել. to cheat.
 Լաքութիւն. cheat.

Լազ. note.
 Լաժամուծ. vulgar.
 Լախուտ. unstable.
 Լաժանգել. to bite.

Խակ. unripe.
 Խաղ. play, game.
 Խաղալ. to play.
 Խաղալ. quiet.
 Խաղաղութիւն. peace.
 Խաղող. grape.
 Խայք. sting.
 Խայքել. to sting.
 Խայքոց. sting.
 Խայքուած. prick.
 Խայծ. bait.
 Խայսարակ. shameful.
 Խանգարել. to disturb.
 Խանճ. burn.
 Խանճել. to burn.
 Խանութ. shop.
 Խառել. to boil.
 Խաչ. cross.
 Խաչակիր. crusade.
 Խաչել. to crucify.
 Խաչելութիւն. crucifixion.
 Խառն. mixed.
 Խառնակ. confused.
 Խառնակութիւն. confusion.
 Խառնել. to mix.
 Խառնիխուն. pell-mell
 Խարազան. whip.
 Խարազանել. to whip.
 Խարան. cautery.
 Խարդախ. false.
 Խարխախ. anchor.
 Խարչել. to scald.
 Խարտաւ. fair.
 Խարսոց. fail, grater.

Խաւար. darkness.
 Խաւարու. eclipse.
 Խափանել. to hinder.
 Խելազար. mad.
 Խելք. sense.
 Խեղդել. to strangle.
 Խէք. knock, aversion.
 Խէճ. gum.
 Խքան. spur.
 Խքել. to spur.
 Խիղճ. conscience.
 Խիւտ. hard.
 Խիտ. thick.
 Խից. cork.
 Խլել. to pluck up.
 Խլիւք. snout.
 Խլութիւն. deafness.
 Խլուրդ. wond.
 Խնողիլ. to stuff.
 Խմբովին. in company.
 Խմել. to drink.
 Խմոր. leaven.
 Խնամ. care.
 Խնամել. to take care of.
 Խնայել. to save.
 Խնայութիւն. economy.
 Խնդալ. to laugh (*լախ*).
 Խնդիր. question.
 Խնդրել. to ask.
 Խնձոր. apple.
 Խնձոյք. feast.
 Խոզ. hog.
 Խոժոռ. grave.
 Խոկալ. to think.
 Խոհանոց. kitchen.

Խոհարար. cook.
 Խոհեմ. prudent.
 Խոհեմութիւն. prudence.
 Խողովակ. pipe.
 Խոյս. escape.
 Խոնարհ. humble.
 Խոնարհիլ. to decline.
 Խոնարհութիւն. humility.
 Խոնաւ. moist.
 Խոնաւութիւն. humidity.
 Խոնոր. stout.
 Խոչ. obstacle.
 Խոպալիք. curl.
 Խոռոչ. cave.
 Խոսանալ. to promise.
 Խոսովանիլ. to confess.
 Խոսումն. promise.
 Խոտ. grass.
 Խոր. deep.
 Խորագէտ. cautious.
 Խորամանկ. cunning.
 Խորանարդ. cubical.
 Խորդալ. to snore.
 Խորթ. bastard.
 Խորից. deep.
 Խորհիլ. to think.
 Խորեղի. evitable.
 Խորիլ. to avoid.
 Խորովել. to roast.

Խորութիւն. depth.
 Խորունկ. deep.
 Խորսակել. to break.
 Խոց. wound.
 Խոցել. to wound.
 Խուժան. mob.
 Խուլ. deaf.
 Խումբ. band.
 Խումբ. bundle.
 Խուփ. cover.
 Խպնիլ. to be ashamed.
 Խպնկոտ. timid.
 Խոփ. arid branch.
 Խոռով. confused.
 Խոռովել. to agitate.
 Խոտութիւն. hardness.
 Խորութիւն. distinction.
 Խրամ. pit.
 Խրատ. advice.
 Խրատել. to advice.
 Խրթին. dark.
 Խրէիք. cottage.
 Խրոխ. imperious.
 Խչան. cork.
 Խցիկ. cabin.
 Խօսակցիլ. to convers.
 Խօսակցութիւն. conver-
 sation.
 Խօսել. to speak.



Ծագ. point, top.
 Ծագել. to rise.
 Ծագումն. origin.

Ծալել. to fold.
 Ծալիք. folding.
 Ծալել. to sell.

Ծախք. expense.
 Ծածկաբար. secretly.
 Ծածկել. to cover.
 Ծածկոյթ. cover.
 Ծածուկ. hidden.
 Ծակ. hole.
 Ծակել. to bore.
 Ծակոտ. bored.
 Ծակիք. pore.
 Ծաղիկ. flower.
 Ծաղկազարդ. palmsunday
 Ծաղկել. to flower.
 Ծաղր. mockery.
 Ծաղրաբանութիւն. joke
 Ծաղրել. to laugh at.
 Ծամել. to chew.
 Ծամելիք. cheek.
 Ծայր. end.
 Ծայրագոյն. supreme.
 Ծանակ. shameful.
 Ծանուցում. advice.
 Ծանր. heavy.
 Ծանրաբարոյ. serious.
 Ծանրագին. precious.
 Ծանրանալ. to be heavy.
 Ծանրաւարձ. slow.
 Ծանրաչափ. barometer.
 Ծանրութիւն. gravitation.
 Ծանօթ. known.
 Ծանօթանալ. to be ac-
 quainted.
 Ծանօթութիւն. remark.
 Ծառ. tree.
 Ծառայ. servant.
 Ծառայել. to serve.

Ծառայութիւն. servitude.
 Ծարաւ. thirst.
 Ծարաւել. to be thirsty.
 Ծարալել. to spread.
 Ծարալում. extension.
 Ծափ. applause.
 Ծափահարել. to applaud.
 Ծեծել. to beat.
 Ծեր. old.
 Ծերակոյտ. senate.
 Ծերանալ. to grow old.
 Ծերութիւն. old age.
 Ծերունի. old man.
 Ծեփ. plastering.
 Ծէւ. rite, ceremony.
 Ծիածան. rainbow.
 Ծիծաղ. smile.
 Ծիծաղել. to laugh.
 Ծիծեւն. swallow.
 Ծիրան. apricot.
 Ծիրանեգոյն. scarlet.
 Ծիրտ. mud, dirt.
 Ծխել. to smoke.
 Ծխոյ. tobacco.
 Ծծել. to suck.
 Ծնանել. to bring forth.
 Ծնել. to be born.
 Ծնողք. parents.
 Ծցօտ. cheek.
 Ծով. fast.
 Ծովել. to fast.
 Ծով. lazy.
 Ծով. sea.
 Ծովային. marine.
 Ծովեզր. coast (*foap*).

Ծոց. lap, bosom.
 Ծուլութիւն. laziness.
 Ծախ. smoke.
 Ծունկ. knee.
 Ծուռ. twisted.

Ծայտիլ. to be disguised.
 Ծրար. packet.
 Ծրարել. to pack up.
 Ծրտել. to dang, to void.
 Ծիպալ. to wave.



Կագ. dispute.
 Կազդուրել. to restore.
 Կազմ (գրոց). binding.
 Կազմարար. bookbinder.
 Կազմել. to bind.
 Կաթն. milk.
 Կաթեցնել. to drop.
 Կաթել. drop.
 Կաթնասու. nurse.
 Կաթոզին. tenderly.
 Կաթողիկոս. patriarch.
 Կաթսայ. kettle.
 Կառւածք. possession.
 Կախաղան. gibbet.
 Կախարդ. sorcerer.
 Կախարդութիւն. sorcery.
 Կախել. to hang.
 Կակաչել. to stutter.
 Կակաչ. tulip.
 Կակուղ. soft.
 Կան. furniture.
 Կաղ. lame.
 Կաղալ. to limp.
 Կաղամար. ink-stand.
 Կաղանդ. new year's day.
 Կաղապար. model.

Կալիցն. hazel-nut.
 Կահառ. assembly.
 Կահ. or.
 Կամակար. prompt.
 Կամակոր. stubborn.
 Կամար. vault, arch.
 Կամաց. slowly.
 Կամար. spontaneous.
 Կամեցողութիւն. wish,
 will
 Կամք. will, wish.
 Կայան. station.
 Կայծ. spark.
 Կայծակ. thunder.
 Կայս. mast.
 Կայսր. emperor.
 Կայսրուհի. empress.
 Կայսրութիւն. empire.
 Կայտառ. vivid.
 Կանաչ. green.
 Կանգառ. artichoke.
 Կանգնիլ. to get up again
 Կանեփ. hemp.
 Կանթեղ. lamp.
 Կանխասել. to foresay.
 Կանխիկ. anticipated.

Կանոն. rule.
 Կանոնաւոր. regular.
 Կառնուխ. early.
 Կանչել. to call.
 Կաշառ. bribe.
 Կաշի. skin.
 Կապ. knot.
 Կապած. bound.
 Կապանք. chains.
 Կապար. lead.
 Կապել. bind.
 Կապեփ. carpet.
 Կապիկ. ape.
 Կապուս. blue.
 Կառավար. coachman.
 Կառավարութիւն. govern-
 ment.
 Կառոյց. building.
 Կառք. carriage.
 Կասկած. doubt.
 Կասկածիլ. to doubt.
 Կասկածոն. suspicious.
 Կասակ. joke.
 Կասակել. to joke
 Կասակերգութիւն. comedy
 Կասաղի. furious.
 Կասաղութիւն. fury.
 Կասարել. to finish.
 Կասարելապալս. perfectly.
 Կասու. cat.
 Կարագ. butter.
 Կարապ. swan.
 Կարասի. movables.
 Կարաւան. caravan.
 Կարգ. order, class.

Կարգադրել. to arrange.
 Կարգադրութիւն. organi-
 zation.
 Կարդալ. to read.
 Կարել. to sew.
 Կարելի. possible.
 Կարեկից. compassionate.
 Կարեցալ. can.
 Կարեւոր. important.
 Կարթ. fish-hook.
 Կարի. exceedingly.
 Կարիցն. scorpion.
 Կարծել. to think.
 Կարծիք. opinion.
 Կարծր. hard.
 Կարկանդակ. cake.
 Կարկիցն. compass.
 Կարկուս. hail.
 Կարն. short.
 Կարնասէս. short sighted
 Կարմիր. red.
 Կարմրիլ. to turn red.
 Կարող. able.
 Կարողութիւն. power.
 Կարօտիլ. to need.
 Կարօտութիւն. necessity.
 Կացիցն. axe.
 Կաւ. clay.
 Կաւին. chalk.
 Կախալ. dance.
 Կախալել. to dance.
 Կեանք. life.
 Կեդրոն. centre.
 Կեղեւ. crust, bark.
 Կեղծ. false.

Կեղծաւոր. hypocrite.
 Կեղծիք. feint.
 Կեղս. stain, soil.
 Կեցալ. to remain.
 Կենդանագիր. portrait.
 Կենդանի. beast.
 Կենդանութիւն. vitality.
 Կեսուր. mother in law.
 Կեսարայր. father in law.
 Կերակրել. to feed.
 Կերակուր. meal.
 Կերպ. form.
 Կերպաս. stuff, cloth.
 Կերպարանք. figure.
 Կեցնել. to stop.
 Կզակ. chin.
 Կէս. half (*half*).
 Կէտ. point.
 Կթել. to milk.
 Կիզել. to burn.
 Կիրթառ guitar.
 Կին. woman.
 Կիսամահ. halfdead.
 Կիր. lime.
 Կիրակի. sunday.
 Կիրք. passion.
 Կից. joined.
 Կլանել. to swallow.
 Կլիմա. climate.
 Կլոր. round.
 Կծծի. avaricious.
 Կծու. acid.
 Կղզի. island (*islands*).
 Կմայիք. skeleton.
 Կնիք. seal, wax.

Կնակ. bald.
 Կնիք. to seal.
 Կշիւ. balance.
 Կշեւել. to weigh.
 Կշամբարեցիք. reproach.
 Կշամբել. to reproach.
 Կոթող. obelisk.
 Կոխել. to tread.
 Կոծ. lamentation.
 Կոծիծ. wart.
 Կոհակ. wave.
 Կող. flank.
 Կողմ. part.
 Կողմասիրութիւն. par-
 tiality.
 Կողմացոյց sea-compass
 Կողոպուտ. plunder.
 Կողոպտել. to plunder.
 Կողով. basket.
 Կոճակ. button.
 Կոճկել. to button.
 Կոճիկ. block.
 Կոմս. count.
 Կոմսութիւն. county.
 Կոմսուհի. countess.
 Կոյս. virgin.
 Կոյտ. heap.
 Կոր. blind.
 Կոնդակ bull.
 Կոնք. basin.
 Կոնք. plumb.
 Կոչել. to call.
 Կոչուցիք. invitation.
 Կոտոր. bit, fragment.
 Կոտորած. massacre.

Կոտորել. to massacre.
 Կով. cow.
 Կոր. curved.
 Կորզել. to pull.
 Կործանել. to destroy.
 Կորովի. vigorous.
 Կորուս. loss,
 Կուծ. jug.
 Կուսութիւն. virginity.
 Կուտ. grain.
 Կուտել. to amass.
 Կուրծք. breast.
 Կուրուրութիւն. blindness.
 Կուսպաւտ. heathen.
 Կսիւք. dispute.
 Կսկիծ. affliction.
 Կսակ. will, testament.

Կսաւ. line, ticking, flax.
 Կտոր. bit, piece.
 Կտրել. to cut.
 Կրակ. fire.
 Կրել. to carry.
 Կրթարան. gymnasium.
 Կրթել. to educate.
 Կրթութիւն. education.
 Կրիայ. turtle.
 Կրկին. again.
 Կրկնել. to repeat.
 Կրծել. to gnaw.
 Կրպակ. shop.
 Կրօնք. religion.
 Կրօնաւոր. clergyman.
 Կոշիկ. boot.
 Կոշկակար. bootmaker.



Հա. yes, yea, indeed.
 Հագնիլ. to dress.
 Հազ. cough (*cough*).
 Հազար. thousand.
 Հազարապետ. colonel.
 Հազիւ. scarcely.
 Հալածանք. persecution.
 Հալածել. to persecute.
 Հալեցնել. to melt.
 Հակադարձ. inverse.
 Հակաւիտ. inclined.
 Հակադրակիլ. to oppose.
 Հակասութիւն. contra-
 diction.

Հակիլ. to incline.
 Հաղորդել. to impart.
 Հանելի. agreeable.
 Հանել. to content.
 Հանիլ. to please.
 Հանոյք. pleasure.
 Համ. taste.
 Համազգի. national.
 Համալսարան. university
 Համալսել. unanimous.
 Համակիր. sympathetick.
 Համակրութիւն. sympathy
 Համայն. whole.
 Համառոտ. short, brief.

Հախար. for.
 Հախրել. to count.
 Հախարակ. frank.
 Հախարում. esteem.
 Հախարէ. fame.
 Հախրերել. to suffer.
 Հախրերոփիւն. patience.
 Հախրոյ. kiss.
 Հախրուել. to kiss.
 Հաւեղ. delicate.
 Հաւեմ. sauce.
 Հաւեմս. analogous.
 Հաւեմսեղ. to compare.
 Հաւեմ. saddle.
 Հաւեմս. modest.
 Հաւեմսոփիւն. modesty.
 Հաւեմոզել. to persuade.
 Հաւեմոզմ. persuasion.
 Հաւմ. dumb.
 Հաւօրեմ. universal.
 Հայ. Armenian.
 Հայաստան. Armenia.
 Հայել. to see.
 Հայելի. looking-glass.
 Հայհոյել. to blaspheme.
 Հայրապետ. patriarch.
 Հայր. father.
 Հայրենատր. patriotick.
 Հայրենասիրոփիւն. pa-
 triotism.
 Հայրենիք. native country
 Հանապազ. always.
 Հանգամանք. situation.
 Հանգանակ. contribution
 Հանգիս. repose.

Հանգիլ. to repose.
 Հանդաւրս. calm.
 Հանդաւրսոփիւն. calmness
 Հանդերձ. dress.
 Հանդեպ. opposite.
 Հանդէս. solemnity.
 Հանդիպիլ. to meet.
 Հանել. to draw out.
 Հաննար. intelligence.
 Հաշիւ. account.
 Հաչել. to bark.
 Հապնեպ. in haste.
 Հարաչանք. sigh (սայ).
 Հարաչել. to sigh.
 Հասակ. size of the body
 Հասանել. to arrive.
 Հասարակ. common.
 Հասարակոփիւն. com-
 munity.
 Հասկ. ear of corn.
 Հասուն. ripe.
 Հաս. thick.
 Հասսուս. solidly.
 Հասսուսել. to establish.
 Հասսուսոփիւն. establish-
 ment.
 Հասղ. address.
 Հասցնել. to cut.
 Հասիկ. grain.
 Հասր. volume.
 Հասրած. part.
 Հասրգանել. to pay.
 Հասրցում. payment.
 Հարազատ. legitimate.
 Հարաւ. South.

Հարբուխ. cold, catarrh.
 Հարեւանցի. slightly.
 Հարք. flat.
 Հարիւր. hundred.
 Հարկ. tribute.
 Հարկանել. to beat.
 Հարկաւոր. necessary.
 Հարուս. rich.
 Հարս. bride.
 Հարսանիք. wedding.
 Հարսահարել. to oppress
 Հարսանալ. to become
 rich.
 Հարսոփիւն. riches.
 Հարց. question.
 Հարցախնամոփիւն. exami-
 nation.
 Հարցնել. to ask.
 Հարցում. demand.
 Հաց. bread.
 Հացագործ. baker.
 Հացիսակ. jester.
 Հացկերոյք. banquet.
 Հաւ. hen.
 Հաւանակամ. probable.
 Հաւանիլ. to be persua-
 ded.
 Հաւանոփիւն. persuasion
 Հաւասար. equal.
 Հաւասարել. to equal.
 Հաւասել. to assure.
 Հաւասի. sure (շար).
 Հաւասալ. to believe.
 Հաւասարիւմ. faithful.
 Հաւասարմոփիւն. fidelity

Հաւատք. belief.
 Հաւաքել. to collect.
 Հաւաքում. collection.
 Հաւիկ. chicken.
 Հեղել. to spell.
 Հեղանակ. ironical.
 Հեղմոփիւն. irony
 Հեղ. mild.
 Հեղոփիւն. mildness.
 Հեթանոս. pagan.
 Հեծելազօր. cavalry.
 Հեծեմանք. groan.
 Հեծել. to groan.
 Հեծնել. to ride.
 Հեղեղ. inundation.
 Հեղիցակ. author.
 Հեղուլ. to pour out.
 Հեղուկ. liquor.
 Հեւ. easy.
 Հեւսոփիւն. pleasure.
 Հեռի. far.
 Հեւ. with.
 Հեւամեղ. to pursue.
 Հեւեւաբար. accordingly.
 Հեւեւակ. infantry.
 Հեւեւանք. consequence.
 Հեւեւիլ. to follow.
 Հեւզիւտ. by and by.
 Հեւք. trace.
 Հեր. hair.
 Հերիք. enough.
 Հերիկ. to plough.
 Հերձուած. sect.
 Հեւալ. to pant.
 Հերու. last year.

Հերբել. to refuse.
 Հգօր. strong.
 Հէք. miserable.
 Հիանալ. to admire.
 Հիանալի. admirable.
 Հիմն. base.
 Հիմնադիր. founder.
 Հիմնադրութիւն. foundation.
 Հին. old, worn.
 Հիւանդ. ill, sick.
 Հիւանդանալ. to fall ill.
 Հիւանդանոց. hospital.
 Հիւանդութիւն. illness.
 Հիւր. humour.
 Հիւր. atom.
 Հիւծ. lean.
 Հիւղ. cabin.
 Հիւսել. to weave.
 Հիւսիս. North.
 Հիւսն. carpenter.
 Հիւր. host.
 Հիւրատր. hospitable.
 Հիրքնկալութիւն. reception.
 Հլու. obedient.
 Հմայել. to charm.
 Հմայք. charm.
 Հմտութիւն. knowledge.
 Հնազանդել. to obey.
 Հնազանդութիւն. obedience.
 Հնարաւոր. possible.
 Հնարել. to invent.
 Հնոց. stove, furnace.

Հնոքիւն. antiquity.
 Հնչել. to sound.
 Հոգ. care.
 Հոգաբարձութիւն. commission.
 Հոգալ. to take care of.
 Հոգեվարութիւն. agony.
 Հոգի. soul.
 Հոգին սուրբ. the Holy Ghost.
 Հող. soil, earth.
 Հողագործ. labourer.
 Հողաքափ. slipper.
 Հողմ. wind.
 Հոյակապ. splendid.
 Հոն. there.
 Հոս. here.
 Հոսանք. cataract.
 Հոյսու. fan.
 Հովիւ. shepherd.
 Հոս. odour.
 Հոսիլ. to stink.
 Հոս. well.
 Հոս. raw.
 Հոնձաք. crop.
 Հոս. fire.
 Հպասակ. subject.
 Հպարտ. proud.
 Հոչակել. to celebrate.
 Հսկայ. giant.
 Հսկել. to watch.
 Հսկողութիւն. inspection.
 Հրաբուխ. volcano.
 Հրամայել. to command.
 Հրաման. order, ordinance.

Հրաժարումն. abdication.
 Հրաժարիլ. to abdicate.
 Հրաշալի. miraculous.
 Հրաք. miracle.
 Հրայունել. to seduce.
 Հրայարակ. place.
 Հրատարակել. to publish.
 Հրատարակութիւն. publication.
 Հրացան. gun.
 Հրաւեր. invitation.
 Հրաւիրել. to invite.

Հրդեհ. fire, burning.
 Հրել. to push.
 Հրեշտակ. angel.
 Հրեայ. Jew.
 Հրե. monster.
 Հրնուանք. amusement.
 Հրովարտակ. edict.
 Հոլանտ. Holland.
 Հոլանտացի. Dutchman.
 Հօս. flock.
 Հօրեղբայր. uncle.
 Հօրքոյր. aunt.



Ձագ. young of a hen etc.
 Ձազան. funnel.
 Ձախ. left.
 Ձախորդութիւն. misfortune
 Ձայն. voice.
 Ձայնել. to call.
 Ձանձրալի. troublesome.
 Ձանձրանալ. to be disgusted.
 Ձանձրոյք. disgust.
 Ձգել. to let.
 Ձգտել. to stretch.
 Ձեղուն. seiling.
 Ձեռագիր. manuscript.
 Ձեռագործ. manufacture.
 Ձեռն. S. Ձեռք.
 Ձեռնադրել. to ordain.
 Ձեռնադրութիւն. ordination.

Ձեռնարկ. undertaking.
 Ձեռնարկել. to undertake.
 Ձեռնկալել. to assist.
 Ձեռնոց. glove.
 Ձեռնտուութիւն. assistance.
 Ձեռք. hand.
 Ձեր. your, yours.
 Ձերակալ. prisoner.
 Ձերակալել. to arrest.
 Ձեռ. form.
 Ձեռանալ. to be formed.
 Ձեղել. to model.
 Ձէք. oil.
 Ձի. horse.
 Ձիւրեւ. gallop.
 Ձիւտոր. rider.
 Ձիքասնուղ. olive.
 Ձիրք. gift.

Չիւն. snow.
 Չկնկիթ. botargo.
 Չկնու. fisher.
 Չկնուրութիւն. fishing.
 Չմեռ. winter.
 Չմեռնայիւն. winterly.
 Չմերել. to pass to winter.
 Չմերուկ. water, melon.
 Չոպ. stick.
 Չոյլ. melted, massive.

Չոռ. valley.
 Չոռ. egg.
 Չուազեղ. omelet.
 Չուահել. oval.
 Չուարաւն. foundery.
 Չուլել. to melt.
 Չուլիչ. founder.
 Չուկն. fish.
 Չրի. gratuitous.
 Չօց. offering, gift.

Ղէկ. rudder of a ship.
 Ղէկավար. steersman.

Ղէնչակ. napkin, apron.
 Ղւկել. to send. -dispatch

Ճագար. rabbit, coney.
 Ճախարակ. wheel.
 Ճախիւն. morass.
 Ճակաս. forehead.
 Ճանանչ. ray.
 Ճանքայ. way.
 Ճանքել. to dismiss.
 Ճանքորդ. traveller.
 Ճանքորդութիւն. journey
 Ճայթել. to crack.
 Ճանաչել. to know.
 Ճանաչողութիւն. know-
 ledge.
 Ճանապարհ. way.
 Ճանկ. claw. clutch, paw

Ճանն. fly.
 Ճառ. dinner.
 Ճաւակ. taste.
 Ճաւակել. to taste.
 Ճաւասեղ. diningroom.
 Ճաւել. to dine.
 Ճաւեհրոյթ. dinner.
 Ճառ. lecture.
 Ճառապայթ. ray.
 Ճառել. to discourse.
 Ճար. remedy.
 Ճարակ. pasture.
 Ճարսլ. fat, grease.
 Ճարսլիկ. dexterous.
 Ճարստաւն. eloquent.

Ճարսար. artiste, adroit.
 Ճարսարակիւն. industrious.
 Ճարսարակիւն. architect.
 Ճեղքել. to cleave.
 Ճեմարան. lyceum.
 Ճեմել. to walk (neof).
 Ճեպ. haste.
 Ճեպել. to hasten.
 Ճերմակ. white.
 Ճիգ. effort.
 Ճիգ. just.
 Ճիչ. cry.
 Ճիւն. neck.
 Ճիւրակ. claw.
 Ճիւրաղ. monster.
 Ճիւղ. branch, bough.

Ճկոյթ. little finger.
 Ճնի. insect.
 Ճկել. to press.
 Ճնկուկ. sparrow.
 Ճնցել. to trample.
 Ճնում. pressure.
 Ճգրիւն. exact. true.
 Ճգրել. to verify.
 Ճգոյթիւն. exactness.
 Ճգարիւն. true.
 Ճգարսութիւն. truth.
 Ճոխ. abundant.
 Ճոխութիւն. abundance.
 Ճպուռն. cicada.
 Ճրագ. candlestick.
 Ճօնել. to swing.

Մագողաթ. parchment.
 Մագիլ. claw.
 Մագլցել. to claw.
 Մագնիս. magnet.
 Մազ. hair.
 Մախր. match.
 Մածուն. curd.
 Մականուն. surnome.
 Մակերեւոյթ. surface.
 Մակընթացութիւն. flux.
 Մակոյկ. boat.
 Մահ. death.
 Մահաբեր. deadly.
 Մահապարս. condemned.
 Մահկանացու. mortal.

Մահարածաւն. pestilence
 Մաղ. sieve.
 Մաղել. to bolt.
 Մաղթանք. wishes.
 Մաղթել. to wish.
 Մաղձ. bile.
 Մաղձան. bilious.
 Մահակաղ. ploughman.
 Մամ. grandmother.
 Մամուլ. press.
 Մամուռ. moss.
 Մայել. to beat.
 Մայթ. footpath.
 Մայիս. May.
 Մայր. mother. -pine tree.

Մայրաբաղախ. capital.
 Մայրենի. maternal.
 Մայրիկ. mama.
 Մանանդ. mustard.
 Մանաւանդ. rather.
 Մանգալ. sickle.
 Մանել. to spin.
 Մանկաբարձ. midwife.
 Մանկաձու. pedagogue.
 Մանկիկ. child, baby.
 Մանուկ. lad.
 Մանուած. spinning.
 Մանուշակ. violet.
 Մանր. slender.
 Մանրամասն. detailed.
 Մանրամասնաբար. exactly.
 Մանրել. to break.
 Մառած. use.
 Մաշիլ. to consume.
 Մաշկ. skin.
 Մառանց. cellar.
 Մաս. portion.
 Մասն. part.
 Մասնաւոր. particular.
 Մասնիկ. parcel.
 Մասնակարւր. administrator.
 Մասաղ. young.
 Մասաղի. ring.
 Մասիս. pencil.
 Մասլաւ. tender.
 Մասն. finger.
 Մասնել. to betray.
 Մասնոց. thimble.

Մասնորիւն. treachery.
 Մասնու. chapel.
 Մասնուցանել. to offer.
 Մասչիլ. to accost.
 Մարգ. meadow.
 Մարգար. prophet.
 Մարգարիս. pearl.
 Մարդ. man.
 Մարդահանդ. flattering.
 Մարդասպան. murderer.
 Մարդասէր. philanthropist.
 Մարդիկ. people.
 Մարդկութիւն. mankind.
 Մարզ. exercise.
 Մարզել. to exercise.
 Մարզիչ. instructor.
 Մարմարիոն. marble.
 Մարմին. body.
 Մարմնատր. voluptuous.
 Մարսել. to digest.
 Մարտ. battle.
 Մարտիկ. combatant.
 Մարտիրոս. martyr.
 Մարտկոց. rampart.
 Մարտնչիլ. to fight.
 Մարտնչիլ. to debate.
 Մաքուր. clean.
 Մաք. duty.
 Մաքաւոր. customhouse.
 Մաքել. to tax.
 Մաքրել. to clean.
 Մաքրութիւն. purity.
 Մեկանց. ink.
 Մեխակ. clove.

Մեծ. great, fat, big.
 Մեծագին. precious.
 Մեծամոզի. generous.
 Մեծամիտ. presumptuous.
 Մեծանալ. to grow.
 Մեծապատիւ. honorable.
 Մեծասուն. rich.
 Մեծարանք. respect.
 Մեծութիւն. greatness.
 Մեկին. alone.
 Մեկնել. to explain.
 Մեկնիլ. to depart.
 Մեկնութիւն. explication.
 Մեկուտի. apart.
 Մեհեանց. heathen, temple.
 Մեղադրանք. reproach.
 Մեղադրել. to blame.
 Մեղադրութիւն. reproach.
 Մեղանչել. to sin.
 Մեղաւոր. sinner.
 Մեղմ. soft.
 Մեղու. bee.
 Մեղր. honey.
 Մեղք. sin.
 Մեռած. dead.
 Մեռանցիլ. to die.
 Մեռցնել. to kill.
 Մեսիա. Messiah.
 Մետաղ. metal.
 Մետաք. silk.
 Մեր. our.
 Մերթ. sometimes.
 Մերժել. to refuse, - reject.
 Մերժում. repulse, reject.
 Մերկ. naked.

Մերկանալ. to undress.
 Մերձ. near.
 Մերձեցալ. to approach.
 Մեքենադր. engineer.
 Մեքենայ. engine.
 Մզկիթ. mosque.
 Մեզ. fog.
 Մեզ. urin.
 Մեջ. middle.
 Մեջք. reins.
 Մթին. dark.
 Մթնոլորտ. atmosphere.
 Մրութիւն. darkness.
 Մի. one, an; a.
 Մի. not, no.
 Միաբան. unanimous.
 Միաբանիլ. to agree.
 Միաբանութիւն. union.
 Միամիտ. sincere.
 Միայն. only.
 Միանգամայն. at the same time.
 Միզել. to piss.
 Միքէ. indeed?
 Միլ. mile.
 Մինչդեռ. while, yet.
 Մինչեւ. until.
 Մինչեւ. before that.
 Միշ. always.
 Միջակ. middle.
 Միջնորդ. mediator.
 Միջնորդութիւն. mediation.
 Միջոց. space, interval.
 Միջօր. noon.

Միջօրեական. meridian.	Մոռանալ. to forget.
Միս. meat.	Մոք. skin.
Միտում. inclination.	Մորթել. to kill.
Միտ. mind.	Մոռու. fool.
Միւր. fruit.	Մոռոտութիւն. idiotism.
Մուռն. holy oil.	Մուռնեցի. herald.
Միւ. other.	Մութ. dark.
Միւսանգամ. another time	Մութ. smoke.
Մլաւել. to mew.	Մուկն. mouse.
Մուկ. bug.	Մունակ. slippers.
Մլաւել. to drive.	Մուռնեցի. herald.
Մխիթարել. to console.	Մուգ. dumb.
Մխիթարութիւն. consolation.	Մուկ. musk.
Մկան. muscle.	Մուկեակ. fur-lining.
Մկրատ. scissors.	Մութ. soot.
Մկրտել. to baptize.	Մութակ. discharge.
Մկրտութիւն. baptism.	Մութ. hammer.
Մղել. to push.	Մութալ. to murmur.
Մղն. mile.	Մուկել. to roar.
Մնալ. to remain.	Մակեր. carnivorous.
Մնացորդ. rest.	Մսակահառ. butcher.
Մշակ. husbandman.	Մսուր. manger.
Մշակել. to cultivate.	Մտալիւր. attentive.
Մշակութիւն. husbandry.	Մտալել. to have a mind
Մշտնեցաւոր. perpetual.	Մտաւորութիւն. attention.
Մոգ. magician, sorcerer.	Մտնել. to enter.
Մոգութիւն. magick.	Մտերիւմ. intimate.
Մոլակինդ. hemlock.	Մտակ. spur, whip.
Մոլի. vicious.	Մտակել. to spur.
Մոլորակ. planet.	Մտալի. short sleep.
Մոլորեցունել. to seduce.	Մտալել. to sleep.
Մոլորութիւն. error.	Մտնել. to mutter.
Մոխիր. ashes.	Մրդիւն. ant.
Մութ. wax-candle, candle	Մրութ. dregs.
	Մրիկ. tempest, storm.

Մրցանակ. triumph.	Մօտնալ. to approach.
Մրցիլ. to vie (վայ).	Մօտախոր. aunt.
Մօ. near.	Մօտեղախոր. uncle.
Մօտաւոր. next.	Մօտաւ. beard.



Յագեցալ. to be satisfied.	Յապաղիլ. to linger.
Յակինթ. hyacinth.	Յաշողակ. clever.
Յաղագս. for.	Յաշողել. to succeed.
Յաղթական. conquerer.	Յաշողութիւն. prosperity.
Յաղթել. to overcome.	Յաշողորդ. successor.
Յաղթութիւն. victory.	Յաշողել. to succeed.
Յանախ. frequent.	Յառաջ. forward.
Յամառ. obstinate.	Յառաջաբան. prologue.
Յամառիլ. to insist.	Յառաջազոյն. former.
Յամառութիւն. obstinacy.	Յառաջադէմ. advanced.
Յայնժամ. then.	Յասմիկ. jasmine.
Յայտ. evident.	Յասակ. bottom.
Յայտարարութիւն. manifest.	Յասուկ. proper.
Յայտնապէս. evidently.	Յարակցիլ. to unite.
Յայտնել. to reveal.	Յարատեւ. continual.
Յանդգնիլ. to dare.	Յարգ. price, esteem.
Յանդգնութիւն. audacity.	Յարգանք. respect.
Յանդիման. before.	Յարգել. to respect.
Յանդուզն. audacious.	Յարգարել. to sit up.
Յանկարծ. sudden.	Յարել. to join.
Յանկարծակի. suddenly.	Յարի. floor.
Յանձն առնել. to recommend.	Յարձակիլ. to attack.
Յանձնել. to give over.	Յարձակումն. attack.
Յանցանք. fault.	Յարմար. proper.
Յանցաւոր. defaulter.	Յարութիւն. resurrection.
	Յարումն. attachment.
	Յաւելումն. supplement.

Յաւելոյ. to add, to join.
 Յաւերժ. perpetual.
 Յաւէ. more.
 Յաւիտեան. eternal.
 Յաւիտակել. to ravish.
 Յեղափոխութիւն. revolution.
 Յեւարան. prop, stay.
 Յեցնոյ. to lean upon.
 Յեռանդն. before yesterday.
 Յեսան. hone, whatstone.
 Յէ. after.
 Յէտին. last.
 Յէտոյ. afterward.
 Յիմար. foolish.
 Յիմարիլ. to grow mad.
 Յիմարութիւն. folly.
 Յիշատակ. memory.
 Յիշատակել. to mention.
 Յիշել. to remember.
 Յիշողութիւն. memory.
 Յիսուս. Jesus.
 Յիրաւի. surely.
 Յղանալ. to conceive.
 Յղել. to send.
 Յղի. pregnant.
 Յղկել. to polish.
 Յոգնիլ. to be tired.

Յոյժ. very, much, more.
 Յոյն. Greek.
 Յոյս. hope.
 Յոռի. worse.
 Յորդ. abundant.
 Յորդել. to overflow.
 Յորդորել. to exhort.
 Յորժամ. when.
 Յորձանգ. torrent.
 Յորմիտէ. since.
 Յուզել. to agitate.
 Յուզումն. agitation.
 Յուլիս. July.
 Յուղարկաւորութիւն. convey.
 Յուշիկ. slowly.
 Յուռոթ. talisman.
 Յուսալ. to hope.
 Յուսալից. hopeful.
 Յուսահասութիւն. despair
 Յսակ. clear.
 Յօդուած. article.
 Ծօծար. ready.
 Ծօծարիլ. to be apt.
 Ծօց. eye-brow.
 Ծօցնել. to cut up.
 Ծօրացել. to yawn.
 Ծօրինել. to compose.
 Ծօրինում. fashion.



Նա. that, that man.
 Նաեւ. also, too.
 Նազելի. charming.

Նա|ս. first.
 Նախագահ. president.
 Նախագուտակ. foretold.

Նախադաս. preferred.
 Նախաճաշիկ. breakfast.
 Նախանձ. zeal.
 Նախանձիլ. to envy.
 Նախասահմանութիւն. predestination.
 Նախասիճք. injury.
 Նախարար. minister.
 Նախընթաց. precedent.
 Նախնիք. ancestors.
 Նահանգ. province.
 Նահապէ. patriarch.
 Նահապէսական. patriarchal.
 Նահատակ. martyr.
 Նամակ. letter.
 Նայիլ. to look,
 Նայասակ. hare.
 Նաւ. ship.
 Նաւաթել. shipwrecked.
 Նաւաթելութիւն. shipwreck.
 Նաւաթեռնել. to embark.
 Նաւակ. boat.
 Նաւահանգիս. port.
 Նաւապէ. captain.
 Նաւասի. sailor.
 Նաւավար. mariner.
 Նաւավարութիւն. navigation.
 Նաւասոր. squadron.
 Նաւարան. arsenal.
 Նաւարկել. to sail.
 Նաւելք. depart of the ship, to navigate.

Նաւթ. rock-oil, pitch,
 Նաւորդ. passenger.
 Նաւորդիլ. pilot.
 Նեղ. narrow.
 Նեղանալ. to be angry.
 Նեղել. to molest.
 Նեղութիւն. trouble.
 Նեղուց. channel.
 Նեղուռ. malicious.
 Նեղութիւն. trick.
 Նետել. to throw.
 Ներ. sister in law.
 Ներգործել. to influence.
 Ներել. to pardon.
 Ներելի. pardonable.
 Ներկ. colour.
 Ներկայ. present.
 Ներկայութիւն. presence.
 Ներկել. to dye colour.
 Ներհակ. contrary.
 Ներհակութիւն. adversity
 Ներուտ. pardon.
 Ներս. in.
 Ներքին. internal.
 Ներքոյ. under.
 Նեղուկ. staff.
 Նզով. anathema.
 Նզովել. to curse.
 Նճրեն. stranger.
 Նճոյգ. courser.
 Նիգ. lock.
 Նիզակ. pike, javlin.
 Նիզակակից. ally.
 Նիհար. dry.
 Նից. sleep.

Շիս. session. seat.
 Շիսք. substance.
 Շիսքական. material.
 Շիսքել. to spin, to twist.
 Շկանակ. loaf.
 Շկաս. regard.
 Շկասել. to regard.
 Շկար. picture.
 Շկարագրութիւն. descrip-
 tion.
 Շկարել. to paint.
 Շկարիչ. painter.
 Շկուճ. poor.
 Շման. like. (ner.
 նմանապէս. in like man-
 նանիլ. to be alike.
 նմանութիւն. likeness.
 Շնչել. to sleep.
 Շեան. signal.
 Շեանակ. mark.
 Շեանաւոր. remarkable.
 Շեանել. to betroth.
 Շեխար. particle, rest.
 Շեւար. remark.
 Շեւարել. to observe.
 Շոյլ. shining
 Շոնի. cypress-tree.

Շոյն. same, self, equal.
 Շոյնապի. as much.
 Շոյնպէս. thus.
 Նոր. new.
 Նորածին. newly born.
 Նորոգ. recently.
 Նորոգել. to renew
 Նորոգութիւն. renovation.
 Նուազ. song, air.
 Նուազարան. harmonium.
 Նուազ. less.
 Նուազութիւն. rarity.
 Նուանել. to subdue.
 Նուաս. low.
 Նուէր. present.
 Նուիճ. serpentine.
 Նուիրակ. nuncio.
 Նուիրել. to offer.
 Նուռ. almond.
 Նուռն. pomegranate.
 Նպաս. aid, help.
 Նպաստել. to contribute.
 Նպասակ. purpose.
 Նսեմ. dull.
 Նսարան. bench.
 Նստել. to sit.
 Նոսւր. secretary.



Շաբաթ. week.
 Շաբաթական. weekly.
 Շագանակ. chesnut.
 Շահ. profit, interest.

Շահատէր. interested.
 Շահատէս. profitable.
 Շահել. to gain.
 Շալ. dew.

Շաղակբաս. babler.
 Շամփուր. spit.
 Շանթ. thunderbolt.
 Շապիկ. shirt.
 Շառապիւն. rustling.
 Շաս. much, very.
 Շասակէր. glutton.
 Շասոյճ. strong.
 Շարազիր. editor.
 Շարագրութիւն. composi-
 tion.
 Շարաւ. pus, matter.
 Շարել. to range.
 Շարձական. moveable.
 Շարժումն. movement.
 Շարունակ. continual.
 Շաիլ. trace.
 Շախար. sugar.
 Շեղ. across.
 Շեղագիր. italicks.
 Շեղիլ. to slope.
 Շեւս. accent.
 Շեւսակի. directly.
 Շեքամ. silk worm.
 Շեքեփ. ladle.
 Շեքս. splinter of wood.
 Շէկ. fawn.
 Շէն. glad.
 Շէնութիւն. gaiety.
 Շիթ. drop.
 Շիլ. squint-eyed.
 Շիմել. to build.
 Շիմճու. imitative.
 Շիմութիւն. construction.
 Շիշ. bottle, alabaster.

Շիսակ. straight.
 Շիքայ. chain.
 Շիկիկ. little dog.
 Շիրհ. grace.
 Շիրհալի. gracious.
 Շիրհակալ. thankful.
 Շիրհակալ եւ. thank you.
 Շիրհակալութիւն. grati-
 tude.
 Շիրհել. to grant.
 Շնչել. to breathe.
 Շոգեկ. to whisper.
 Շոգեճաւ. steamer.
 Շոզի. vapour.
 Շոզ. beam.
 Շողուն. brilliant.
 Շողոփար. flattering.
 Շողոփորել. to flatter.
 Շուայս. intemperate.
 Շուկայ. market.
 Շուն. dog.
 Շունչ. breath.
 Շուան. lily.
 Շուս. quickly.
 Շուրթն. lip.
 Շուրջ. about.
 Շուրջան. cope.
 Շուի. shadow.
 Շույլ. prodigal.
 Շսայ. haste.
 Շսապել. to hasten.
 Շսեմարան. magazine.
 Շրջան. turn.
 Շրջանակ. circle.
 Շրջապստել. to surround.

Շրջել. to take a walk.
 Շփել. to rub.
 Շփոք. uproar, confused.

Շփոթել. to confound.
 Շփեղ. splendid.
 Շօշափել. to touch.



Ո. who, which.
 Ոգի. spirit.
 Ոգնի. porcupine.
 Ոլորել. to twist.
 Ոխ. hate.
 Ողբ. lamentation.
 Ողբալ. to lament.
 Ողբալի. deplorable.
 Ողբերգութիւն. tragedy.
 Ողկոյզ. bunch of grapes.
 Ողն. back, spine.
 Ողորկ. sleek.
 Ողորմած. charitable.
 Ողորմել. to have mercy.
 Ողորմելի. miserable.
 Ողորմութիւն. alms.
 Ողոք. supplication.
 Ողջ. alive, safe.
 Ողջախոն. honest.
 Ողջախոնութիւն. honesty.
 Ողջամիտ. rational.
 Ողջանալ. to heal.
 Ողջագունել. to cure.
 Ողջոյն. salutation.
 Ողջունել. to salute.
 Ոն. style.
 Ոնիր. crime.
 Ոմն. some one, somebody

Ոյժ. force, strength.
 Ոչ. no.
 Ոչինչ. nothing.
 Ոչխար. sheep.
 Ոչնչացունել. to destroy.
 Ոչ ոք. nobody.
 Ոչիլ. louse.
 Ունալ. to howl.
 Ուռոզել. to bedew.
 Ոսկեգոծ. gillt.
 Ոսկերիչ. goldsmith.
 Ոսկի. gold.
 Ոսկր. bone.
 Ոսոխ. adversary.
 Ոս. branch.
 Ոսփկան. policeman.
 Ոստնոլ. to leap.
 Ով*. who?
 Ոտ. foot.
 Որ. that.
 Որբ. orphan.
 Որդան կարմիր. keemes.
 Որդն. worm.
 Որդեգիր. adoptive.
 Որդի. son.
 Որբ. vine.
 Որկոր. throat.
 Ուժ. wall.

Որոգայք. snare, trap.
 Որոմն. tars, darnel.
 Որոնել. to seek.
 Որոք. distinct.
 Որոշակի. distinctly.
 Որոշել. to distinguish.
 Որոշում. conclusion.
 Որովայն. belly, breast.
 Որովնեհել. because.
 Որոտալ. to thunder.
 Որոտում. thunder.
 Որում. to whom?
 Ո՞րչափ. how much?
 Ո՞րպէս. how?
 Որպէս. as, like.
 Որպէս զի. that.
 Որջ. cave.
 Որս. chase.
 Որսալ. to chase.
 Որսորդ. hunter.
 Ուզել. to will.
 Ութսուն. eighty.
 Ուժգին. violent.
 Ուժգնութիւն. violence.
 Ուժեղ. vigorous.
 Ուլ. kid.
 Ուլս. devotion.
 Ուղեկից. travelling com-panion.
 Ուղեղ. brain.
 Ուղիղ. direct.
 Ուղիւ. torrent.
 Ուղղել. to trim, to direct
 Ուղտ. camel.
 Ունայն. vain, useless.

Ունայնութիւն. vanity.
 Ունել. to have.
 Ունելի. tongs.
 Ունկ. ear.
 Ուշ. late.
 Ուշադրութիւն. attention.
 Ուշիմ. intelligent.
 Ուտ. vine branch.
 Ուտեճալ. to swell.
 Ուտեց. swelling.
 Ուտի. willow.
 Ուտկան. net.
 Ուուն. mallat.
 Ուս. shoulder.
 Ուսանիլ. to learn.
 Ուսանող. student.
 Ուսումն. study.
 Ուսումնական. studious.
 Ուսուցանել. to teach.
 Ուստի. therefore.
 Ուստ. lad.
 Ուտել. to eat.
 Ուտեիմ. food.
 Ուր*. where?
 Ուրագ. hatchet.
 Ուրախ. glad.
 Ուրախանալ. to enjoy.
 Ուրախութիւն. joy.
 Ուրանալ. to deny.
 Ուրբաթ. Friday.
 Ուրեմն. then.
 Ուրիւ. other.
 Ուրուական. shade.
 Ուրուր. kite, vulture.
 Ոք. some one, somebody.



Չաման cumin.
 Չամիչ raisins.
 Չայ tea.
 Չասուած idol.
 Չար bad.
 Չարագործ wicked.
 Չարագործութիւն crime.
 Չարանալ to become worse.
 Չարաչար cruelly.
 Չարասիրս malicious.
 Չարիք evil.
 Չարութիւն malice.
 Չարչարել to torment.
 Չափ measure.
 Չափազանց excessive.
 Չափազանցել to exaggerate.
 Չափազանցութիւն exaggeration.
 Չափաւոր moderate.

Չափաւորել to moderate
 Չափել to measure.
 Չէկել to rebuke.
 Չէ no.
 Չէգոք neuter.
 Չինաստան China.
 Չինացի Chinese.
 Չիք there is not.
 Չոր dry.
 Չորանալ to dry.
 Չորացնել to dry.
 Չորս four.
 Չորհոսանի quadruped.
 Չոր departure.
 Չուան cord.
 Չուել to decamp.
 Չուխ cloth.
 Չալիսու useless.
 Չբաւոր poor.
 Չբաւորութիւն poverty.
 Չցնաղ charming.



Պագանել to kiss.
 Պալատ palace.
 Պալար abscess.
 Պախարակել to blame.
 Պախուրց halter.
 Պակաս defective.

Պակասամիս imbecile.
 Պակասութիւն fault.
 Պակսեցնել to diminish.
 Պակնիլ to decrease.
 Պահ time.
 Պահակ guard, watch.

Պահանջել to demand.
 Պահանջում demand.
 Պահապան guardian.
 Պահարան trunk.
 Պահել to keep.
 Պաղ cold.
 Պաղիլ to catch cold.
 Պայազաս prince.
 Պայքիլ to burst.
 Պայծառ clear.
 Պայման condition.
 Պայմանաւոր conditional.
 Պայմանել to contract.
 Պայս horse-shoe.
 Պայտառ farrier.
 Պայքար debate.
 Պանդիստութիւն pilgrimage.
 Պանդոկ inn.
 Պանդոկապետ host.
 Պանդոխս pilgrim.
 Պանիր cheese.
 Պանծալ to praise.
 Պանծալի glorious.
 Պաւար provision.
 Պաւարել to surround.
 Պաւարում siege.
 Պաւտել to adore.
 Պաւսպան protector.
 Պաւսպանել to protect.
 Պաւսօն office.
 Պաւսօնատար officer.
 Պաւսօնեայ minister;
 Պապ grand father.
 Պապակ thirst.

Պապակիլ to be very thirsty.
 Պարակնել to disunite.
 Պարակնում dispersion.
 Պարաւ old woman.
 Պարկիլ to lie.
 Պարաւիլ to grow old.
 Պաս wall.
 Պաստիլ to meet.
 Պաստիւնակ accident.
 Պասանդ pledge.
 Պասանի boy.
 Պաստն bit.
 Պասեհի seasonable.
 Պասնել to tear.
 Պասալխան answer.
 Պասալխանել to reply.
 Պասարագ mass.
 Պասգամ oracle.
 Պասեան sheath.
 Պասել to surround.
 Պասեհ suitable.
 Պասեհութիւն opportunity.
 Պասեհագաք war.
 Պասեհազիլ to beat war.
 Պասել to punish.
 Պասիժ punishment.
 Պասիւ honour.
 Պասկանիլ to belong.
 Պասկաւանի respect.
 Պասկաւեի respectable.
 Պասկաւիլ to be ashamed.
 Պասկաւոս shameful.
 Պասլիք picture, image.

Պակերսահան. painter.
 Պահան. cause.
 Պահանանի, motive.
 Պահանել. to cause.
 Պահեց. copy.
 Պահաբան. historian.
 Պահել. to relate.
 Պահմութիւն. history.
 Պահեց. rampart.
 Պահեան. reasonable.
 Պահուական. excellent.
 Պահուաս. graft.
 Պահսել. to honour.
 Պահսուր. order.
 Պահսութիւնաց. trans-
 gressor.
 Պահսութիւն. command.
 Պահսութիւն. to command.
 Պահսուհան. window.
 Պահսուհաս. plague.
 Պահսանց. deceit.
 Պահրաս. ready.
 Պահրասել. to prepare.
 Պահրասութիւն. prepa-
 ration.
 Պահրել. to seduce.
 Պահրոյգ. wick.
 Պահ. ball.
 Պահրայ. circumstance.
 Պահրայումի. chief.
 Պահրան. thick cord.
 Պահրանց. neck.
 Պահրայ. empty, leisure.
 Պահրայիլ. to be occupied
 Պահրար. fat.

Պարբերութիւն. period.
 Պարզել. present.
 Պարզելել. to give a pre-
 sent.
 Պարել. to dance.
 Պարզ. simple.
 Պարզել. to explain.
 Պարզութիւն. simplicity.
 Պարէն. food.
 Պարիսայ. wall.
 Պարծանի. glory.
 Պարծեմայ. to boast.
 Պարկ. bag.
 Պարկեց. honest.
 Պարկեցութիւն. honesty.
 Պարոն. Mister, Mr.
 Պարունակել. to contain.
 Պարսաւել. to blame.
 Պարսապան. debtor.
 Պարսաւորել. to oblige.
 Պարսաւորութիւն. duty.
 Պարտգ. garden.
 Պարտիպան. gardener.
 Պարտի. duty.
 Պահսիւս. biscuit.
 Պէ. like, as.
 Պէպտ. diverse.
 Պէտ. need, want.
 Պերն. noble.
 Պձգալ. to abhor.
 Պիղձ. dirty.
 Պիղձ. solid.
 Պիտանի. useful.
 Պիտոյ. necessity.
 Պիղնն. copper, brass.

Պղծել. to soil, to stain.
 Պնակ. dish.
 Պնդել. to insist.
 Պողպաս. steel.
 Պոռնիկ. fornicator.
 Պոռ. navel.
 Պսակ. crown, diadem.

Պսակել. to crown.
 Պտաբ. fertile.
 Պտոյ. turn.
 Պտուղ. fruit.
 Պրաս. leek.
 Պրծել. to escape.
 Պրկել. to bind-tie strongly



Ջահ. torch. flambeau.
 Ջահայ. mill.
 Ջաղբ. shower.
 Ջախլախել. to break.
 Ջայլան. ostrich.
 Ջանալ. to try.
 Ջարդել. to cut in pieces.
 Ջեր. fever.
 Ջերմաչափ. thermometer.
 Ջերմութիւն. heat.
 Ջերմուկ. mineral waters.

Ջնդել. to clean, to scour.
 Ջորի. mule.
 Ջոր. water.
 Ջրաբախ. hydraulic.
 Ջրբոյն. fountain.
 Ջրոզութիւն. dropsy.
 Ջրել. to water.
 Ջրկիր. water porter.
 Ջրհան. pomp.
 Ջրհեղէլ. deluge.
 Ջրհոր. well. cistern.



Ռաբբի. rappi.
 Ռազմ. battle.
 Ռազմիկ. combattant.
 Ռահ. way.
 Ռամիկ. the common
 people.
 Ռամկական. vulgar.
 Ռամկորէն. vulgarly.
 Ռեհան. basile.

Ռեշիւն. mildew.
 Ռիւ. avaricious.
 Ռմբակոծել. to bombard.
 Ռմբակի. grenadier.
 Ռոնիկ. salary.
 Ռումբ. bomb.
 Ռուսական. Russian.
 Ռուսիա. Russia.
 Ռուկ. resin.

ՍՍ

Սա. this, he, she, it, that this man.	Սաղմու. psalm.
Սազ. goose.	Սամոյր. sable.
Սաք. amber.	Սայլ. waggon.
Սալ. anvil.	Սայրասուր. sharp.
Սալայասուկ. pavement.	Սան. adopted child.
Սալոր. plum.	Սանահայր. god father.
Սալայն. but.	Սանամայր. god mother.
Սալառ. basket.	Սանդ. mortar.
Սալարկել. to agree.	Սանդիսոմ. pestle.
Սալարկութիւն. agree- ment.	Սանդուխ. stair.
Սալաւ. little.	Սանձ. bridle.
Սալաւագիւս. rare.	Սանձել. to bridle.
Սալաւաթիւ. small in number.	Սանճ. comb.
Սալաւ առ սալաւ. by degrees.	Սապէս. like that.
Սալաւիկ. very little.	Սառիլ. to freeze.
Սալս. because of, for, about.	Սառն. ice.
Սահանգ. water-falls.	Սառոյցք. frost.
Սահիլ. to glide.	Սաստիլ. to reprimand.
Սահման. boundary.	Սաստիկ. excessive.
Սահմանադրութիւն. consti- tution.	Սաստիլ. to kill.
Սահմանակից. bordering.	Սասանայ. devel.
Սահմանել. to bound upon.	Սասար. assistant.
Սահունց. slipping.	Սար. top, cape.
Սաղաւառ. helm.	Սարդ. spider.
Սաղմն. foetus, embryo.	Սարեակ. starling.
	Սարապ. horror.
	Սարապիլի. horrible.
	Սարապիլ. to be greatly afraid.
	Սարսուն. trembling.
	Սարան. cloth, sheet.
	Սափոր. urn, pot, jug.

Սափրիչ. barber.	Սալ. dart, javelin.
Սեւ. black.	Սխալ. fault, error.
Սեխ. melon.	Սխալիլ. to fail.
Սեկ. leather.	Սկեանր. mother in law.
Սեղան. table.	Սկեասայր. father in law.
Սեղանասուն. dining room	Սկզբունց. principle.
Սեղմել. to press.	Սկիզբն. beginning.
Սեռեակ. chamber. room.	Սկիւ. calix.
Սեպհական. particular.	Սկսիլ. to commence.
Սեպհականութիւն. prop- erty.	Սոց. saw.
Սեռ. race.	Սոցել. to saw.
Սեր. cream.	Սնանիլ. to be nourished.
Սերմանել. to sow.	Սնապարծ. vain.
Սերմն. seed.	Սնապարծիլ. to grow proud.
Սերունդ. generation.	Սնդիկ. quick silver.
Սերս. solid.	Սնոյթ. vain.
Սերտել. to learn by heart	Սնունդ. aliment.
Սեւ. black.	Սնուցանել. to nourish.
Սեզ. proud.	Սոխ. onion.
Սեզ. grass, cow grass.	Սոխակ. nightingale.
Սեր. love.	Սողալ. to creep.
Սքափ. lively.	Սողուն. reptile.
Սքափիլ. to awake.	Սոսիլ. simple.
Սից. sorb-apple tree.	Սոսկալ. to startle at.
Սիցխոր. vile, abject.	Սոսկուն. terror.
Սիւռն. chick-pease.	Սով. famine.
Սիրամարգ. peacock.	Սոված. starved.
Սիրել. to love.	Սովորիլ. to be accus- tomed.
Սիրելի. dear.	Սովորութիւն. manners.
Սիրող. lover.	Սովրիլ. to learn.
Սիրուն. dear, pretty.	Սուգ. mourning.
Սիր. heart.	Սուզանել. to plunge.
Սիւն. pillar.	Սուզանիլ. to be sunk.
Սլանալ. to soar.	

Սուից. javelin.
 Սուլել. to whistle.
 Սուղ dear.
 Սուցկ. mushroom.
 Սուսեր sword.
 Սուս. lie.
 Սուր. sword.
 Սուր. sharp.
 Սուրբ. holy.
 Սուրբ Հոգի. the Holy Ghost.
 Սուրհանգակ. post.
 Սպանանել. to kill.
 Սպանդանոց. butchery.
 Սպանութիւն. killing.
 Սպառ. totally.
 Սպառել. to drain.
 Սպառնալ. to threaten.
 Սպառնալիք. threat.
 Սպաս. apparel.
 Սպասաւոր. servant.
 Սպասել. to wait for.
 Սպարապետ. generalissimo.
 Սպեղանի. ointment.
 Սպի. wound.
 Սպիսակ. white.
 Սպունգ. sponge.
 Սքաբան. liar.
 Ստախոտութիւն. falsehood
 Ստակ. money.
 Ստանակ. rascally.
 Ստաքակ. indocile.
 Ստախֆ. stomach (չսփոսեց).

Ստանալ. to get, to gain.
 Ստացումք. possession.
 Ստել. to lie.
 Ստեղծել. to create.
 Ստեղծիչ. Creator.
 Ստեղծումք. creation.
 Ստեպ. frequently.
 Ստեպղից. carrot.
 Ստիցք. breast.
 Ստիպել. to compel.
 Ստիպումք. pressure.
 Ստեճու. nurse.
 Ստոյգ. sure, right.
 Ստորագրել. to sign (սայճ)
 Ստորագրութիւն. signature
 Ստորակետ. comma.
 Ստորերկրեայ. subterranean.
 Ստորի. under.
 Ստորին. inferior.
 Ստորոգելի. attribute.
 Ստուգել. to verify.
 Ստույգութիւն. verity.
 Ստուեր. shadow.
 Ստրկանալ. to become a-slave.
 Ստրկութիւն. slavery.
 Ստրուկ. slave.
 Ստահ. hall.
 Ստալիս. ingenious.
 Ստաւետ. sharp.
 Սրբագրել. to correct.
 Սրբագրութիւն. correction
 Սրբապիղծ. sacrilegious.
 Սրբել. to clean, to purge.

Սրբիչ. towel.
 Սրբութիւն. holiness.
 Սրել. to sharpen.
 Սրբութեաց. rapid.
 Սրիկայ. scoundrel.
 Սրինգ. flute.
 Սրուակ. bottle.
 Սրունգ. leg.
 Սրսկել. to sprinkle.
 Սրսքեկ. discouraged.

Սրստիլ. to be angry.
 Սրստութիւն. indignation
 Սփոխանք. consolation.
 Սփոխել. to console.
 Սփռել. to spread.
 Սփանցանալ. to admire.
 Սփանցելիք. wonderful.
 Սփանցելիք. miracle.
 Սփոշել. to veil, cover.
 Սօսի. plane-tree.

Վազր. tiger.
 Վազել. to run.
 Վաքել. to pour out.
 Վախ. fear.
 Վախել. to be afraid of.
 Վախկն. timid.
 Վախման. end, term.
 Վախմանիլ. to die.
 Վախան. shield.
 Վաղ. early.
 Վաղի. to-morrow.
 Վաղուց. formerly.
 Վաճառական. merchant.
 Վաճառականութիւն. commerce.
 Վաճառանոց. store.
 Վաճառել. to sell.
 Վաճառք. goods.
 Վճ. alas!
 Վայել. to cry.
 Վայելել. to enjoy.

Վայելուչ. suitable.
 Վայելչութիւն. decency.
 Վայր. place, spot.
 Վայրազ. wild.
 Վայրենաբարոյ. fierce.
 Վայրենիք. savage.
 Վանդակ. cage.
 Վանել. to drive out.
 Վանկ. syllable.
 Վանգ. convent.
 Վաճախ. illegal profit.
 Վաճախան. usurer.
 Վառ. brilliant.
 Վառարան. chimney.
 Վառել. to light up.
 Վառիկ. match.
 Վառօղ. powder.
 Վառք. for.
 Վասնորոյ. therefore.
 Վասակ. profit.
 Վասակիլ. to gain.

Վաս. bad, vile, idle.
 Վասանուն. infamous.
 Վասասիր. coward.
 Վասնել. to spend.
 Վասուծ. feeble.
 Վարագոյր. curtain.
 Վարակ. perplexity.
 Վարդ. rose.
 Վարդագոյն. rosy.
 Վարդապետ. doctor.
 Վարդապետել. to teach.
 Վարդապետութիւն. doctrine.
 Վարել. to treat.
 Վարժ. practised.
 Վարժապետ. professor.
 Վարժարան. school.
 Վարժել. to exercise.
 Վարժութիւն. exercise.
 Վարիլ. to comport.
 Վարկ. credit.
 Վարկանել. to suppose.
 Վարձատրել. to recompance.
 Վարձել. to hire.
 Վարձկան. mercenary.
 Վարձ. reward.
 Վարոց. whip.
 Վարունգ. cucumber.
 Վարպետ. master.
 Վարսակ. aots.
 Վարսապիտայ. barber.
 Վարսիք. hose.
 Վարք. conduct.
 Վաւերական. legitimate.

Վե՛ն. supreme, superior.
 Վեհանան. magnanimous.
 Վեհանանութիւն. generosity.
 Վեհապառ. majesty.
 Վեհերոս. fearful.
 Վերադառնալ. to return.
 Վերադարձ. return.
 Վերակազմ. inspector.
 Վերակազմութիւն. superintendency.
 Վերայ. on, upon.
 Վերանալ. to rise.
 Վերարկու. mantle.
 Վերջ. end.
 Վերջապէս. finally.
 Վերջին. last.
 Վերսից. again.
 Վերցրնել. to lift up.
 Վզնց cravat.
 Վե՛ն. debate.
 Վե՛մ. rock, stone.
 Վե՛պ. romance.
 Վե՛րք. wound.
 Վե՛րց. neck.
 Վե՛րքաւրի. colossal.
 Վե՛տած. abortive.
 Վե՛ն. cave.
 Վե՛նաբանել. to debate.
 Վե՛նակ. position.
 Վե՛ք. pain, trouble.
 Վե՛րած. wounded.
 Վե՛սալ. to crowd.
 Վե՛կայ. witness.
 Վե՛կայել. to witness.

Վկայութիւն. certificate.
 Վհաս. discouraged.
 Վնկութիւն. sorcery.
 Վնուկ. sorcerer.
 Վնարել. to pay.
 Վնիւ. sentence.
 Վնել. to decide.
 Վնաս. damage.
 Վնասակար. pernicious.
 Վնասել. to hurt.
 Վնակցիլ. to pity.
 Վնանալ. to suffer.
 Վնացուցանել. to offend.
 Վնեմ. sublime.
 Վնեմութիւն. sublimity.
 Վնասի. confident.
 Վնասիլ. to trust.
 Վնասիւթիւն. confidence.

Վնակ. brook, small river.
 Վնակ. danger.
 Վնակաւոր. dangerous.
 Վնակել. to risk.
 Վնառ. troop.
 Վնար. exile.
 Վնիւ. lean.
 Վնայ. upon.
 Վնան. tent.
 Վնով. trouble.
 Վնովել. to trouble.
 Վնե՛մ. revenge.
 Վնե՛միւթիւր. revengeful.
 Վնե՛սլ. fault.
 Վնիւակ. fault, error.
 Վնիւակ. to fail.
 Վնիւն. brush.
 Վնե՛լ. to neigh.

S.

Տագնապ. haste, trouble.
 Տագնապիլ. to be disturbed.
 Տագր. brother in law.
 Տալ. to give.
 Տալ. sister in law.
 Տալասակ. plank.
 Տակ. under.
 Տակառ. cask.
 Տակարից. still, yet.
 Տաղ. hymn.
 Տաղանդ. talent.
 Տախար. temple.

Տանիկ. Turk.
 Տանկասան. Turkey.
 Տանիլ. to carry.
 Տանիք. roof.
 Տանձ. pear.
 Տանցանիք. torture.
 Տանցել. to torment.
 Տանել. to trim.
 Տանք. trough, basin.
 Տապ. heat.
 Տապալել. to overturn.
 Տապան. tomb.
 Տապանակ. chest.

Տապար. hatchet, ax.
 Տան. lettre, character.
 Տանապանք. distress.
 Տանապետլ. miserable.
 Տանապիլ. to suffer.
 Տասանորդ. tethe.
 Տասանիլ. to swing.
 Տասասկ. thistle.
 Տասրակ. turtle.
 Տար. far.
 Տարազել. to banish.
 Տարածամ. too late.
 Տարածել. to extend.
 Տարածութիւն. extension.
 Տարակոյս. doubt.
 Տարակոյսիլ. to doubt.
 Տարբեր. different.
 Տարբերել. to distinguish.
 Տարբերութիւն. difference
 Տարեգում. new year's
 Տարեկան. annual. (day.
 Տարի. year.
 Տարսամ. irresolute.
 Տար. substance.
 Տարիածու. lover.
 Տարիանք. ardent love.
 Տարիող. amorous.
 Տախիլ. harp.
 Տախակ. flat.
 Տախ. hot.
 Տգեղ. ugly.
 Տգեղանալ. to grow ugly.
 Տգեղութիւն. ugliness.
 Տգէտ. ignorant.
 Տգիտութիւն. ignorance.

Տեղ. spot.
 Տեղասուրբիւն. refluxe.
 Տեղափոխել. to transport
 Տեղեակ. well informed.
 Տեղեկանալ. to enquire.
 Տեղեկութիւն. advice, in-
 formation.
 Տեսակ. sort, kind.
 Տեսարան. view.
 Տեսիլ. dream.
 Տեսնել. to see.
 Տեսութիւն. sight, look.
 Տեսուչ. overseer.
 Տեսք. aspect.
 Տերեւ. leaf.
 Տելել. to last.
 Տգրուկ. leech.
 Տէր. lance, pike.
 Տէր. Sir, Lord.
 Տէրութիւն. dominion.
 Տժգոն. dissatisfied.
 Տժգոյն. pale, wan.
 Տիեզերական. universal.
 Տիկիւն. madam, lady.
 Տիղմ. mud.
 Տիտղոս. title.
 Տիրապետել. to domineer.
 Տիրել. to reign (*րէյն*).
 Տիւ. day.
 Տիւար. idiot.
 Տիւար. sad.
 Տիրել. to grieve.
 Տիր. feeble. (le.
 Տկարանալ. to grow feeble-
 Տկարութիւն. infirmity.

Տհանութիւն. displeasure.
 Տձեւ. ugly.
 Տղայ. child, boy, baby.
 Տղայութիւն. childhood.
 Տղմտ. dirty.
 Տմարդի. brutal.
 Տնակ. cabin.
 Տնանկ. poor.
 Տնկել. to plant.
 Տնեստ. manager.
 Տոկոս. profit.
 Տոհմ. race, tribe.
 Տող. line.
 Տոյժ. amends.
 Տորմիլ. fleet.
 Տորուն. madder.
 Տուգանք. amends.
 Տուժել. to set a fine.
 Տուն. house.

Տոյրք. tribute.
 Տոյք. box.
 Տպագրել. to print.
 Տպագիտ. topas.
 Տպարան. printing-office.
 Տրամաբան. logician.
 Տրգալ. spoon.
 Տրույ. humble.
 Տրկել. to be sorry.
 Տրտմութիւն. sadness.
 Տրտնել. to complain.
 Տրտնոյ. complaint.
 Տիտել. to heat.
 Տիցիլ. to watch.
 Տօք. heat.
 Տօմար. almanack.
 Տօն. feast.
 Տօնել. to keep holiday.
 Տօսախ. box-tree.



Րաբուն. master, doctor.
 Րաբունի. rabbi.
 Րախան. feast.

Րամ. flock, assemble.
 Րայէ. minute.
 Րոշիւն. unfortunate.



Ցամ. low, vile, base.
 Ցամնուլ. to be humbled,
 to calm.
 Ցամաք. continent.
 Ցամախիլ. to dry, to fade.

Ցան. seed, kernel.
 Ցանել. to sow.
 Ցանկ. list.
 Ցանկալ. to desire.
 Ցանկալի. desirable.

Ցանկութիւն. longing.
Ցանց. net.
Ցասկոս angry.
Ցասումն. anger.
Ցաւ. pain.
Ցաւալի. painful.
Ցաւիլ to be sorry.
Ցաւ ունենալ. to have a
pain.
Ցեղ. tribe.
Ցերեկ. noon.
Ցից. perch.
Ցնծալ. to be glad.

Ցնորիլ. to rave.
Ցնցել. to shake. — agitate.
Ցորեան. corn.
Ցուպ. stick.
Ցուրս. cold.
Ցուցակ. list; index.
Ցուցանել to show.
Ցոփ. disordered.
Ցրուել to spread.
Ցրոտիւն. cold, coldness
Ցող. dew.
Ցողել. to rain, to sprinkle
Ցողուն. stalk, straw.



Իւծիլ. to grow lean.
Իւժում. consumption.

Իււ. tissue.
Իււտորդ. silk-worm.



Փախիլ. to flee. to escape.
Փախուս. flight.
Փակ. shut
Փակագիծ. parenthesis.
Փականիւթ. lock.
Փակել. to shut.
Փայլածու. mercury.
Փայլակ. lightning.
Փայլասակել to lighten.
Փայլիլ to shine.
Փայլուն. brilliant.
Փայծաղն. sp. leen.

Փայտ. wood.
Փառասուր. ambitious.
Փառասիրութիւն. vanity.
Փառք. glory.
Փաս. argument.
Փարախ. stable.
Փարսէլ. to dissipate.
Փարքաւ. rich.
Փարիլ to embrace.
Փարիւթ. wish.
Փափուկ. delicate.
Փեթակ. bee-hive.

Փեղկ. doors, or gate.
Փեղոյր. hat.
Փեսայ. bridegroom.
Փեսուր. feather.
Փեստել. to pluck off.
Փերեզակ. hawk.
Փիլիսոփայ. philosopher.
Փիղ. elephant.
Փլասակ. ruin.
Փլուզանել. to ruin.
Փղոսկր. ivory.
Փնքի. dirty.
Փոս. thorny.
Փոսնիւթ. crumb.
Փոքել. to break.
Փոքորիկ. tempest.
Փոս. loan.
Փոխադարձ. reciprocal.
Փոխադրել to transfer.
Փոխան. instead of.
Փոխանակագիր. bill of
exchange.
Փոխանորդ. vicar.
Փոխառու. borrower.
Փոխարէն. for.
Փոխել. to change.
Փոխատու. creditor.
Փող. money.
Փողոց. street.

Փոյր. care, diligence.
Փոքի. dust.
Փոս. dike.
Փոք. belly.
Փորել. to dig.
Փորձ. proof.
Փորձանք. evil.
Փորձել. to try.
Փորձութիւն. temptation.
Փոքալ. to hasten.
Փոտ. thorn.
Փուռն. oven.
Փոսք. puff.
Փոփոխանիւթ. inconstant.
Փոք. little.
Փոքորդի. pusillanimous.
Փչել. to blow.
Փոնգալ. to sneeze.
Փսխել. to vomit.
Փսխեցուցիչ. vomitive.
Փտել to rot.
Փրկանք. ransom, price.
Փրկել. to save.
Փրկիչ. Savior.
Փրկութիւն. salvation.
Փրփուր. froth. foam.
Փրփրալ. to foam.
Փխալի. swelled.
Փիփն. arrow, dart.



Քալել. to walk, to march
Քակել. to disjoin.
Քահանայ. priest.

Քաղաք. city, town.
Քաղաքական. political.
Քաղել. to amass, —gather

Քաղք. hunger.
 Քաղցկեղ. canker.
 Քաղցնուլ. to be hungry.
 Քաղցր. sweet.
 Քաղցրաբարոյ, gentle.
 Քաղցրիկ. agreeable.
 Քամակ. chine.
 Քամահրել. to blame.
 Քամել. to press.
 Քամի. wind.
 Քայլ. step.
 Քայխել. to undo.
 Քան. than.
 Քանդակ. sculpture.
 Քանդակել. to engrave.
 Քանդել. to demolish.
 Քանդումն. demolition.
 Քանցի. because.
 Քանի. how many?
 Քաշել. to draw.
 Քաջ. brave.
 Քաջակերել. to encourage
 Քաջակերութիւն. encour-
 agement.
 Քաջութիւն. courage.
 Քառակուսի. square.
 Քառասուն. forty.
 Քառորդ. quarter.
 Քար. stone.
 Քարայր. cavern.
 Քարկոծել. to stone.
 Քարել. to pull.
 Քարոյ. sermon.
 Քարոզել. to preach.
 Քարոզիչ. preacher.

Քառոզութիւն. preaching.
 Քարն. stony.
 Քարտադար. notary. sec-
 retary.
 Քացախ. vinegar.
 Քան. never!
 Քանել. to expiate.
 Քան լիցի. God forbid!
 Քանութիւն. propitiation.
 Քափար. turkish cake.
 Քեցի. sister in law.
 Քեռայր. brother in law.
 Քեռի. uncle.
 Քեռորդի. nephew.
 Քերել. to scrape.
 Քերբել. to slay.
 Քէն. inveterate hate.
 Քքախն. snuff, tobacco.
 Քիթ. nose.
 Քիսք. palate, caprice.
 Քիքն. sweat
 Քիղանց. border, end.
 Քնանալ. to sleep.
 Քնար. lyre.
 Քննել. to examine.
 Քննութիւն. examination.
 Քնկուտ. tender.
 Քել. to banish.
 Քող. veil.
 Քոյր. sister.
 Քով. beside.
 Քուտ. dice, vote.
 Քուն. sleep.
 Քսակ. purse.
 Քսան. twenty.

Ֆու. informer.
 Ֆրիսոնեայ. Christian.
 Ֆրիսու. Christ.

Ֆրսնիլ. to sweat.
 Ֆրնու. saffran.
 Ֆող. cover, veil.



Օգնել. to help, to relieve.
 Օգնութիւն. aid.
 Օգուտ. profit.
 Օգտակար. useful.
 Օգտել. to profit.
 Օդ. air.
 Օդազնաց. flying.
 Օժանդակ. auxiliary.
 Օժիտ. gift.
 Օժտել. to endow.
 Օծել. to consecrate.
 Օձ. serpent.
 Օձիք. collars.
 Օղակ. ring.
 Օղի. brandy.
 Օհաւ. soap.
 Օ՛ն. come on, cheer up.
 Օշարակ. sherbet.

Օճնոր. worm-wood.
 Օսլայ. starch.
 Օսար. stranger.
 Օսարանալ. to go away.
 Օսարասիրտութիւն. hospi-
 tality.
 Օր. day.
 Օրէք. law.
 Օրբսորտ. daily, every day
 Օրինազանց. offender.
 Օրինակ. exemple.
 Օրինակել. to copy.
 Օրինաւոր. loyal.
 Օրորդ. miss.
 Օրիւտ. fate.
 Օրհնել. to bless.
 Օրհնութիւն. benediction.
 Օրորոց. cradle.



Ֆլորին. Florin.

Ֆրանսու. France.

Ֆրէլպ. frigate.



ԲԱՌԱՐԱՆ Յ՝ԱՆԳԼ. Ի ՀԱՅ

A.

A. մի, մէկ.	Abjure. (<i>կյճիոր</i>) ուրա- նալ, ժխտել.
Aback. յէսս, ի բաց.	Able. յաջողակ.
Abaft. խելք նաւու.	Ableness. յաջողակութիւն
Abandon բողոյլ.	Abnegate. ուրանալ.
Abase. իջեցնել, ցածցնել.	Abnormal. անկանոն.
Abbot. աբբայ.	Aboard. (<i>կայօրս</i>) ի նաւն.
Abbreviate. համառօտել.	Abode. բնակարան.
Abbreviation. համառօ- տութիւն.	Abolish. ջնջել.
Abdicate. հրաժարիլ.	Abominable. զգուելի.
Abdication. հրաժարում.	Abominate. զգուել.
Abdomen. փոր.	Abortion. վիժում.
Abduce. վարել.	About. սակս, իբր.
Abed. յանկողնի.	Above. ի վեր.
Abet. դրել, մղել.	Abroad. դուրս, օսոր եր- կիր.
Abhor. զարեւլ.	Abscess. պալար.
Abhorrence. զարուսն.	Absence. բացակայութիւն
Abhorrent. զարեւիլ.	Absolution. արձակում.
Abide. մնալ, կենալ.	Abundance. առատութիւն
Abject. նուաս.	

Absurd. անհեթեթ.
 Abyss. անդունդ.
 Academist. ուսանող.
 Accent. շեւս.
 Accept. ընդունիլ, հանիլ.
 Accident. դէպք, պատահար
 Accomodate. յարմար, վա-
 յելուչ.
 Accompany. ընկերանալ.
 Accomplice. մեղսակից.
 Accomplish. կատարել.
 Accord. յարմարել
 According. ըստ, առ.
 Account. մասշիլ, մեռնեմալ
 Account. հաշիւ.
 Accurate. նիւղ.
 Accursed. անիծեալ.
 Accusant. ամբասանիչ.
 Accuse. ամբասանել.
 Accustom. վարձել.
 Ach. (*kyf*). ցաւ, ախս.
 Acknowledge. գիտել.
 Acknowledging. երախտա-
 գէտ, շնորհապարտ.
 Acquaint. ծանօթացնել.
 Across. խաչածնել.
 Act. գործ. արար.
 Act. ի բարձունքն դնել.
 Actual. իրական.
 Adage, առած, առակ.
 Add. յաւելուլ.
 Address. հասցէ.
 Adept. փայտավարծ.
 Adjacent. մեռն, կից.
 Adjoin. յարել, կցել.

Adjure. երդում տալ.
 Admirable. սքանչելի.
 Admiral. ծովապետ.
 Admire. զարմանալ.
 Admit. ընդունել.
 Admix. խառնել.
 Adopt. որդեգրել.
 Adorable. պատշեփի.
 Adry. (*ksray*) ծարախի.
 Adorn. զարդարել, պննել.
 Aduct. չափահաս.
 Adustion. կիզում.
 Advance. յառաջ խաղալ.
 Advantage. օգուտ.
 Adversary. հակառակորդ.
 Advice. ծանուցում, տե-
 դելուրիւն.
 Advise. խրատել.
 Advocate. յիաստաբան.
 Aerial. օդային.
 Afar. ի բաց, հեռու.
 Afcard. զարհուրեցունել.
 Affable. փայլարարչ.
 Affair. գործ, արար.
 Afflict. վշտացնել.
 Affliction, ցաւ, վիշտ.
 Affright. հան, երկիւղ.
 Affront. հակաս.
 Affirm. հաստատել.
 Afoot. հետեւակ.
 Afraid. հաւաքել.
 Again. կրկին, վերսին.
 Against. ընդդէմ.
 Age. հասակ, տարիք.
 Aged. ծեր, զառանկալ.

Agency. գործակալութիւն
 Agent. գործակալ.
 Agitate. յուզել, խռովել.
 Ago. յառաջ ֆան.
 Agony. օրհաս մահու.
 Agree. միաբանել.
 Agreeable. հանելի.
 Agree. տեղ.
 Aid. օգնել.
 Aid. օգնութիւն.
 Aim. նպատակ դնել.
 Air. օդ.
 Alarm. աղաղակ.
 Alarm. աղաղակել.
 Alight. իջնել.
 Aliment. սնունդ.
 Alive. ողջ առողջ.
 All. բոլոր, ամենայն.
 Allegory. այլաբանութիւն
 Allow. շնորհել.
 Ally. դաշնակից, նիզա-
 կակից.
 Alms (*alms*). ողորմութիւն.
 Aloft. ի վեր, ի բարձունք.
 Alone. առանձին.
 Along. ընդ երկայն.
 Aloud. մեծաձայն.
 Already. արդէն.
 Also. նոյնպէս.
 Alter. այլայլել, փոփոխել
 Although. (*որո*) սքեւ.
 Always. միշտ, յորժամ.
 Amass. ժողովել, դիզել.
 Amaze. հիպացնել.
 Amber. սաք.

Ambitious. փառասեր.
 Amende. տուգանք.
 Amends. հատուցում.
 Amiable. սիրելի, հանոյ.
 Ample, լայն, ընդարձակ.
 Amusement. զբօսանք.
 An. մի, մէկ. (բիւն.
 Anatomy. անդամագնանու-
 Ancestor. խախնի, հաւ.
 Anchor. խարխալ.
 Ancient. հին, վաղեմի.
 And. եւ.
 Angel. հրեշտակ.
 Anger. բարկութիւն.
 Angry. արտախի.
 Anguish. անձկութիւն.
 Animal. կենդանի, անբան
 Anise. անիսոն.
 Annals. տարեգրութիւնք.
 Anniversary. տարեդարձ.
 Announce. յայտ առնել.
 Another. ուրիշ.
 Answer. պատասխան.
 Answer. պատասխանել.
 Ant. մրջին.
 Anticipated. կանխիկ.
 Antidote. դեղքափ.
 Antipodes. հակասեւայֆ.
 Anus. սրբան.
 Anxiety. անձկութիւն.
 Ape. կապիկ.
 Apology. ցատագովութիւն
 Appeal. բողոք.
 Appeal. բողոքել.
 Appear. երեւիլ.

Appearance. երևոյթ.	As. որպէս.
Appendise. յաւելում.	Ascend. վեր ելնել.
Appetite. ախորժակ.	Ashes, մոխիր, անիւն.
Apple. խնձոր.	Aside. կողմնակի.
Appoint. կարգել.	Ask. խնդրել. հայցել.
Approach. մօտենալ. (նել.	Asleep. ի ուն.
Appropriate. սեպհակա-	Aspect. տեսութիւն.
Approve. հանիլ.	Aspire. բաղձալ.
Arch. կամար.	Ass. էս.
Archipriest. աւագերէց.	Assail. յարձակիլ.
Architect. հարսարապետ.	Assassin. մարդասպան.
Ardency. եռանդ.	Assassinate. մարդասպա-
Ardent. եռանդազին.	նութիւն.
Ardour. սապ, բորբոք.	Assault. յարձակումն.
Argument. փաստ.	Assay. փորձ, քննութիւն.
Arise. ելանել.	Assay. փորձել.
Aristocracy. ազնուապե-	Assemble. ժողովել.
տութիւն.	Assembly. ժողով.
Arm. բազուկ.	Assent. հաւանութիւն.
Army. բանակ.	Assent. հաւանիլ.
Around. շուրջ.	Assist. ձեռնու լինիլ.
Arrange. կարգադրել.	Assistant. օգնական.
Arrangement. կարգա-	Associate. ընկեր.
դրութիւն.	Associate. ընկերանալ.
Array. զգեստ, հանդերձ.	Association. ընկերութիւն
Arrest արգելանք.	Assume. յանձին բերել.
Arrest. ձերբակալել.	Assurance. վստահութիւն.
Arrival. գալուստ.	Assure. ապահովել.
Arrive. ժամանել.	Astonish. զարմացնել.
Arrogant. յանդուգն.	Asylum. ապաստան.
Art. արհեստ.	At. առ, մերձ. մօտ.
Artful. հարսարագործ.	Athlet. բարի.
Artichoke. կանգառ.	Atom. հիւլէ.
Artless. անենկ.	Attack. յարձակում.
Artifice. նկար.	Attack. յարձակիլ.

Attend. միտ դնել, հոգալ.	Avarice. ազանութիւն.
Attendance. ծառայութիւն	Avaricious. ազան.
Attendant.	Avoid. խորշիլ.
Atter. արատ.	Avoidance. փախուստ.
Attire. հագուեցնել.	Avouch. պնդել.
Attire. հագուեցնել.	Awake. սրափիլ.
Attraction. ձգողութիւն.	Await. սպասել.
Attribute. ստորոգելի,	Award. վնիւր, դասակնիք.
յակութիւն.	Away! ի բաց.
Attribute. քննալել, սալ.	Awe. ան, երկիրդ.
Augment. անումն.	Awful. (օջուլ) անառ.
Augment. անեցնել.	AYOW. խոսնականիլ.
Aurora. արեւոյշա.	Axe. կացիկ, սապար.
Auspicious. բարեգուտակ.	Axiom. առած, առակ.
Author. հեղինակ.	Axis. } առանցք.
Autumn. աշուն.	Axle. }
Avail. օգտել.	

B.

Babble. սնոհի խօսքեր.	Bald. կնճակ, կունց.
Babble. բարբառել.	Ball. գունց.
Baby. մանուկ, տղայ.	Ballista. բարբան.
Bachelor. ամուրի.	Ban. անէծք, նզովք.
Back. ողն, քուն.	Ban. նզովել.
Backside. յետակողմն.	Band. կապակն.
Bad. չար, վատքար.	Bane. քայն, դեղ մահու.
Baffle. խաբել.	Bang. հարուած.
Bail. երաշխաւորել.	Bang. ձեծել.
Bait. խայծ.	Bank. դրամասուն.
Bake. հաց եփել.	Banker. դրամատէր.
Bakehouse. փուռ.	Bankrupt. սնանկ.
Baker. հացագործ.	Bankrupt. սնանկաց ետ
Balance. կշիւ.	հրսարակել.
Balance. կշիւ.	Banner. դրոգ, դրոգակ.

Banquet. կոչուցն, խնոյք.
 Banquet. խնոյք սալ.
 Barb. սորուք.
 Barbarism. բարբարոսութիւն.
 Barbarous. վայրագ.
 Barber. վարսալիհայ, սալիհիչ.
 Bare. մերկ.
 Barefoot. բոկոսն.
 Bargain. սակարկութիւն.
 Bargain. սակարկել.
 Bark. նաւակ.
 Bark. հաշիկ.
 Barley. գարի.
 Barrel. սակառ.
 Barren. ամուլ, աքբերի.
 Base. ցած.
 Base. խարխիս, հիմ.
 Basin. կոնք.
 Bastard. սրոնկորդի.
 Baste. ձեծել.
 Bat. լախս.
 Bate. կոխ. վէն.
 Bath. բաղնիք.
 Bath. լուանալ.
 Battle. նակասամարս.
 Battle. երբալ ի մարս.
 Bawl. աղաղակ բառնալ.
 Be. լինիլ.
 Beam. գեռան.
 Bear. կրել.
 Bear. համբերել, զանիլ.
 Bear. արչ.
 Bearer, բեռնակիր.

Beast. երէ, անասուն.
 Beat. հարկանել.
 Beautiful. գեղեցիկ.
 Beauty. գեղեցկութիւն.
 Becalm. հանդարեցունել.
 Because. սակս, համար.
 Become. լինիլ, դառնալ.
 Bed. անկողին.
 Bed. յանկողին երբալ.
 Bedding. սպասք անկող-
 Beer. գարեջուր. (նոյ-
 Before. առաջի, յառաջ
 քան.
 Beg. մարտլ.
 Beggar. սուրացկան.
 Begin. սկսիլ.
 Beginning. սկիզբն.
 Behave. վարել զընթացս.
 Behaviour. գնացք.
 Behead. գլխասել.
 Behind. գլխի.
 Behold. նայիլ.
 Behold. անն, անասիկ.
 Being. էութիւն.
 Be it so. բող այդպէս լինի
 Beleif. հաւատք.
 Believe. հաւատալ.
 Bell. զանգակ.
 Belly. որովայն, վար.
 Belong. վերաբերիլ.
 Beloved. սիրելի.
 Bemoan. ողբալ.
 Benefaction. բարիք.
 Benefactor. բարեբար.
 Benefice. բարեբարութիւն.

Benevolence. բարեսիրտ-
 քիւն.
 Bereave. յախճակել.
 Beseech. աղերսել.
 Beside. բաց ի.
 Bestow. բնծայել, սալ.
 Betray. մասնել.
 Beyond. յայնկոյս
 Bible. Ս. գիրք.
 Bid. հրամայել.
 Bier. դագալ. (զրն.
 Before yester day. յեռան-
 Before. դէմ, յանդիման,
 մինչեւ.
 Big. մեծ, խոտր.
 Bigot. մոլեռանդ.
 Bind. կապել.
 Binder. կազմարար.
 Binding. կազմ.
 Bird. քչուցն.
 Birth. ծնունդ.
 Birth day. or ծննդեան.
 Bit. պաստա, կոտորակ.
 Bite. խամցել.
 Bitter. դառն.
 Black. սեւ
 Black. ներկել, սեղցունել.
 Blamable. պախարակելի.
 Blame. մեղադրել.
 Blaze. շողոցել.
 Bleed. արիւն հեղուլ.
 Blend. խառնել.
 Bless. օրհնել.
 Blessed. օրհնուլ.
 Blessing. օրհնութիւն.
 Blind. կոյր. զաչացու-
 Blood. արիւն.
 Blow. հարուած.
 Blow. փչել հողմոց.
 Blue. կապոյտ.
 Blunder. վրիպակ.
 Blunder. սխալիլ.
 Blunt. ապուռ.
 Blush. շունազանութիւն
 դիմաց.
 Blush. կարմրիլ.
 Body. մարմին.
 Boil. եռալ.
 Bold. համարձակ.
 Boldly. արխար.
 Bolus. դեղահասիկ.
 Book. գիրք.
 Bookseller. գրածախ.
 Border. ծայր, եզր.
 Bore. ծակել.
 Bosom. գիրկ, ծոց.
 Both. երկուսն ալ.
 Bottle. շիւ, սրուակ.
 Bottom. յասակ.
 Bouillon. արգանակ.
 Bound. ամանան.
 Box. տուփ.
 Boy. զայլ.
 Brain. ուղեղ, խելք, միտ.
 Branch. նոս.
 Brandy. օղի.
 Brave. փառասիրտ.
 Bread. հաց.
 Break. բեկանել.
 Breakfast. նախաճաշիկ.

Breast. փոր, որովայն.
 Breath. շունչ.
 Breath. շնչել.
 Breed. ազգ, սոսն.
 Breed. յրի լինել, ծնանել.
 Brick. աղիւս.
 Bride. հարս.
 Bridle. սանձ.
 Brief, կարճ, հաստատ.
 Bright. պայծառ.
 Brilliant. լուսավառ.
 Brim. ծայր, ափն.
 Bring. բերել.
 Brisk. աշխոյժ.
 Broad. լայն, բնորոշակ.
 Broth. արգանակ.
 Brow. յօն.
 Brush. խոզանակ.
 Brutal. վայրագ.
 Buck. երէ, անասուն.

Buffalo. գովէ, անասուն.
 Bug. վուկ.
 Bundle. ծրար.
 Bundle. ծրարել.
 Burden. բեռ.
 Burden. բեռնաւորել.
 Burial. քաղութ.
 Burn. այրել.
 Burst. պայթել.
 Bury. քաղել.
 Bush. մացառ.
 Busy. զբաղեալ յոյժ.
 But. բայց, սակայն.
 Butcher. մսավանառ.
 Butcher. զենուկ.
 Butter. կարագ.
 Button. կոճակ.
 Button. կոճիկել.
 Buy. գնել.
 By. ընդ, առ, մերձ.

C.

Cabin. խուց, խրհիթ.
 Cabinet. դահլիճ.
 Cage. վանդակ.
 Cake. խմորեղէն.
 Calamity. աղէտ, չարիք.
 Caldron. կարսայ.
 Calf. հորթ.
 Call. կոչում, հրաւեր.
 Call. կոչել, անուանել.
 Callat. բոզ, պոռնիկ.
 Calm. հեղ, խաղաղ.

Calm. ցամնուկ, հանդարտիլ
 Calmness. հանդարտու-
 թիւն.
 Calumny. գրպարտութիւն.
 Camel. ուղտ.
 Camomille. երիցուկ.
 Campaign. դաշ.
 Can. կարեւայ.
 Canal. ջրանց.
 Candle. մրագ, մոմ.
 Cane. եղէզ, դառնիչ.

Cannon. քնդանօթ.
 Cap. գլխարկ. (նակ-
 Capable. յարմար. ընդու.
 Capacity. ընդունակու-
 թիւն.
 Cape. հրումնդան.
 Capital. մայրաքաղաք.
 Capital. դրամագլուխ.
 Capitulation. անձնասը-
 տութիւն.
 Captain. նաւապետ.
 Captive. գերի, յալիւսակ-
 եալ.
 Captor. գերեվար.
 Car. սայլ, կառք.
 Care. խնամք, հոգ.
 Careful. բազմահոգ.
 Careless. անհոգ.
 Caresses. զգուսնք.
 Cargo. բեռ նաւու.
 Carnage. կոտորած.
 Carpenter. հիւսն.
 Carpet. գորգ, օրոց.
 Carriage. կառք.
 Carrot. ստեպղին.
 Carry. սանիլ, կրել.
 Case. պատեան, դարան.
 Case, դէպք, պայման.
 Cash. պատասուս դրամ.
 Cask. սակառ.
 Cast. նետել, ձգել.
 Casual. դիպուածակամ.
 Cat. կատու.
 Catch. բռնել, ձեռք ձգել.
 Cattle. խաւիճ, արջառ.

Cause. պատճառ.
 Cause. պատճառել.
 Caution. խառան.
 Caution. զգուշութիւն.
 Cave. վիրապ, խոռոչ.
 Cease. հանգիստ.
 Cease. դադարիլ.
 Ceaseless. անհանդարտ.
 Ceiling. ձեղուն.
 Celebrate. գովել.
 Celebrious. անուանի.
 Celerity. արագութիւն.
 Celestial. երկնային.
 Cell. խոռ, ծակ.
 Cellar. շինարան.
 Central. կենդանական.
 Century. դար.
 Ceremony. արարողութիւն.
 Certain. ստոյգ.
 Certainly. ստուգիւ.
 Certificate. վկայական.
 Certify. վկայել.
 Chain. մանեակ, շղթայ.
 Chain. շղթայել.
 Chair. արոտ.
 Chamber. սենեակ.
 Chance. դիպում.
 Change. փոփոխում.
 Change. փոխել.
 Channel. ջրանց.
 Chant. երգ.
 Chant. երգել.
 Chapter. գլուխ. (րուց.
 Character. նկարագիրբա-
 Character. ստու, գիր.

Charge. պատօն, պարտիք	Claw. մագիլ. հիբան.
Charge. յանձն առնել.	Clang. հնչել.
Charitable. ողորմած.	Clean. մախուր, յսուկ.
Charity. գութ, կարեկցութիւն.	Clean. սրբել, մաքրել.
Charm. հրապոյր.	Clear. պայծառ, ջիւջ.
Charming. յոյժ գեղեցիկ.	Clear. փայլեցնել, մաքրել
Chase. նրս.	Cleft. նեղուած.
Chase. նրսալ.	Clergy. կղեր.
Cheap. արժան.	Clergyman. կղերական.
Cheek. այս.	Clerk. գոսար, գրագիր.
Cheer. ցնծութիւն, կոչումն	Clever. յաջողակ, հասար
Cheer. քաջալերել.	Climate. կլիմայ.
Chest. արկղ, սնտուկ.	Clock. ժամացոյց.
Chestnut. շագանակ.	Close. փակարան, ցանկ.
Chick-pease սիսեռն.	Close. փակել, գոցել.
Chicken. վառեակ.	Cloth. կտու, լար.
Chief. գլուխ, առաջնորդ.	Cloud. ամպ.
Child. տղայ.	Cloudy. ամպամած.
Child. որդի ծնանել.	Clown. բիրս, կպիտ գեղջուկ.
Childhood. մանկութիւն.	Club. բիր, գաւազան.
Chill. ցուր, ցրտալիւն.	Coach. կառֆ.
Choice. ընտրութիւն.	Coachman. կառավար.
Cicada. հպուռն.	Coal. ածուխ.
Cinder. ածուխ.	Cock. ախաղաղ.
Circle. շրջանակ, բոլորակ	Coffer. սնտուկ.
Circular. շրջաբերական.	Coin. քում.
Circumcision. թլփասութիւն.	Cold. ցուր.
Circumstance. հանգամանք.	Collect. հաւաքել.
City. քաղաք.	College. նմանական.
Civil. կիրք, ազնուարարոյ	Colour. գոյն.
Civility. քաղաքավարութիւն.	Come. գալ.
Claim. պահանջել.	Comedy. կիսակերտութիւն
	Comfort. մխիթարութիւն.
	Comfort. մխիթարել.

Comma. ստրակէտ, կէտ.	Connect. միանալ.
Command. հրաման.	Conquer. յաղթել.
Command. հրամայել.	Conscience. խիղճ.
Commerce. վաճառակաւորութիւն.	Consent. հաւանութիւն.
Commit. պահանջել.	Consent. հաւանել.
Common. հասարակ.	Conserve. պահել, պահպանել.
Community. հասարակութիւն.	Consider. նկատել.
Companion. ընկեր.	Constancy. հաստատամտութիւն.
Compass. կարկիւն.	Constitution. սահմանադրութիւն.
Compel. ստիպել.	Consume. սպառել.
Complaint. զանգար.	Consumptive. քոխալու.
Complaisant. հանոյ.	Contain. պարունակել.
Comply. հանիլ.	Contempt. անարգանք.
Comport. վարիլ.	Content. զոն.
Compt. հաշիւ.	Continual. ընդ միտ.
Concern. վերաբերիլ.	Continue. շարունակել.
Concert. նուագահանդես.	Contribution. հանգանակութիւն.
Conclude. եզրակացնել.	Contrive. նմարել.
Conclusion. նետնութիւն.	Convenient. յարմար, վայելուչ. (թիւն.)
Condemned. մահապարտ.	Conversation. խօսակցութիւն.
Condemn. դատապարտել.	Convert. դիմել յայլ կրօն.
Conduce. առաջնորդել, քանիլ.	Convoy. յուղարկաւորութիւն.
Conduct. ընթացք, վարք.	Cook. խոհարար.
Confess. խոստովանիլ.	Cook. եփել, պահարստել
Confession. խոստովանութիւն.	Cool. զով, ցրտալիւն.
Confidence. վստահութիւն	Coolly. պաղարիւնով.
Confirm. հաստատել.	Copious. առատ, հոխ.
Conflict. վէճ, կռու.	Copper. պղինձ.
Confusion. շփոթ, անկարգութիւն. (թիւն.)	Copy. օրինակ, պատճեն.
Conjuration. դաւադրութիւն.	

Copy. բնորոշակել.
 Coral. բուս.
 Cord. չուսան, լար.
 Cordiality. մեքրուքիւն.
 Cordially. արի մօֆ.
 Corner. անկիւն, խոր.
 Corps. դիակ.
 Correct. ուղղել, սրբա-
 գրել.
 Correction. սրբագրութիւն
 Corruption. ապականու-
 րիւն.
 Cost. ծախֆ, տոյժ, վնաս.
 Cost. արժէլ.
 Costly. մեծածախ.
 Cotton. բամբակ.
 Council. ժողով.
 Counsel. խորհուրդ.
 Counsel. խորհուրդ տալ.
 Countenance. դեմք, երես.
 Country. Երկիր.
 Countryman. հայրենակից
 Courage. քաջութիւն.
 Courier. քրքաբեր.
 Course. ընթացֆ.
 Courser. նժողգ.
 Court. արհուճիֆ.
 Cousin. եղբորդի.
 Cover. ծածկոց, ֆոյ.
 Cover. ծածկել, պատել.
 Cow. կով.
 Cow-house. գոմ, ախոռ.
 Cow grass. սեգ.
 Coward. երկչոս.
 Crack. նեղիֆ, նեղուած.

Crack. նեղիֆ, նեղել.
 Cradle. օրորոց.
 Cream. սեր.
 Create. ստեղծել, կարգել.
 Creature. արարած.
 Credible. հուսալի.
 Credit. վարկ. (տալ.
 Credit. վստահիլ, հուսա-
 Credulous. դիւրահաւան.
 Creep. սողալ.
 Crime. ռեքր, յանցանք.
 Crimson. որդան կարմիր.
 Crop. հունձֆ, բերֆ.
 Crop. հնձել.
 Cross. խաչ.
 Crown. քաղ, պսակ.
 Crude. հում, անեփ.
 Cruel. անզուք.
 Crust. կեղեւ.
 Cry. աղաղակ, նիչ.
 Cry. աղաղակել, գոչել.
 Cucumber. վարունգ.
 Cultivate. մշակել.
 Cunning. խորամանկ.
 Cup. բաժակ, գաւաթ.
 Curd. մածոն.
 Cure. դարման.
 Cure. դարմանել, բժշկել.
 Curious. հետաքրքրական.
 Curl. խոպոպիֆ.
 Current. հոսանք.
 Curse. անեծք, նոյժ.
 Curse. անիծել, նոյժել.
 Curtain. վարագոյր.
 Custom. սովորութիւն.

Cut. կտրել, հասանել.
 Cutpurse. ֆակահաս.
 Cylinder. գլան.
 Cynique. կասաղի, մոլի.

Cypress-tree. նոնի.
 Czar. կայսր Ռուսաց.
 Czaress. կայսրուհի Ռու-
 սաց.

D.

Dab. նեղիկ ցոպիել.
 Dagger. դաւոյն.
 Daily. օրական.
 Dale. ձոր.
 Dam. բուժք.
 Dam. արգելել.
 Damage. վնաս, կորուս.
 Damage. վնասել.
 Dame. ֆիկից.
 Damnable. դասապարտելի
 Damp. խոնար.
 Dance. պար, կազա.
 Dance. պարել.
 Danger. վստանգ.
 Danger. վստանգել.
 Dangerous. վստանգաւոր.
 Dare. համարձակիլ.
 Dark. խրքից, խաւար.
 Darnel. որմն.
 Dart. սլաֆ.
 Dash. հարուած.
 Dash ձգել, հարուածել.
 Date. ամսաթիւ.
 Date. դնել զամսաթիւն.
 Daughter. աղջիկ, դուսր.
 Day. օր.
 Daylight. լոյս տուրնչեան.

Dead. մեռեալ.
 Dead. գործ.
 Deadlift. օրհաս մահու.
 Deal. մաս, չափ.
 Deal. բաժնել.
 Dear. սիրելի, սիրուն.
 Death. մահ.
 Debate. վեճ, կռիւ.
 Debate. վիճել, յուզել.
 Debochery. անաւակու-
 րիւն.
 Debt. պարսֆ.
 Deceive. խաբել.
 Decent. վայելուչ.
 Declare. յայտ առնել.
 Decline. խոնարհիլ.
 Declivity. գոռ ի վայր.
 Decrease. նուազիլ.
 Decree. վճիւ.
 Decree. վճիւել.
 Dedicate. ձօնեալ.
 Dedicate. նուիրել, ձօնել.
 Deem. կարծիֆ.
 Deem. կարծել.
 Deep. խոր.
 Defamation. անուանար-
 կութիւն.

Defect. բերութիւն.
 Defence. պաշտպանութ.
 Degree. աստիճան. կարգ.
 Deign. գիշանիլ.
 Dejection. վիսահուրութիւն.
 Delay. յայտադու.
 Delicious. նեւտալի
 Delight. բերկուրութիւն.
 Delirious. ցնորեալ.
 Deliver. բողոյ, յանձն
 առնել.
 Delude. խաբել.
 Demand. պահանջ.
 Demand. պահանջել.
 Deny. ուրանալ.
 Depart. մեկնիլ.
 Departure. չու, երթ.
 Depend. կախել.
 Deplorable. որբալի.
 Descend. իջնել.
 Describe. նկարագրել.
 Deserter. դասալիք.
 Design. դիտարութիւն.
 Design. նպատակ դնել.
 Desire. բաղձանք.
 Desk. գրասեղան.
 Despair. յուսահատութիւն
 Despair. յուսահատիլ.
 Destitute. անկերուց.
 Destroy. կործանել.
 Defail. մանրամասն.
 Devil. սատանայ.
 Dew. ցօղ.
 Dice. ֆուէ.
 Die. մեռնիլ, կորնչիլ.

Different. սարբեր.
 Difficil. դժուար.
 Difficult. դժուարիւն.
 Dig վտրել.
 Digestion. մարսողութիւն
 Dignity. արժանիք.
 Diligence. ջանք, փոյք.
 Diligent. փութաջան.
 Dim. աղօս, նսնմ.
 Diminish. պակսեցնել.
 Dine. հաշել.
 Dinner. բնքիքի.
 Direful. անագիւն.
 Dirt. ծիրս, փոյլ.
 Dirty. աղտոս.
 Disaster. անխորհուրթիւն.
 Discharge. պարսալնար,
 արձակումն ի պաշտօնէ.
 Discharge արձակել.
 Disconsolate. անմխիթար.
 Discontent. տոգոն.
 Discourage. վիստեցնել.
 Discourse. հար. հար.
 Discourse. հար. հար. խօսիլ
 Discover. յայտ առնել.
 Discovery. գիտ.
 Disease. հիւանդութիւն.
 Disguise. ծպտում.
 Disguise. ծպտել.
 Dishonoured. անպատիւ.
 Disk. սկաւառակ (մոլո-
 Dismal. անեղ. (բակաց.
 Dissolve. լուծել, հալել.
 Disorder. շփոթութիւն,
 անկարգութիւն.

Disorder. խառնակել.
 Dispence. ծախք.
 Displeasure. փանութիւն
 Disposal. կարգադրութիւն
 Disproof. հերքում. (ֆել.
 Disprove. մերժել, հեր-
 Dissatisfied. տոգոն.
 Dissipate. փարատել.
 Distance. հեռաւորութիւն
 Distinguish. որոշել.
 District. վիսակ.
 Do. բնել. (բիւն.
 Doctrine. վարդապետու-
 Dog. տուն.
 Dolphin. դլփին.
 Dominion. պետութիւն.
 Domineer. սիրապետել.
 Donation. նուր.
 Door. դուռ.
 Doors. փեղիլ.
 Double. կրկին, կրկնակի.
 Doubt. սարակոյս.
 Doubt. սարակոյսիլ.
 Down. վար, գետնը.
 Drain. սայտակել.

Draw. քաշել, ձգել, լարել.
 Dread. ան, երկուր.
 Dress. հագնիլ.
 Drink. խմել.
 Drive. վարել.
 Drop. կաթիլ.
 Drop. կաթեցնել.
 Drug-box. դեղարան.
 Drum. քմբուկ.
 Drunk. արբեալ.
 Drunkard. արբեցող.
 Dry. չոր.
 Dry. չորցնել.
 Due. պարտք, մաս.
 Dull. բթամիտ, նսնմ.
 Dumb. համբ.
 Durable. տեւական.
 During. մինչդեռ.
 Dust. փոշի.
 Duty. պարտք.
 Dwarf. քոզուկ, զանան.
 Dwell. բնակիլ.
 Dwelling. բնակարան.
 Dynasty. իշխանութիւն.
 Dysury. միզարգելութիւն.

E.

Each. իւրաքանչիւր.
 Eagle. արծիւ.
 Earth. երկիր.
 Easily. դիւրաւ.
 East. արեւելք.
 Easy. հեշտ, դիւրին.
 Eat. ուտել, հաշակել.
 Ebb. մակնընթացութիւն.
 Echo. արձագանք.
 Economy. տնտեսութիւն.
 Edge. ծայր, եզր.
 Edict. հրաման արժուրի.

Edify. շինել, կերտել.
 Editor. խմբագիր.
 Educate. կրթել, դաս-
 տարակել.
 Education. դաստարա-
 կութիւն.
 Effect. գործ, արդիւնք.
 Effort. նիւթ, ջանք.
 Egg. հաւկիթ.
 Elbow. արմուկ.
 Elect. ընտրել.
 Election. ընտրութիւն.
 Elegance. վայելչութիւն.
 Elegant. վայելչ, շեղ.
 Element. տարր.
 Embark. նստնել.
 Embrace. գրկախառնու-
 րիւն.
 Embrace. գրկել.
 Emigrate. գաղթել.
 Emigration. գաղթակա-
 նութիւն.
 Employ. գործ, զբաղում.
 Employ. գործածել.
 Empty. դատարկ.
 Empty. պարտել.
 Enable. կարողացնել.
 Encage. վանդակել.
 Enchain. շղթայել.
 Enchant. դիւբել.
 Enchased. ազդիւկ.
 Enclose. փակել.
 Encourage. խրատում.
 End. վախճան, աւար.
 End. վերջացնել, ընցնել.

Endless. անվախճան.
 Endow. օժտել.
 Enemy. բեմաժի.
 Enforce. զորացնել.
 Engine. մեքենայ.
 English. անգլիացի, անգ-
 լիարէն.
 Engorge. կլանել.
 Enjoy. հրճուիլ.
 Enlarge. ընդարձակել.
 Enormous. սարապայման
 Enough. բաւական.
 Enquire. տեղեկանալ.
 Enrich. հարստացնել.
 Ensure. ապահովցնել.
 Enter. մտնել.
 Entertain. խօսակցիլ.
 Entirely. իսպառ, բոլո-
 րովիւն.
 Entreat. աղերսել.
 Entreaty. աղերս.
 Envious. նախանգն.
 Envy. նախանգ.
 Envy. նախանգիլ.
 Equal. հաւասար.
 Equal. հաւասարիլ.
 Equip. սպառազինել.
 Err. սխալիլ, վրիպիլ.
 Error. վրիպակ, սխալ.
 Escape. փախուս.
 Escape. փախիլ, խոյս
 ւալ.
 Essay. փորձ.
 Essay. փորձել.
 Estate. վիճակ, կալուած.

Esteem. յարգ, պատիւ.
 Esteem. յարգել.
 Even. նոյն իսկ.
 Event. դիպուած.
 Eventful. բազմավտանգ.
 Ever. երբէք, այնուհետեւ.
 Every. իւրաքանչիւր.
 Every day. or բոլոր օր.
 Evident. հայտնաւոր.
 Evil. չարիք.
 Exact. ճիշդ, անվրէպ.
 Examen. քննութիւն.
 Example. օրինակ.
 Except. բաց ի, առանց.
 Excite. զգուշ.
 Exclaim. գոչել.
 Excuse. քողարկում.
 Excuse. ներել, քողուլ.

Exercise. կրթութիւն.
 Exile. ւտար.
 Exile. ւտարել.
 Expect. սպասել.
 Expectance. սկսկալու-
 րիւն.
 Expensive. մեծածախ.
 Expire. աւանդել զհոգիւն.
 Explain. բացատրել.
 Extend. տարածել.
 Extension. ընդարձակու-
 րիւն.
 Exterior. արտաքին.
 Extreme. ծայրայեղ.
 Eye. աչք.
 Eye-brow. յօնք.
 Eyeglass. ակնոց.
 Eyelid. արտաքին.

F.

Fable. առասպել, առակ.
 Fabulous. ստալոյ.
 Face. երես, դեմք.
 Fail. վրիպիլ, սանիլ.
 Fain. ուրախ, զուարթ.
 Faint. քոյլ, ճար.
 Fair. խաշտաւ.
 Faith. հաւատք.
 Faithful. անկեղծ.
 Fall. ձախողութիւն.
 Fall. իյնալ, սխալիլ.
 False. սուտ, սնոսի.
 Fame. համբաւ, անուն.

Familiarity. քննանութիւն
 Famous. համբաւաւոր.
 Fan. հողմահար.
 Fancy. երեւակայութիւն.
 Fancy. երեւակայել.
 Far. հեռու. (բել.)
 Fare. երթալ, կեանք վա-
 Farm. կալուած.
 Farm. վարձել զկալուած.
 Farmer. երկրագործ.
 Farther. արեւի հեռու.
 Fashion. յօրինուած, նո-
 րաձեւ.

Fast. պահ.
 Fast. ծնսպահել.
 Fasten. հաստակել.
 Fat. գեր, պարտ.
 Fate. նակասագիր.
 Father. հայր.
 Father in law. աներ,
 սկտորյր.
 Fault. սխալ, վրիպում.
 Favour. շնորհ, սեր.
 Favour. մարդասիրել.
 Fear. ան, երկիւղ.
 Fear. երկնչիլ.
 Fearful. երկոյն.
 Fearless. աներկիւղ.
 Feast. սոն, կոչում.
 Fecond. բերի, պտղաբեր.
 Feeble. սկար, անգոր.
 Feel. զգալ.
 Feeling. զգացում.
 Feint. կեղծիք.
 Fell. մորթ, կտի.
 Fellow. ընկեր.
 Female. իգական.
 Fen. նահիւն.
 Fend. խափանել.
 Ferity. զազանութիւն.
 Fertile. բարեբեր.
 Festival. սոն, հանդես.
 Fetch. երթալ, բերել.
 Fever. տենդ, ջերմ.
 Few. սովաւ, նուազ.
 Fidelity. հաստատութիւն.
 Fierce. կասողի.
 Fig. բուռ, թզենի.

Fight. պատերազմ.
 Fight. պատերազմիլ.
 Figure. ձև.
 Filial. որդիական.
 Finally. ի վերջոյ.
 Find. գտնել.
 Fine. գեղեցիկ, ընկեր.
 Finger. մատ.
 Finish. աւարտել.
 Fire. հուր, կրակ.
 Fire. վառել, բորբոսել.
 Fireman. ջրհանկիր.
 Firm. հաստատ, պինդ.
 Firm. պնդել, հաստատել.
 First. առաջին.
 Fizzlet. զանգուրել.
 Fish. ձուկ.
 Fish. ձուկ որսալ.
 Fish-hook. կարք, նանկ.
 Fisher. ձկնորս.
 Fishing. ձկնորսութիւն.
 Fit. յարմար, պատշաճ.
 Fit. յարմարցնել.
 Five. հինգ.
 Fix. հաստատել.
 Flag. դրոշակ.
 Flag. կախել, լնանել.
 Flamy. բոցավառ.
 Flat. դիր, հարք.
 Flatter. շնորհակցել.
 Flattery. շնորհբոբութիւն.
 Flaw. նեղում.
 Flax. վուռ, կտաւ.
 Flee. փախչիլ.
 Fleet. նաստորիւղ.

Flesh. մարմին, միս.
 Flexible. դիրակոր.
 Flight. փախուս.
 Flock. երամ, հոս.
 Flood. նեղել ջրոց.
 Flood. ողողել.
 Florid. ծաղկեալ.
 Flourish. ծաղկիլ.
 Flour. ալիւր.
 Flower. ծաղիկ.
 Fluid. հեղանքիւր.
 Flush. կարմրիլ.
 Flux. մակընթացութիւն.
 Fly. քոչիլ, խոյս տալ.
 Fly. հանն.
 Fog. մեղ, մառախուղ.
 Fold. փարսախ.
 Folk. ամբոխ.
 Follow. հետեիլ.
 Folly. յիմարութիւն.
 Fond. անմիտ, մոլի.
 Food. կերակուր.
 Fool. յիմար.
 Foot. ոտ.
 Footman. արքանեակ.
 For. վասն, յողագա.
 Forbid. արգիլել.
 Force. ոյժ, զօրութիւն.
 Forehead. նակաս.
 Forehead. նակաս.
 Foreign. օտար.
 Foreigner. օտարական.
 Forst. անտառ.
 Forfeit. յանցանք, վնաս.
 Forget. մոռանալ.
 Forgetful. մոռացկոյն.

Forgive. ներել.
 Fork. պատուախաղ.
 Forlorn. լնեալ.
 Form. ձև.
 Form. կազմել.
 Formidable. անեղ.
 Fort. ամրոց.
 Fortify. ամրացնել.
 Fortress. դղեակ, ամուր.
 Fortune. ինչք, բաղդ.
 Foul. անմաքուր.
 Found. հիմնել, ձուլել.
 Founder. հիմնադիր.
 Four. չորս.
 Fowl. քոչուկ.
 Fox. աղուտ.
 Fragment. մասն, կտոր.
 Frank. ազատ.
 Fraud. դուռ, նենգ.
 Fraught. բեռ.
 Free. ազատ, անճիշտան.
 Freedom. ազատութիւն.
 Freeze. սառիլ.
 Freight. բեռնաւորել.
 Fresh. քարմ, նոր.
 Friend. բարեկամ.
 Friendship. բարեկամութիւն.
 Fright. ան, երկիւղ.
 Fright. զարհուրեցնել.
 Frightful. անաւոր.
 Frill. ղողալ.
 Frivory. կրպակ հնոցեաց
 Frog. գորս.
 From. ի. յ. (նախդիր).

Front. նակաս.	Full. լի. առևս.
Frosty. պաղ, ցուր.	Fully. լիովին.
Frown. կնճիռ դիմաց.	Fume. ծուխ.
Frown. կնճռել զնակաս.	Fund. դրամագրութի.
Frugal. խնայող	Funeral. յուղարկաւորութիւն.
Fruit. պտուղ.	Fur. մուշակ.
Fruitful. պտղաբեր.	Furnish պատրաստել.
Fruitless. անպտուղ.	Fury. կասաղի.
Frustrate. ի դերել նանել.	Future. ապագայ.
Fuel. վառելիք.	Fy! բւրբէ, վնյ.
Fugitive. փախսական.	

G.

Gain. շահ, օգուս.	Gaunt. նիհար.
Gain. շահիլ, օգսիլ.	Gay. ուրախ, զուարթ.
Gait. զնացք.	Gaze. զարմանալ.
Gale. բերան (անասնոց).	Gem. գահար.
Gall-nut. զխոր.	General. ընդհանուր.
Gallant. նազելի, շնորհայի.	Generally. ընդհանրապէս.
Gallery. սրահ.	Generous. առասածն.
Gallop. արշաւանք.	Gentle. ազնուական.
Gallop. արշաւել.	Gentleman. այր ազնուասնիս.
Gallows. կախարան.	Germe. բողբոջ.
Game. խաղ.	Get. ստանալ.
Game. խաղալ.	Ghost. հոգի, ուրուական.
Garden. պարտէզ.	Giant. հսկայ.
Garment. պատմուճան.	Gibe. կասակ.
Garret. վերնայարկ.	Gibe. ծաղրել.
Gash. հարուած.	Gift. ընծայ, պարգև.
Gash. հարկանել.	Gild. ոսկեզօծել.
Gate. մեծ դուռ.	Giraff. ընձուղջ.
Gather. ժողովել, հաւաքել.	Girl. աղջիկ, օրորդ.

Give. տալ, ընծայել.	Grammar. քերականութիւն.
Glad. ուրախ.	Grand. մեծ, երեւելի.
Glass. ապակի, բաժակ.	Grant. շնորհում.
Glean. հաւաքալոյս, նշոյլ.	Grant. շնորհել, պարգևել.
Glee. բերկրութիւն.	Grape. ողկոյզ.
Glide. սանիլ.	Grass. խոտ, բանջար.
Globe. գունճ, երկրագունճ.	Grate. վանդակ.
Gloom. մութ, խաւար.	Grateful. երախագէտ.
Gloomy. նեխ, աղօս.	Gratefully. շնորհակալութեամբ.
Glorify. փառաւորել.	Gratis. արի.
Glorious. փառաւոր.	Gratitude. երախագիտութիւն.
Glory. փառք.	Grave. ծանր, լուրջ.
Glove. ձեռնոց.	Gray. մոխրագոյն.
Glow. կարմրիլ.	Graze. արածել.
Glue. սոսինձ.	Great. մեծ, սուար.
Glutton. ուրիւմուր.	Greatly. յոյժ, մեծապէս.
Go. երթալ.	Greedy. անյազ.
Goat. այծ, նոխազ.	Green. կանաչ, դալար.
Go away. օտարանալ.	Great. բարեւել.
God. Աստուծ.	Greeting. ողջոյն.
Godfather. կնխահայր.	Grief. կսկիծ, ցաւ.
Godmother. կնխամայր.	Grievous. դառնագիւն.
Gold. ոսկի.	Grim. խոճոռ.
Goldsmith. ոսկերիչ.	Grind. աղալ.
Good բարի, լաւ.	Groan. հառաչանք.
Good-bye. մնայք բարեւալ.	Groan. հեծել.
Gorge. կոկորդ.	Gross. սուար, մեծ.
Gospel. Աւետարան.	Ground. գետնիւն.
Govern. կառավարել.	Grow. աճիլ.
Government. կառավարութիւն.	Grow ugly. զհիսանալ.
Grace. շնորհք.	Grumble. սրճնալ.
Graceful. շնորհայի.	Guard. պահպան.
Graceless. անշնորհք.	Guard. պահել, պահպա-
Grain. ցորենահաս.	

Guess. կարծիք.
 Guess. գուշակել.
 Guest. հիւր. (թիւն.
 Guidance. առաջնորդու-
 Guide. առաջնորդ.
 Guide. առաջնորդել.
 Guilt. յանցանք.
 Guilty. յանցաւոր.
 Gulf. ծոց, խոր.

Gun. հրացան, հրազէն.
 Gush. հոսումն.
 Gush. հոսիլ.
 Gust. համ, նաւակ.
 Gut. աղիք.
 Guzzle. չէխել.
 Guzzle. շուայս.
 Gybe. երզիմաբանութիւն.
 Gybe. երզիմաբանել.

H.

Haberdasher. փերեզակ.
 Habilitment. զգես.
 Habit. որպիսութիւն.
 Habitation. բնակութիւն.
 Habitude. սովորութիւն.
 Hag. կախարհուհի.
 Hag. կարկուս.
 Hail. կարկիսել.
 Hair. մազ.
 Hairless. անմազ, լերկ.
 Hale. ֆաջառողջ.
 Half. կէս.
 Hall. սրահ, դահլիճ.
 Halloo! Է, էեզի եհ.
 Hallow. նուիրագործել.
 Halt. կաղ.
 Halt. կաղալ.
 Halter. պարան.
 Halve. կիսել.
 Ham. զիւս, ազր.
 Hammer. մուրն.
 Hand. ձեռն, ձեռք.

Handkerchief. քաւեիքակ
 Handsome. սիրուն.
 Hang. կախել.
 Hangman. դահիճ.
 Hapless. քուտա.
 Happiness. երջանկութիւն
 Happy. երջանիկ.
 Harbour. օրէտան.
 Hard. կարծր, պինդ.
 Harden. կարծրացնել.
 Hardly. հազիւ.
 Hardness. կարծրութիւն.
 Hare. նապասակ.
 Hark! միս դիր.
 Harlot. պոռնիկ.
 Harm. զրկանք, վնաս.
 Harmfully. յանիւրակի.
 Harmless. անվնաս.
 Harmonious. ներդաւանակ.
 Harp. փող.
 Harvest. հունձ (խոսոց).

Haste. քսապ, փոյր, նեպ.
 Haste. փութալ, քսապել.
 Hastily. փութանակի.
 Hat. զխաւի.
 Hatchet. կացից, ուրագ.
 Hate. ատելութիւն.
 Hate. ատել.
 Hateful. ատելի.
 Haughty. ամբարտաւան.
 Have. ունենալ.
 Hawker. փերեզակ.
 Hay. չոր խոտ.
 Hazel-nut. կաղիւն.
 Hazy. մառախլապաւս.
 He. նա, սա, այս.
 Head գլուխ.
 Headless. անմիտ.
 Heal. բուժել.
 Health. առողջութիւն.
 Healthly. առողջ.
 Heap. դէզ.
 Hear. լսել.
 Heart. սիրտ.
 Hearth. վառարան.
 Heat. ջերմութիւն, սօք.
 Heaven. երկինք.
 Hedge. ցանկ.
 Hedge. ցանկել.
 Heedful. զգուշաւոր.
 Height. բարձրութիւն.
 Heir. ժառանգ.
 Heir. ժառանգել.
 Heliotrope. արեւածաղիկ
 Hell. դժոխք.
 Helm. դէկ.

Help. օգնութիւն.
 Help. օգնել.
 Helpless. անօգնական.
 Hemp. կանեփ.
 Hen. հու.
 Hence. ատել.
 Henceforth. յայսմնետէ.
 Herald. մուկնէսիկ.
 Herb. խոտ.
 Herd. հօտ.
 Hereafter. առյապայ.
 Hero. դիւցազն.
 Heroine. դիւցազնական.
 Heroism. դիւցազնութիւն
 Hesitate. վարանիլ.
 Hidden. ծածուկ, անյայտ.
 Hide. ծածկել.
 Hideous. սուկալի.
 High. բարձր.
 Hill. բլուր.
 Hinder. արգելել.
 Hinderance. արգելք.
 Hint. ակնարկութիւն.
 Hint. ակնարկել.
 Hire. վարձք.
 Hire. վարձել.
 History. պատմութիւն.
 Hit. հարուած.
 Hit. հարուածել.
 Hit. բրէյ, բահ.
 Hog. խոզ.
 Hold. բռնել.
 Holy. սուրբ.
 Holy-week. աւագ շաբաթ
 Home. տուն.

Homeless. անհուն.
 Hone. յեան.
 Honest. պարկեց.
 Honesty. պարկեցունքիւն.
 Honey. մեղր.
 Honorary. Տիտղոսական,
 անուանական.
 Honour. պատիւ.
 Honour. պատուել.
 Honourable. պատուաւոր.
 Hook. հանկ, կարք.
 Hop. կայրիւն.
 Hop. կայրել.
 Hope. յոյս.
 Hope. յուսալ.
 Hopeful. յուսալի.
 Hopeless. անյոյս.
 Horn. եղջիր.
 Horrible. սոսկալի.
 Horror. սոսկում.
 Horse. ձի.
 Horse-shoe. պայտ.
 Hospital. հիւանդանոց.
 Hospitality. հիւրասիրու-
 րիւն.
 Host. ասոյնչական.
 Hostage. պատանդ.
 Hostler. ձիադարման.
 Hot. տաք.
 Hotel. պանդոկ.
 Hough. կացիւն, սապար.
 Hour. ժամ.
 Hourly. ժամ առ ժամ.
 House. տուն.
 Housekeeper. տնային.

Houswife. տնային.
 How? ինչպէս.
 However. զիտար էլ իցէ.
 Huddle. խուռն. ամբոխ.
 Hue. գոյն, երանգ.
 Hull. պատին, կեղեւ.
 Hum. բզբիւն.
 Human. մարդկային.
 Humane. մարդասէր.
 Humble. խոնարհ.
 Humid. խոնու.
 Humidity. խոնաւորիւն.
 Humility. խոնարհութիւն.
 Humorous. այլանդակ.
 Humour. հիւր.
 Hunger. անօթութիւն.
 Hungry. անօթի.
 Hunt. որսալ.
 Hunter. որսորդ.
 Hurly. արմուկ.
 Hurry. շտապ. փոյր.
 Hurry. անապարել.
 Hurt. վնաս, վէրք.
 Hurt. վիրաւորել.
 Husband. ամական.
 Husbandman. մեակ, երկ-
 րագործ.
 Handdry. մեակութիւն.
 Hush! լռէ.
 Hush. լռեցնել.
 Hymn, օրհներգութիւն.
 Hypocrisy. կեղծաւորու-
 րիւն.
 Hypocrite. կեղծաւոր.
 Hypothesis. ենթադրութիւն.

I.

I. էս.
 Ice. սառ.
 Icy. սառնային.
 Idea. գաղափար.
 Idiom. ոճ.
 Idiot. համբակ.
 Idol. կուռք.
 If. եթէ.
 Ignorance. ցիտութիւն.
 Ignorant. անու, ցգէ.
 Ignore. անգիտեմ.
 Ill. սկար, հիւանդ.
 Illegal. անվաւեր.
 Illness. հիւանդութիւն.
 Illuminate. լուսաւորել.
 Illumination. լուսավա-
 րութիւն.
 Illusion. ցնորք.
 Illustrate. պատկերով զար-
 դարել.
 Image. պատկեր.
 Image. երեւակայել.
 Imagination. երեւակա-
 յութիւն.
 Immediate. անմիջական.
 Immediately. իսկոյն.
 Immoral. անբարոյական.
 Immortal. անմահ.
 Immortality. անմահութիւն.
 Impart. հաղորդել.
 Impartial. անաչառ.

Impartiality. անաչառու-
 րիւն.
 Impassible. անանցանելի.
 Impatience. անհամբերու-
 րիւն.
 Impatient. անհամբեր.
 Imperious. գոռոգ.
 Impetuous. ուժգին.
 Impiety. անբարեւորութիւն.
 Impolite. անհարգալար.
 Important. կարեւոր.
 Impossible. անհնար.
 Impotent. անկար.
 Impression. սպաւորու-
 րիւն.
 Imprison. բանտարկել.
 Imprudence. անխոնամու-
 րիւն.
 Imprudent. անխոնամ.
 Impudent. անամօք.
 Impure. անմաք.
 In. մէջ, ի.
 Incege. դնել ի վանդակ.
 Incapable. անընդունակ.
 Incite. գրգռել.
 Inclination. հակամիտու-
 րիւն.
 Incognito. յանձանօքս,
 ծպտեալ.
 Income. եկամուտ.
 Inconsolable. անմխիթար.

Inconstant. անհաստ
Inconstance. անհաստ-
տութիւն.
Incorrigible. անուղղայ.
Increase. անումն.
Increase. անիլ.
Incredible. անհուսալի.
Indecent. անպարկետ.
Indeed. իրօք.
Indefatigable. անխոնջ.
Independant. անկախ.
Index. ցանկ, ցուցակ.
Indigent. չհարու, կարօտ.
Indirect. անուղղակի.
Indirectly. անուղղակի
կերպով.
Individual. անհատական.
Indolent. անզգայ.
Indulge. զիջանիլ.
Indulgent. Ներողամիտ.
Industry. հարստութիւն.
Ineffectual, անազդու.
Inelegant. անպարս.
Inequality. անհաստա-
տութիւն.
Inert. դանդաղ.
Inestimable. անզին.
Ineye. պատուասել.
Infallible. անսխալ.
Infancy. մանկութիւն.
Infecund. ամուլ.
Infernal. դժոխային.
Infidel. անհաստ.
Infirm. սկար, հիւանդոտ.
Inflame. վառել, բռնկցնել

Inflammation. բորբոխ.
Influence. ազդեցութիւն.
Influence. ազդել.
Information. տեղեկութիւն
Informant. տու.
Ingenious. հանճարեղ.
Ingracious. անճարհ.
Inhabit. բնակիլ.
Inhabitant. բնակիչ.
Inherit. ժառանգել.
Inheritance. ժառանգու-
թիւն.
Iniquity. անօրէնութիւն.
Injure. նախատել.
Injurious. անիրաւ.
Injury. անիրաւութիւն.
Ink. մելան.
Ink-stand. կաղամար.
Inlet. մուտք, անցք. (պտ.
In like manner. նմանա-
տու. պահողի.
Innocence. անմեղութիւն
Innocent. անմեղ.
Inquire. հարցնել, որոնել
Insatiable. անյագ.
Insect. միջատ.
Insensible. անզգայ.
Inside. ներսի կողմը.
Insidious. դարանակալ.
Insignificant. աննշան.
Insist. յամառիլ.
Inspection. տեսչութիւն.
Instance. քայանձանք.
Instant. վայրկեան.
Instantly. ի վայրկեանի.

Institution. վարժարան.
Instruct. հրահանգել.
Instrument. գործիք.
Insult. նախատիք.
Insult. նախատել.
Integral. ամբողջովին.
Integrity. ամբողջութիւն.
Intellect. հանճար, միտք.
Intention. նպատակ.
Inter. ամիտիլ ի հող.
Intercessor. միջնորդ.
Interest. շահ, օգուտ.
Interior. ներքին.
Intermission. բնդհատումն
Internal. ներքին.
Interpret. քարզմանել.
Interrogate. հարգամանել.
Interrupt. ընդմիջել.
Interview. տեսութիւն.
Intrepid. անվեճեր.
Intrigue. խարդաւանանք.
Introduction. յանաչա-
բան, նախերգանք.

Intrust. վստահիլ.
Inundation. ողողում.
Invade. սապասակել.
Invalid սկար.
Invariable. անփոփոխելի.
Invent. գտնել, հնարել.
Invention. գիտ.
Invidious. նախանձան.
Invincible. անսպարտելի.
Invisible. անտեսանելի.
Invitation. հրաւեր.
Invite. հրաւիրել.
Invocation. կոչում.
Involve. փաթեղ, ծրարել.
Ire. բարկութիւն.
Iron. երկաթ.
Irregular. անկանոն.
Interrupt. անկրօն.
Irresolute. արտաւ.
Irreverently. անզգասկաւ.
Island. կղզի.
It. այդ, սա, այս.
Ivory. փղոսկր.

J.

Jabber. բարբառում.
Jabber. բարբառցել.
Jade. ճեղել.
Jail. բանտ.
Jailer. բանտապան.
January. յունուար.
Jar. քակոյիկ, կոխ, վէն.
Jasmine. յասմիկ.

Jaunt. քափառիլ.
Jaw. ձեօս.
Jaylin. ճիզակ.
Jealous. նախանձան.
Jerk: հարուած.
Jerk. ծեծել.
Jest. կատակ.
Jester. խեղկատակ.

Jestingly. կասակով.
 Jesuitic. հիպոթիական.
 Jew. հրէայ.
 Jewel. զոհար.
 Jeweller. ակնավաճառ.
 Jewess. հրէուհի.
 Jilt. պատրել.
 Jingle. հնչիւն.
 Jingle. հնչել.
 Job. զործ.
 Jocular. ծիծաղաւոր.
 Jog. իրել.
 Join. յարել.
 Joiner. ասաղձագործ.
 Joint. յոյ.
 Joint. յոյել.
 Joke. խաղ, կասակ.
 Jolly. զուարթ.
 Jyt. յոյժ, նշանակել.
 Journal. օրագրութիւն.
 Journey. նախորդութիւն
 Jovial. զուարթ.

Joy. ուրախութիւն.
 Joyful. բերկրալից.
 Jubilee. յոբելեան.
 Judge. դատար.
 Judge. դատել, վճիռել.
 Judgment. դատ, վճիռ.
 Jug. կուժ.
 Juggle. ձեռնաձուլութիւն.
 Juggle. խաբել
 Juggler. ձեռնաձուլ.
 July. յուլիս (ամիս).
 Jump. սահել.
 Jump. սահուլ.
 June. յունիս (ամիս).
 Jupon. բանկոն.
 Junior. կրտսեր.
 Jurist. իրաւագէտ.
 Just. հիշդ.
 Just now. հիշդ հիմա.
 Justice. արդարութիւն.
 Justify. արդարացնել.
 Juvenile. մանկական.

K.

Kaw. կոնչիւն.
 Kaw. կոնչել.
 Keen. սուր, սրածայր.
 Keep. պահել.
 Kermes. որդան կարմիր.
 Kernel. միջուկ.
 Key. բանալի.
 Kick. կից.
 Kick. կից գարնել.

Kill. մեղցնել, սասակել.
 Killing. սպանութիւն.
 Kiln. բով.
 Kind. բարեւոր.
 Kind. տեսակ.
 Kindle. վառել.
 Kindly. սիրով.
 Kindness. մարդասիրութիւն, բարեսիրութիւն.

King. արքայ, բագաւոր.
 Kingdom. բագաւորութիւն
 Kiss. համբոյր.
 Kiss. համբուրել.
 Kitchen. խոհանոց.
 Kite. ցիւն, ուռուր.
 Knap. կրծել.
 Knapsack. մախաղ.
 Knave. սահակ.
 Knead. շաղուել, քրել.
 Knee. ծուկ, ծուր.
 Kneel. ծնրադրել.
 Knell. զանգակ մահու.

Knife. դանակ, գծելիւն.
 Knight. ասպետ.
 Knit. հիւսել.
 Knob. հանգոյց.
 Knock. բաղխիւն.
 Knock. բաղխել.
 Knoll. բլրակ.
 Knot. հանգոյց, կնիւն.
 Knot. յոյել, կապել.
 Know. գիտնալ.
 Knowing. գիտուն, հմուտ.
 Knowledge. գիտութիւն.
 Knuckle. յոյժ մասանց.

L.

Label. տնտեսակ, տնտ.
 Laboratory. զործարան.
 Laborious. աշխատասեր.
 Labour. աշխատութիւն.
 Labour. աշխատել.
 Lace. լար, առասան.
 Lack. պիտոյք.
 Lack. պէտք ունենալ.
 Lad. պատանի, տղայ.
 Ladder. սանդուխ.
 Ladle. շերտի (ֆլքնե).
 Lady. տիկին, տիրուհի.
 Lag. դանդաղել.
 Lake. լիճ, ծովակ.
 Lamb. գառնուկ.
 Lame. կաղ, խել.
 Lame. կաղալ.
 Lament. ողբ, կոծ.

Lament. ողբալ, կոծել.
 Lamentation. հեծեծանք.
 Lamp. լապտեր.
 Lance. նիզակ, սեգ.
 Land. երկիր, ցամաք.
 Land. ելանել ի ցամաք.
 Land. գովեստ.
 Landlord. կալուածատէր.
 Language. լեզու.
 Languid. լնալ, քոյլ.
 Languish. նուաղիլ.
 Lank. վիթ.
 Lantern. լապտեր ուղեցոյց
 Lap. գոգ, դղանց հանդերձի
 Lap. պատասել, լափել.
 Lapidation. ֆարկոծում.
 Lard. խոզի ապուխ.
 Large. մեծ, բնորակ.

Lash. հարուած, զան.
 Lash. հարկանել, ծեծել.
 Last. յեթին, վերջին.
 Last. տակալ, տեւել.
 Late. ուշ, անազան.
 Lately. նորագոյալ.
 Latent. քազուն.
 Lath. նախարակ.
 Lather. փրփուր օճառի.
 Lather. փրփել.
 Latitude. լայնութիւն.
 Latter. յեթին, վերջին.
 Laud. գովել.
 Laugh. ծիծաղ,
 Laugh. խնդալ.
 Laundress. լուացարար.
 Laundry. լուացարան.
 Law. օրէնք.
 Lawful. օրինաւոր.
 Lawyer. փաստաբան.
 Lax. բոլլ, մեղկ.
 Lay. դնել.
 Layman. աշխարհական.
 Lazy. ծոլ.
 Lead. կապար.
 Lead. առաջնորդել.
 Leader. առաջնորդ.
 Leaf. տերեւ.
 Leafless. անտերեւ.
 Lean. նիհար, վսիւ.
 Lean. յենուլ.
 Leap. նսխան.
 Leap. ցոսկել.
 Leap-year. նահանջ տարի.
 Learn. ուսանիլ, վարժիլ.

Learn by heart. զոգ ընել.
 Learned. ուսեալ.
 Least. նուազ. at - առ
 նուազ.
 Leather. կաշի.
 Leather. կաշիէ.
 Leave. թոյլտուութիւն.
 Leave. թողուլ, լքանել.
 Leaven. խմոր.
 Lecherous. անառակ.
 Lecture. ընթերցում.
 Lecture. նառ խօսել.
 Ledge. եզր.
 Lees. դիւր, մրուր.
 Left. ձախ.
 Leg. սրունք.
 Legate. դեսպան.
 Legend. առասպել.
 Legible. ընթերցանելի.
 Leisure. պարապոյ ժամ.
 Lemon. լեմոն.
 Lend. փոխ տալ.
 Length. երկայնութիւն.
 at - ի վերջոյ.
 Lentil. ոսպ.
 Leopard. ինձ, վագր.
 Leper. բորոն.
 Leprosy. բորոնութիւն.
 Less. նուազ, սակաւ.
 Lesson. դաս, համար.
 Lest. զի մի.
 Let. թողուլ.
 Letter. նամակ, տառ.
 Levant. արեւելք.
 Level. հարթ, մակարդակ.

Lever. լծակ, բառնալիք.
 Lewd. ցոփ, զեղիւ.
 Lexicon. բառարան.
 Liar. ստախոս.
 Liberal. ազասական.
 Liberty. ազատութիւն.
 Library. գրասուն.
 Lick. ապսակ, հարուած.
 Lick. լիզել, լափել.
 Lid. խուփ, կախարիչ.
 Lie. սուտ.
 Lie. ստել.
 Life. կեանք.
 Lift. վերցնել.
 Light. լոյս.
 Light. բեթեւ.
 Light. դիւրին, հեշ.
 Lighthouse. փարոս.
 Lightning. փայլակ.
 Like. նման.
 Like. ինչպէս.
 Like. հանիլ, կամենալ.
 Liken. բաղդասել.
 Likeness. նմանութիւն.
 Lily. շուշան.
 Limb. անդամ.
 Limit. սահման.
 Limit. սահմանել.
 Limp. բոլլ, մեղկ.
 Limp. կաղալ.
 Line. զիծ.
 Line. զծել.
 Linger. յապաղել.
 Linguist. լեզուագետ.
 Lion. առիւծ.

Lip. շուրթ, շրթոնք.
 Liquid. հեղուկ, լոյծ.
 Lisp. փսփսալ.
 List. ցուցակ.
 Listen. ունկն դնել.
 Literal. գրաւոր.
 Literary. գրականական.
 Literature. գրականութիւն.
 Little. փոքր. By - and -
 հետգնե՛ս.
 Little-finger. ճկոյթ.
 Live. ապրիլ, բնակիլ.
 Living. ապրուս.
 Lo! անձ, տես.
 Load. բեռ, ծանրութիւն.
 Loan. փոխառութիւն.
 Loath. դժկամակ.
 Loathe. զգուիլ.
 Local. տեղական.
 Lock. ճիգ, կղպանք.
 Lock. կղպել, զոցել.
 Locker. գորոց.
 Locksmith. դարբին.
 Lodge. բնակարան.
 Lodge. բնակիլ.
 Loft. դահլիճ.
 Lofly. բարձր.
 Log. կոճղ.
 Log-book. օրագրութիւն
 նաւու.
 Logic. տրամաբանութիւն.
 Logical. տրամաբանական.
 Loan. մէջք, երկամուտ.
 Lone. առանձին.
 Long. երկայն, երկար.

Long. բաղձալ, ընձալ.
 Longevity. երկայնակե-
 ցութիւն.
 Longing. ցանկութիւն.
 Longwise. ըս երկայնու-
 քեան.
 Look! նայէ, տես.
 Look. նայիլ, նկատել.
 Looking-glass. հայելի.
 Lord. տէր.
 Lordship. տէրութիւն ձեր.
 Lore. ուսում.
 Lose. կորսնցնել.
 Loss. կորուս.
 Lot. բաժին վիճակահա-
 նութեան.
 Loud. բարձրաձայն.
 Lounger. դասարկապոս.
 Love. սէր.
 Love. սիրել.
 Low. ցած, ստորին.
 Loyal. հաւատարիմ.
 Loyal. կուսակից կամ
 հնազանդ բազաւորի.
 Lucid. պայծառ.
 Luck. բաղդ, դիպումս.
 Luckily. բարեբաղդաբար.

Ludicrous. ծաղրական.
 Luggage. կարասիք.
 Luggage-train. կառայու
 ապրանց կամ կարաս-
 եաց.
 Lugubrious. աղէտալի.
 Lukewarm. զաղջ.
 Lull. քնացնել երգով.
 Lullaby. երգ օրօրցի.
 Luminous. լուսաւոր.
 Lumb. կոյս, զանգուած.
 Lunar. լուսնական.
 Lungs. թոք.
 Lung-sick. թոքախտ.
 Lupine. լուբիա.
 Lure. հրապոյր.
 Lure. հրապոյրել.
 Lurk. դարձնել.
 Lurker. դարձակալ.
 Lush. մթազոյն.
 Lust. ցանկութիւն, ախորժ.
 Lustre. նայնակ.
 Lusty. առողջ, զուարթ.
 Luxuriance. գեղխութիւն.
 Luxuriant. գեղխ.
 Lyceum. հեմարան.
 Lyre. քնար.

M.

Macaroon. քրման.
 Mace. գաւազան.
 Machinate. մարտերել.
 Machine. մեքենայ.

Mad. յիմար, անմիտ.
 Madder. տրոն.
 Madman. տրոն.
 Maggot. որդ, ուտիւն, հնի.

Magic. կախարհութիւն.
 Magician. մոգ, կախարդ.
 Magistrate. դասաւոր.
 Magnanimity. մեծանձ-
 նութիւն.
 Magnanimous. վեհանձն.
 Magnet. մագնիս.
 Magnificent. շքեղապ.
 Magnify. մեծցնել.
 Maid. աղջիկ.
 Maiden. կուսական.
 Mail. պայուսակ բրքա-
 սարի.
 Mail-train. բրքասար կա-
 նալու.
 Mainly. մեծապէս.
 Maintain. սնուցանել.
 Maintenance. ապրուս.
 Majestic. շքեղ, մեծափառ.
 Majesty. վեհափառութիւն
 Major. մեծազոյն.
 Majority. մեծամասնութ.
 Make. ընել, շինել.
 Maker. յօրինող.
 Male. արու, արական.
 Malediction. անեծք.
 Malice. չարիք, մեղք.
 Malicious. չարամիտ.
 Mallet. լախ.
 Man. մարդ.
 Manage. վարել.
 Management. տեսչութիւն.
 Mandatary. լիազօր դե-
 պան, պատուիրակ.

Manful. խրիս, արի.
 Mangle. սլաստել.
 Manhood. մարդկութիւն.
 Manifest. յայտարար, բա-
 ցայաչ.
 Manifest. յայտ առնել.
 Manifestation. ծանու-
 ցում.
 Manifest. բազմապատիկ.
 Manipulate. զործածել.
 Manipulation. զործածու-
 քիւն. (նր.
 Mankind. մարդկային սե-
 ճանակ.
 Manlike. այրական.
 Manner. եղանակ.
 Mannerly. հողաբավա-
 րութեամբ.
 Mansion. օթեան.
 Mantle. վերարկու.
 Manual. առձեռն.
 Manufactory. զործարան.
 Many. բազում.
 Map. աշխարհագրոյց.
 Marble. մարմարեան.
 March. մարտ (ամիս).
 March. չուել զօրաց.
 Marine. ծովային.
 Mariner. նավավար.
 Mark. նշան.
 Market. վաճառանոց.
 Marriage. ամուսնութիւն.
 Marry. ամուսնանալ.
 Marsh. նահին.
 Mart. տոնակահար.
 Martial. մարտիկ.

Martyr. Գահատակ.
 Marvel. հրաշք.
 Marvelous. հրաշալի.
 Mask. դիմակ.
 Mass. զանգուած, կոյս.
 Massacre. կոտորած.
 Massacre. կոտորել.
 Mast. կայս.
 Master. վարպետ.
 Match. մախր, արիչ.
 Mate. բնկեր, ամուսին.
 Matron. պառաւ կին.
 Matter. շարաւ.
 Matter. բան, խնդիր.
 Matrix. արգանդ, (մարմնային սպաղարկան շառից).
 Mature. հասուն.
 Maudlin. զինով.
 Maundy-thursday. աւագ հինգշաբթի.
 May. կարենալ.
 May. մայիս (ամիս).
 Maze. լաբիրինթոս.
 Meadow. մարգագետին.
 Meagre. նիւար.
 Meal. ալիւր.
 Mean. նուաստ.
 Mean. միջոց.
 Mean. մտադրել, ակնարկել.
 Meaning. նշանակութիւն.
 Measles. վարդախտ.
 Measure. չափ.
 Measure. չափել.
 Meat. միս, կերակուր.
 Mediate. միջնորդել.

Mediation. միջնորդութիւն.
 Mediator. միջնորդ.
 Medical. բժշկական.
 Medicament. դեղ.
 Meditation. մտածութիւն.
 Meek. հեղ, խնամարհ.
 Meer. պարզ.
 Meet. վայելուչ.
 Meet. հանդիպիլ.
 Meeting. հաւաքում, ժողով.
 Mellow. հասուն.
 Mellow. հասունցնել.
 Melodious. քաղցրամուտգ.
 Melody. եղանակ.
 Melon. սեխ.
 Melt. հալեցնել.
 Member. անդամ.
 Memoir . յիշատակ.
 Memory. յիշողութիւն.
 Menace. սպառնալիք.
 Menace. սպառնալ.
 Mend. նորոգել.
 Mental. մտաւոր.
 Mention. յիշում.
 Mention. յիշատակել.
 Mercenary. վարձկան.
 Merchant. վաճառական.
 Merciful. ողորմած.
 Mercy. ներում.
 Mere. միայն, լոկ, սոսկ.
 Merely. սոսկապէս.
 Meridiam. միջօրեական.
 Merit. արժանիք.
 Merit. արժանանալ.
 Merrily. խնդագին.

Merry. ուրախ.
 Mess. նաւ.
 Message. պատգամ.
 Messenger. պատգամաբեր.
 Metal. մետաղ.
 Mete. չափել.
 Method. ոն, եղանակ.
 Mettle. աշխոյժ, էականդ.
 Miasm. մանր հնիք.
 Midday. միջօր.
 Mien. կերպարանք, դեմք.
 Mighty. ուժեղ, հզօր.
 Mild. հեղ, փափուկ.
 Mildness. հեղութիւն.
 Milk. կաթ.
 Miller. սոգորդպան.
 Mind. միտք, դիտումն.
 Mindful. մտադիր.
 Mineral. հանքային.
 Minister. պաշտօնեայ.
 Minute. րոպէ.
 Miracle. հրաշք.
 Miraculous. հրաշալի.
 Miry. սլմոն. (քիւն).
 Misbelief. անհաստատ.
 Mischief. վնաս, չարիք.
 Misdeed. չարագործութիւն.
 Miser. կծծի, ազան.
 Misfortune. ձախողութիւն.
 Miss. կորսնցնել.
 Mission. անախելութիւն.
 Mist. մեղ.
 Mistake. սխալանք.
 Mistake. սխալիլ.
 Mistress. տիրուհի.

Misty. միգապաս.
 Mite քակ.
 Mite. լումայ.
 Mix. խառնել.
 Mixture. խառնուրդ.
 Moan. հեծծումն.
 Moan. հեծել, ողբալ.
 Mob. խառն բազմութիւն.
 Mock. ծաղր.
 Mock. ծաղրել.
 Model. օրինակ, փայլար.
 Moderate. չափաւոր.
 Moderate. չափաւորել.
 Modern. այժմեան.
 Modest. համեստ.
 Modesty. համեստութիւն.
 Modify. մեղմել, չափաւորել.
 Moist. խոնաւ.
 Molest. նեղացնել.
 Moment. վայրկեան.
 Mond. կարդ.
 Monday. երկուշաբթի.
 Money. դրամ.
 Monk. կրօնաւոր.
 Monster. հրեօ.
 Monstruous . աննորոհի, անհեթի.
 Month. ամիս.
 More. յուտս.
 Monument. շիրիմ.
 Mood. ոն, եղանակ.
 Moen. լուսին.
 Moor. նահիւն.
 Moral. բարոյական.

Morbid. վատառողջ.
 More. առաւել եւս.
 Morning. առաւօտ.
 Morsel. պատու.
 Mortal. մահկանացու.
 Mortar. սանդ.
 Mortgage. գրաւի դնել.
 Mortify. սպաննել.
 Most. առաւելագոյն.
 Mother. մայր.
 Mother in law. զոմանց.
 Motion. շարժում.
 Motto. նշանաբան.
 Mount. բլրակ.
 Mount. վեր էլնել.
 Mountain. լեռ.
 Mountainous. լեռնական.
 Mourn. սգալ, գալիլ.
 Mournful. սգալի.
 Mourning. սուգ, որբ.
 Mouse. մուկ.
 Mouth. բերան.
 Move. տարծել.
 Mow. համբար, համբարանոց.
 Moyle. ջորի, կիսեռ.
 Much. բազում շատ.
 Muck. աղբ.
 Mud. փղով.
 Mug. կուձ.
 Mule. ջորի.
 Multiple. բազմապատկ.
 Multiplication. բազմապատկութիւն.
 Multitude. բազմութիւն.

Mummy. մումիալ.
 Munch. անյազ ունել.
 Municipal. քաղաքապետական.
 Munificent. առատաձեռն.
 Munition. ռազմամթերք.
 Murder. մարդասպանութիւն.
 Murderer. մարդասպան.
 Murderous. մահաւոր.
 Murky. մթին, խաւար.
 Murmur. զանգուս.
 Murmur. զանգափլ.
 Mushroom. սունկ.
 Music. երաժշտութիւն.
 Musk. մուսկ.
 Musket. նրացան.
 Mustard. մանանեխ.
 Muster. զօրահանդէս.
 Muster. զօրահանդէս բնել.
 Mutable. փոփոխական.
 Mute. համբ, անձայն.
 Muting. աղմուկ.
 Muting խոլովութիւն յարուցանել.
 Mutinous. խոլովարյոյ.
 Mutual. փոխադարձ.
 Myself. ես գիս.
 Mysterious. գաղտնի.
 Mystery. գաղտնիք.
 Myth. առասպել.
 Mythological. դիցաբանական.
 Mythology. դիցաբանութիւն.

N.

Nab. յանկարծակի բռնել.
 Nail. եղունգ, բեւեռ.
 Nail. բեւեռել.
 Naked. մերկ, սուկ.
 Name. անուն.
 Namey. այսինքն.
 Nap. նիրումն.
 Napkin. անձեռոց.
 Narration. պատմութիւն.
 Narrow. նեղ, անձուկ.
 Narrow. սահմանափակել.
 Nasal. ուղեղական.
 Nasty. աղտոյի, պիղծ.
 Natal. բնիկ, հայրենի.
 Nation. ազգ.
 National. ազգային.
 Native. բնածին, բնիկ.
 Natural. բնական.
 Naturally. բնապէս.
 Nature. բնութիւն.
 Naval. ծովային.
 Navigation. նավարկութիւն.
 Near. մօտ, մերձ.
 Nearly. գրեթէ.
 Neat. մաքուր.
 Nebulous. միզամած.
 Necessaries. պիտոյք.
 Necessary. հարկաւոր, կարեւոր.
 Necessity. կարօտութիւն.
 Neck. վիզ, փող, ճիւղ.
 Need. պէտք, կարիք.
 Need. պիտոյ լինել, պէտք ունենալ.
 Needful. կարեւոր.
 Needle. ասեղ.
 Needle-case. ասեղնոց.
 Needless. անեղոց.
 Needs. հարկաւ.
 Needy. կարօտակ.
 Neese. փոքրակ.
 Nefarious. նողկալի.
 Negation. միսումն.
 Negative. միսական, բացասական.
 Neglect. զանց առնել.
 Neglectful. աննոց.
 Negligence. աննոգութիւն.
 Negligent. աննոց.
 Negotiate. վճարականութիւն.
 Negress. խալիպուհի.
 Negro. խալիպ.
 Neigh. խնայել.
 Neighbour. դրացի.
 Neighbourhood. դրացնութիւն.
 Neither. ոչ միւս ոչ միւսը.
 Neophyte. նորահաս.
 Nephew. եղբորորդի.
 Nerve. ջիւղ, ջիւղ, նեւրոն.

Nerveless. սկար, անգոր.
 Nervous. ջղալին.
 Nest. բոյն, որ.
 Nestle. բոյն դեղել.
 Net. ռուկամ.
 Nettle. եղին.
 Nettle. գայրացնել.
 Never. արդեօք, երբեք.
 Nevertheless. սակարին.
 New. նոր.
 Newly. նորոգապէս.
 News. լուր.
 Newspaper. լրագիր.
 Next. հետեւեալ, մերձա-
 կայ.
 Nib. կտուց.
 Nice. քննու. նոր.
 Nicely. մեղմիւ.
 Niece. եղբոր կամ քեռ-
 աղջիկ.
 Night. գիշեր.
 Nightingale սոսակ.
 Nightly. գիշերային.
 Nimble. դիւրաւարձ, աչո-
 դակ.
 Ninety. իննսուն.
 Nip. հարկանել (ցրտոյ).
 Nit. ածիծ.
 Nitre. քորակ.
 No. ոչ, մի.
 Nobility. ազնուականու-
 փիւն, աւագանի.
 Noble. ազնուական.
 Nobody. ոչ ոք
 Nocturnal. գիշերային.

Nód. ակնարկել, հայել.
 Noise. աղմուկ.
 Noisome. վնասակար.
 Noisy. աղմկայի.
 Nominal. անուանական.
 Nominate. անուանել.
 None. ոչ ոք, ոչինչ.
 Nonsense. անիմաս բան.
 Noodle. անմիտ.
 Nook. անկիւն, խոր.
 Noon. միջօր.
 Noose. հանգոյց.
 Nor. ոչ ալ . . .
 North. հիւսիս.
 Nose. քիթ.
 Nosegay. փուռ.
 Not. ոչ. մի.
 Notable. նշանաւոր.
 Notary. նոտար.
 Note. նշան, ազդ.
 Noted. համբաւաւոր.
 Nothing. ոչինչ. for - ձրի
 ի զուր.
 Notice. դիտողութիւն.
 Notice. դիտողութիւն բնել
 Notify. յայտ առնել.
 Notion. խնայ, միտք.
 Notorious. հրապարակա-
 կան.
 Notwithstanding. բայց եւ
 այնպէս.
 Noun. գոյական անուն.
 Nourish. սնուցանել.
 Nourishment. սնունդ.
 Novel. վեպ, պատմութիւն

Novelist. վիպասան.
 Now. այժմ, հիմա.
 Now a days . այսօրուց
 oru. — and then. երբեմն.
 Noway. բնարիւն.
 Nowhere. ոչ ուրեք.
 Nowise. ամենեւից.
 Noxious. վնասակար.
 Nudity. մերկութիւն.
 Nuisance. վնաս.
 Null. ոչինչ, սնոսի.
 Number. քիւ.
 Numberless. անքիւ.
 Numeral. բուսական.

Numeration. համարանք.
 Numerous. բազմաքիւ.
 Nun. միանձնուհի.
 Nunnery. վանք կուսից.
 Nuptial. հարսանեկան.
 Nurse. սնու.
 Nurse. խնամել, դիտել.
 Nursery սերմարան.
 Nursling. սան.
 Nurture. սնուցանել.
 Nut. բնկոյգ.
 Nutgall. գլխոր.
 Nutritious. սննդարար.
 Nymph. յուերժամար.

O.

Oaf. ծխար, ապու.
 Oar. քի.
 Oarsman. քիավար.
 Oasis. ովապիւ.
 Oath. երդում.
 Oats. վարակ.
 Obduracy. խստամտութիւն
 Obedience. հնազանդու-
 փիւն.
 Obedient. հնազանդ.
 Obey. հնազանդիլ.
 Object. առարկայ.
 Object. առարկել.
 Objection. առարկութիւն.
 Objectionable. առարկելի.
 Obligation. պարտաւորու-
 փիւն.

Obligatory. պարտաւորիչ.
 Oblique. քիւր, խտրեանկ
 Oblivion. մոռացումն.
 Obscure. խաւարչից.
 Obscurity. աղջամուղջ.
 Obsequious. խնամ.
 Observation. դիտողութիւն
 Observatory. դիտարան.
 Observe. զննել.
 Obstacle. արգելի.
 Obstinacy. յամառութիւն
 Obstinate. յամառ.
 Obtain. ձեռք բերել.
 Obtuse. բթամիտ.
 Occasion. պատճի առիթ.
 Occasional. դիպուածու-
 կան.

Occident. արեւմտս.	Olive. ձիթալոց.
Occult. ծածկեալ.	Omission. զանցառութիւն.
Occupation. գրաւումն.	Omit. զանց առնել.
Occupy. գրաւել.	Omlet. ձուազեղ.
Occur. բնորոշաց ելանել.	On. ի վերայ.
Occurrent. պատահելի.	Once. անգամ մը.
Ocean. նովիանոս.	One. մէկ.
October. հոկտեմբեր.	Onion. սոխ.
Oculist. ակնաբոյժ.	Only. միայն.
Odd. զարմանալի, արո- րհնակ.	Onward. յառաջ.
Odius. ասելի.	Open. բաց, ազատ.
Odour. հոտ.	Open. բանալ.
Of. սակա.	Opening. բացումն.
Off. (նախդ. սեռ. եւ բաց. հոլովից) ի բաց.	Operate. գործել.
Offence. գայրակողութիւն.	Operation. գործողութիւն.
Offend. վէճացնել, ներա- զրնել.	Opinion. միտք, կարծիք.
Offender. օրինազանց.	Opponent. հակառակորդ.
Offensive. գայրակողելի.	Opportunity. պատենութ.
Offer. մատուցանել.	Oppose. դիմադրել.
Offering. ձօն, բնծայ.	Opposer. դիմադիր.
Office. պաշտօն, գրասեն- եակ.	Opposition. դիմադրանու- թիւն.
Officer. պաշտօնակալ.	Oppress. նեղել.
Official. պաշտօնակալն.	Oppression. հարստահա- րութիւն.
Often. յաճախ.	Option. բնտրութիւն.
Oh! սն.	Opulence. հոխորութիւն.
Oil. իւղ, ձէք.	Opulent. հոխ.
Oil. իւղոսել.	Or. կամ.
Oil-cloth. մոմազօծ կտու.	Oral. բերանացի.
Oily. պարարտ, իւղոս.	Orange. նարինջ.
Ointment. սպեղակի.	Oration. ասեմաբանութ.
Old. հին, ծեր.	Orator. ասեմախօս.
	Ordain. կարգել. (յին.
	Ordeal. վճիռ աստուածա-

Order. հրաման.	Ought. պարտիլ.
Order. հրաման սալ.	Ounce. ունկի.
Ordering. կարգադրութիւն.	Out. դուրս.
Orderly. ըստ օրինի.	Outcry. աղաղակ.
Ordinance. կարգ, օրէնք.	Outdo. գերազանցել.
Organ. գործի.	Outright. բոլորովին.
Organism. կազմութիւն.	Oval. ձուածէ.
Orient. արեւելք.	Oven. փուռ, հնոց.
Oriental. արեւելեան.	Over. ի վեր քան.
Origin. սկիզբ. ծագումն.	Overcome. յաղթել.
Original. սկզբնաւիշակ.	Overflow. յորդել.
Ornament. զարդ.	Overjoy. բերկիրիլ.
Ornate. զարդարել.	Overseer. վերակազմ.
Orphan. որք.	Overt. յայտնի.
Orphanage. որքանոց.	Overtake. ձեռն ձգել.
Orpiment. զարդիկ.	Owe. պարտիլ.
Orthography. ուղագրու- թիւն.	Owing. պարտակաւն.
Ostensible. ասանելի.	Owl. բու.
Ostrich. զայլամն.	Owner. տէր.
Other. միւս, այլ.	Ox. եղ.
	Oyster. նսրէ.

P.

Pace. քայլ, քայլտիոյ.	Painter. նկարիչ.
Pacify. խաղաղեցնել.	Painting. նկար.
Pack. ծրար, հակ.	Pair. զոյգ.
Pad. արիլ.	Palace. պալատ.
Pagan. հեթանոս.	Pale. սձգուն, գուհաս.
Page. էջ, երես քոթոյ.	Palm. արմատենի.
Pail. դոյլ.	Paltry. ողորմելի.
Pain. ցաւ.	Pamphlet. քրոյիկ, տեսակ.
Painful. ցաւալի.	Panacea. հրաւաղեղ.
Paint. նկարել.	Panic. յանկարծակի վախ.

Pant. հեւալ բարախել.
 Paper. քուղթ, լրագիր.
 Parable. առակ.
 Paragraph. յօդուած.
 Parallel. զուգահեռական.
 Paralytic. անդամալոյծ.
 Parasol. արեւանոց.
 Parcel. կտոր, մասն.
 Parchment. մագաղաթ.
 Pardon. ներել.
 Pardon. ներում. (թիւն).
 Percentage. ազգականութեան.
 Parental. ծնողական.
 Parenthesis. փակագիծ.
 Parents. ծնող.
 Parliament. առաջածոյով.
 Parlour. հիւրասենեակ.
 Parson. ժողովրդապետ.
 Parsonage. եկեղանութեան.
 Part. մաս, բաժին.
 Part. հաղորդել.
 Partial. մասնական.
 Particle. նշխար, մասն.
 Particular. մասնաւոր.
 Parting. բաժանում.
 Partly. մասամբ.
 Party. կողմ, կուսակցութիւն.
 Pass. անցանել.
 Passage. անցք.
 Passenger. հանրորդ.
 Passion. կիրք.
 Passionat. դիւրագրիւ.
 Passion-week. առաջ Եւրոպայ.

Passover. Չափիկ.
 Passport. անցագիր.
 Past. անցեալ.
 Paste. զանգուած.
 Pastle. սանդղիտ.
 Pastor. հովիւ.
 Pastoral. հովուական.
 Pasture. հարակ.
 Pat. հարուած.
 Patent. հրովարտակ.
 Paternal. հայրական.
 Path. արահետ.
 Patience. համբերութիւն.
 Patient. համբերող, հիւանդ.
 Patriot. հայրենաստ.
 Patriotic. հայրենասիրական.
 Patriotism. հայրենասիրութիւն.
 Patron. պաշտպան.
 Patter. ռեմանարել.
 Pattern. օրինակ.
 Paunch. փոր, որովայն.
 Pauperism. աղքատութիւն.
 Pause. դադար.
 Pause. հանգիստ առնել.
 Pave. յասակել.
 Pavement. քարայրասակ.
 Paw. քաք, հիւան.
 Pay. վճարել.
 Payable. վճարելի.
 Payment. վճարում.
 Peacock. սիրամարգ.
 Pea. սիսեռ, ոլոռն.

Peace. խաղաղութիւն.
 Peach. դեղձ, դեղձենի.
 Peal. հնչիւն.
 Pear. սանձ.
 Pearl. մարգարիտ.
 Peasant. գիւղացի.
 Peculiar. մասնաւոր.
 Pecuniary. դրամական.
 Pedagogue. դաստիարակ.
 Pedant. իմաստակ.
 Peel. մաշկ, կեղեւ.
 Peer. ազնուական.
 Peff. հարսութիւն.
 Pell-mell. խառնափնդոր.
 Pen. գրիչ.
 Pencil. կապարեայ գրիչ.
 Penholder. գրչակալ.
 Peninsula. քերակղզի.
 Penitence. զոգումն.
 Penknife. զկէրի.
 Pension. քուսակ.
 Pensive. մտախի.
 Pentecost. հոգեգալուս.
 People. ժողովուրդ.
 Perceivable. իմանալի.
 Perceive. իմանալ, զգալ.
 Perdition. կորուստ.
 Perfect. կատարեալ.
 Perfidious. անհաւատարիմ.
 Perform ի գործ դնել.
 Performance. գործ, արար.
 Perfume. բուրմունք.
 Perhaps. թերեւ.
 Peril վտանգ.
 Perilous. վտանգաւոր.

Period. ժամանակաշրջան.
 Periodical. պարբերական.
 Perish. կորստիլ.
 Perjure. ստեղծմել.
 Perjurer. եղբնազանց.
 Permanent. տեւողական.
 Permission. հրաման, թոյլտուութիւն.
 Permit. թոյլատրել.
 Pernicious. վնասակար.
 Peroration. եզրակացութիւն հատի.
 Perpetual. մշտնջենաւոր.
 Perplex. տխրել.
 Persecute. հալածել.
 Persecution. հալածում.
 Perseverance. հաստատութիւն.
 Persevere. յարստել.
 Person. անձ, ոմն.
 Personal. անձնական.
 Personification. դիմաւորութիւն.
 Perspiration. գոլորի.
 Perspire. փրճիլ.
 Persuade. համոզել.
 Persuasion. համոզումն.
 Pert. կայտառ, զուարթ.
 Perturbation. տխրում.
 Perverse. քիւր, խտորնակ.
 Pest. ժանտախ.
 Pestilence. ժանտամահ.
 Petition. աղերսագիր, խնդրագիր.
 Phantom. ցնորք.

Phenomenon. երեւոյթ.
 Philanthropy. մարդասիրութիւն.
 Photography. լուսանկարութիւն.
 Phrase. ոճ.
 Phthisical. քոֆազաւ.
 Physic. բժշկութիւն.
 Physician. բժիշկ.
 Piano. դաճնակ.
 Picture. պատկեր, նկար.
 Picture. նկարել. զծագրել.
 Piece. կտոր, մաս.
 Piety. բարեպաշտութիւն.
 Pigeon. աղաւնի.
 Pike. նիզակ.
 Pilgrim. պանդուխտ, ուխտաւոր.
 Pilgrimage. ուխտագնացութիւն.
 Pill. դեղանասիկ.
 Pillage. աւարտութիւն.
 Pillage. յափեսակել, կողպտել.
 Pillow. գլխի բարձ.
 Pillow-case. բարձի երես.
 Pilot. նաւուղիղ.
 Pin. գնդասեղ.
 Pious. բարեպաշտ.
 Pipe. խողովակ.
 Pirate. ծովահէն.
 Piss. մեզ.
 Piss. միգէլ.
 Pit. խրամ. (ծովս.
 Pit-coal. հանձային ա-

Pitch. նար.
 Piteous. ողորմելի.
 Pitiless. անողորմ.
 Pity. գուր. կարեկցութիւն
 Pity. կարեկցիլ, գրալ.
 Place. սեղ, վայր.
 Place. դնել. զեճեղել.
 Plague. սարսիտիկ ախտ
 Plaguay. սարսիտիկ.
 Plain. պարզ, դիւր, հարթ.
 Plan. յստակագիծ.
 Plant. տունկ, բոյս.
 Plastering. ձեփ.
 Plate. պնակ, ափստ.
 Play. խաղ.
 Play. խաղալ.
 Playful. զուարեակի.
 Pleasant. հանելի.
 Please. բարեհաճիլ.
 Pleasure. հանոյ՛.
 Pledge. գրաւ.
 Pledge. գրաւ դնել.
 Plenty. առատութիւն.
 Plot. դաշակ.
 Plough. արօր.
 Ploughman. հողագործ.
 Plumb. կապար.
 Plumb. գէր, պարարտ.
 Ply. կերպ, սովորոյթ.
 Ply. աշխատանք.
 Pocket. գրպան.
 Poem բանաստեղծութիւն
 Poet. բանաստեղծ.
 Point. կէտ.
 Point. ծագ, ծայր.

Poison. բոյն, դեղ.
 Poisonable. բուճանորիչ.
 Poisonous. բուճանոր.
 Pole. բեւեռ.
 Police. ոսիկանութիւն.
 Policeman. ոսիկան.
 Polish. յղել.
 Polite. ֆաղափալար.
 Polygamy : բազմակնութիւն.
 Pomp. շեղութիւն.
 Pompous. շեղ.
 Poniard. դուռայն.
 Poor. սնանկ, աղքատ.
 Pope. պապ.
 Popish. պապական.
 Popular. ժողովրդական.
 Population. բնակիչ.
 Populous. բազմամարդ.
 Porcupine. ողնի.
 Pore. ծակիւն մորթի.
 Pork. խոզի միս.
 Porous. ծակ ծակ.
 Port. նաւահանգիստ.
 Porter. դռնապան, բեռնակիր.
 Portico. սրահ, դահլիճ.
 Portion. մասն, բաժին.
 Position. դիրք.
 Positive. դրական.
 Possess. ունենալ.
 Possession. ստացում.
 Possibility. կարելութիւն.
 Possible. կարելի.
 Possibly. զուցէ, բեւեռ.

Post. քրքասար.
 Postman. քրքաբեր.
 Pot. աման.
 Potato. զեճնախնձոր.
 Potter. բրուս.
 Pound. լիսր.
 Pour. հեղուլ.
 Poverty. աղքատութիւն.
 Powder. փոշի, վառօղ.
 Power. զօրութիւն, ոյժ.
 Powerful. ուժեղ.
 Powerless. սկար.
 Practical. գործնական.
 Praise. գովութիւն.
 Praise. գովել.
 Pray. աղօթել, աղաչել.
 Prayer. աղօթք.
 Preach. ֆարոգել.
 Preacher. ֆարոգիչ.
 Preaching. ֆարոգ.
 Precaution. զգուշութիւն.
 Precious. քանկագին.
 Precipice. անդունդ.
 Precipitate. զահալէժ առնել.
 Predestination. նախասահմանութիւն.
 Prediction. մարգարէութ.
 Preface. յառաջաբան.
 Prefer. նախամեծար համարել.
 Pregnancy. յղութիւն.
 Pregnant. յղի.
 Prejudge. նախադատել.
 Prepare. պատրաստել.

Presence. ներկայութիւն.
 Present. ներկայ
 Present. ներկայացնել.
 Preserve. պահպանել.
 Press. ննուսն, մամուլ.
 Presumptuous. մեծամիտ,
 ինքնահաւան.
 Pretend. ձեւացնել.
 Pretty սիրուն.
 Prey. որս. աւար.
 Prey. աւարի սպ.
 Price. արժէք, գին.
 Prick. խայրում.
 Pride. ամբարտաւանութիւն.
 Priest. եահանայ.
 Prince. իշխան.
 Principal. գլխաւոր.
 Principle. սկզբունք.
 Print. տպել.
 Printer. տպագրել.
 Prison. բանտ.
 Prisoner. բանտարկեալ.
 Private. գաղտնի, մասնաւոր.
 Privation. զրկում.
 Privilege. առանձնաւոր-
 հոբանջութիւն.
 Privily. ծածկաբար.
 Prize. պարգէւ, մրգանակ.
 Probability. հաւանական-
 անութիւն.
 Problem. առեղծուած.
 Proceed. յառաջ երթալ.
 Proceeding. յառաջացում

Process. դատ.
 Procession. քափոր.
 Prodigal. շատ. անառակ.
 Produce. յառաջ բերել.
 Product. բերք, արդիւնք.
 Production. բերք, արտա-
 դրութիւն.
 Productive. բերրի.
 Profane. սրբապիղծ.
 Profane. պղծել, անարգել.
 Profess. խոստովանիլ,
 ուսուցանել.
 Professor. դասատու.
 Proficient. յառաջադիւմ.
 Profit. օգուտ, շահ.
 Profit. օգտիլ, շահիլ.
 Progress. յառաջդիմում-
 քիւն.
 Progress. յառաջադիմել.
 Project. առաջարկ.
 Project. մտիւն մէջ գաղա-
 վարել.
 Prologue. յառաջաբան.
 Prolong. երկարել.
 Prominent. բարձր.
 Promise. խոստումն.
 Promise. խոստանալ.
 Pronounce. արձատանել.
 Pronunciation. արձատա-
 նութիւն.
 Proof. ապացոյց.
 Prop. յեմարան.
 Propos. առաջադրել.
 Proposal. առաջարկու-
 քիւն.

Propose. առաջարկել.
 Proprietor. տէր.
 Prose. արձակ բան.
 Prospect. նայասակ.
 Protect. պաշտպանել.
 Protection. պաշտպանու-
 քիւն.
 Protector. պաշտպան.
 Protest. բողոք.
 Protest. բողոքել.
 Proud. հպարտ.
 Prove. ապացուցանել.
 Proverb. առած.
 Provide. նախատեսել.
 Provided that. այն պայ-
 մանաւ որ.
 Providence. նախախնա-
 մութիւն.
 Province. գաւառ.
 Provincial. գաւառական.
 Provision. պաշար.
 Provoke. գրգռել.
 Prudence. խոնհմութիւն.
 Prudent. խոնհեմ.
 Prune. սալոր.
 Prying. նետարհրիւր.
 Psalm. Սաղմոս.
 Public. հասարակաց.
 Public-house. հաւարան,
 զինեսուն.

Publication. հրատար-
 կութիւն.
 Publish. հրատարակել.
 Pueril. տղայական.
 Puffy. ուռեցեալ.
 Puke. փսխել. (գել.
 Pull. քաշել, ձգել, կոր-
 Pulpit. բեմ.
 Pulse. զարկ երակի.
 Pump. ջրհան.
 Punctuality. հեղութիւն.
 Punish. պատժել.
 Punishment. պատժ.
 Pupil. աւակերտ, սան.
 Purchase. գնել.
 Pure. մաքուր.
 Purgative. մաքրողական.
 Purify. մաքրել.
 Purpose. նպատակ.
 Purpose. մտադրել.
 Pursue. հաղածել.
 Pus. շարաւ.
 Push. հարում.
 Push. բաղիւն. մղել.
 Put. դնել.
 Put-off. յատապարտ.
 Puzzle. շփոթութիւն.
 Puzzle. խոռոկել, շփոթել.
 Pygmy. գանձ.
 Pyre. խարոյկ.

Q.

Quack. մեծաբան.
 Quadrangle. քառակուսի.

Quaff. արբեմալ.
 Quake. դողալ, սասանիլ.

Qualify. յարմարցնել.
 Quality. որպիսութիւն,
 հանգամանակ.
 Quantitative. ըստ քանակութեան.
 Quantity. քանակութիւն,
 չափ.
 Quarter, քառորդ.
 Quarterly. եռամսեայ.
 Quash. ցնցել, չարչարել.
 Queen. քազուհի.
 Quell. զսպել, սանձել.
 Quench. մարիլ.
 Quest. հետազոտութիւն.
 Question. խնդիր.

Quib. երգիծաբանութիւն.
 Quick. արոյգ, արագ.
 Quicken. զրգռել.
 Quickly. շոյս, ընդփոյթ.
 Quickness. արագութիւն.
 Quiet. հանդարտ.
 Quince. սերկեւիլ.
 Quire. պրակ.
 Quit. ազատել ի պարտաց
 Quite. բոլորովին.
 Quittance. քնկալագիր.
 Quoin. անկիւն.
 Quondam. վաղեմի.
 Quotation. վկայութիւն.
 Quotidian. օրական.

R.

Rabbi. քարունի, քաբբի.
 Race. ցեղ, սերունդ.
 Racy. զօրաւոր.
 Radiant. փայլուն.
 Radical. արմատական.
 Raffle. խաղ նարի.
 Rag. ցնցոսիք.
 Rage. ցատումն, կասա-
 դութիւն.
 Ragged. աղբասիկ զգեց-
 եալ.
 Ragingly. մոլեգին.
 Rail. պարզունակ.
 Railway. երկաթուղի.
 Rain. անձրեւ.
 Rain. անձրեւել.

Rainbow. ծիրանի գօտի.
 Rainy. անձրեային.
 Raise. վերցնել.
 Raiser. զրգռիչ.
 Raisin. չամիչ.
 Rakish. զեղխ, անառակ.
 Rally. զուարճաբանել.
 Remble. օրջիլ, դեգեբիլ.
 Rancour. ոխ, ֆէն.
 Random. պատուհան.
 Range. կարգ, դաս.
 Range. կարգի մեկնել.
 Rank. աւսիճան, կարգ.
 Rankle. բորբոսել.
 Ransack. կողոպտել.
 Ransom. գին փրկանաց.

Rant. մեծաբանութիւն.
 Rantor. մեծախօս.
 Rap: զարնել, բաղխել.
 Rape. կողոպտու.
 Rapid. արագ, շոյս.
 Rapturous. զմայլեցուցիչ.
 Rare. հազուագիւս.
 Rarity. սակաւութիւն.
 Rascal. սրիկայ.
 Rash. ծայրահեղ, յանդուգն.
 Rat. մուկ.
 Rate. որոշեալ գին, հարկ.
 Rather. յաւել, յաւ եւս.
 Ratification. վստեքացում.
 Ratify. վստեքացնել.
 Ration. իմացականութիւն
 Rational. իրաւացի, բա-
 նական.
 Rattle. շառաչիւն.
 Ravage. ատերկ, քանդել.
 Rav. ցնորի, գառանցել.
 Raven. ագռաւ.
 Ravenous. զիւշախիչ.
 Ravish. կողոպտել.
 Ravishment. յափեակու-
 րիւն.
 Raw. նում, խակ.
 Ray. հառապայք.
 Raze. քանդել, կործանել.
 Razor. ամէլի.
 Reach. ձեռք ձգել.
 Read. ընթերցուլ, կարդալ
 Ready. պատրաստ.
 Real. իրական, սոյոգ.
 Reality. իրականութիւն.

Reap. հունձ, քաղց.
 Reap. հնձել, քաղել.
 Reapinghook. մանգալ.
 Rear. վերջապան զօր.
 Reason. բանականութիւն,
 պատճառ.
 Reasonable. բանաւոր,
 արդարացի.
 Rebate. զեղչ.
 Rebel. ապստամբիլ.
 Rebellion. ապստամբու-
 րիւն.
 Rebuke. յանդիմանել.
 Recall. յետ կոչել.
 Receipt. քնկալագիր.
 Receive. ընդունել.
 Recently. նորոգապէս.
 Recipe. դեղագիր.
 Recite. պատմել.
 Recollect. յիշել.
 Recommend. յանձնարա-
 յել.
 Recommendation. բուրք
 յանձնարարական.
 Reconcense. վարձատել.
 Reconcile. հաշտեցնել.
 Recover. ինքզինք վե-
 րստիւն զցնել, առող-
 չանալ.
 Recreate. կազդուրել.
 Recreation. կազդուրումն
 Red. կարմիր.
 Redeem. փրկել, ազատել.
 Redeemer. փրկիչ.
 Redemption. փրկութիւն.

Redhot. կարմիր, հրաշի.
 Redolence . . անուշահո-
 սութիւն.
 Redolent. անուշահոս.
 Redouble. կրկնապատկել.
 Redoutable. սուկալի.
 Refine. մաքրել.
 Reflux. տեղափոխել.
 Reform. բարեկարգել.
 Reformation . բարեկար-
 գութիւն.
 Refractory. քիչոս.
 Refresh. զովագնել.
 Refuse. ապաւեն, ապաս-
 ան.
 Refusal. մերժումն.
 Refuse. մերժել.
 Regret. ցաւ, զայշումն.
 Regret ցաւիլ, զղջալ.
 Regular. կանոնաւոր.
 Reign . իշխել.
 Reins. մէջք.
 Reject. մերժել.
 Rejoice. ուրախանալ.
 Rejoin. վերստին միացնել.
 Relate. տեղեկագրել.
 Relation. յարաբերութիւն,
 ազգակցութիւն.
 Religion. կրօնք.
 Religious. կրօնական.
 Relish. հաճակ, համ.
 Relish. ախորժել, սիրել.
 Reluctance . դիմադրու-
 քիւն.
 Rely. վստահիլ, հաստատիլ

Remain. մնալ, կենալ.
 Remainder. մնացորդ.
 Remark . դիտողութիւն,
 ծանօթութիւն.
 Remark . ի միտ առնուլ,
 դիտել.
 Remarkable նշանաւոր.
 Remedy. դարման, դեղ-
 Remember. յիշել.
 Remind. միտք բերել.
 Remonstrance ցոյց.
 Remorse. խայք խղճի.
 Remote. հեռու, հեռաւոր.
 Remoteness. հեռաւորու-
 քիւն.
 Removable. տարժուն.
 Remove. տեղէն վերցնել.
 Rend. պատառել.
 Render. ետ տալ.
 Rendez-vous. ժամադրու-
 քիւն.
 Rendez-vous . ժամադիր
 լինիլ.
 Renew. նորոգել.
 Renewal. նորոգութիւն.
 Rent. եկամուտ, վարձք.
 Reopen. վերստին բանալ.
 Repair. նորոգել.
 Repairable. նորոգելի.
 Repast. հաւ.
 Repay. կրկին վճարել.
 Repeat. կրկնել.
 Repeatedly. կրկին եւ կր-
 Repent. զղջալ. (կիւն.
 Repetition. կրկնութիւն.

Reply . պատասխան.
 Reply. պատասխանել.
 Report. տեղեկագրութիւն.
 Report. տեղեկագրել.
 Reporter. տեղեկագիր.
 Repose. հանգիստ.
 Repose. հանգստանալ.
 Represent. ներկայացնել,
 նկարագրել.
 Reprimand. կէտաբանք.
 Reprimand. կէտամբել.
 Reprint. վերստին սպել.
 Reproach. յանդիմանել.
 Request. խնդրել.
 Resemblance. նմանութիւն.
 Reserve. վերապահել.
 Resist. դիմադրել.
 Respect. ակնածութիւն.
 յարգանք.
 Respect. յարգել, պատուել.
 Rest. հանգիստ, նշտար.
 Restless. անհանգիստ.
 Resurrection. յարութիւն.
 Retain. ետ բռնել.
 Retard. ուշացնել.
 Retire. ետ փախիլ.
 Return. վերադառնալ.
 Reunion. ժողով.
 Reveal. յայտնել.
 Revenue. եկամուտ.
 Revere. յարգել.
 Reverend. արժանապատիւ.
 Reversal. նահանջումն.
 Revert. նահանջել.
 Review. հանդէս.

Revive. վերակենդանա-
 նալ.
 Revoke. յետ կոչել.
 Revolution. յեղափոխու-
 քիւն.
 Rib. կող.
 Rice. քրինձ, որիզ.
 Rich. հարուստ.
 Riches. հարստութիւն.
 Ride. ձի հեծցնել.
 Ridiculous. ծիծաղելի.
 Right. ուղիղ.
 Righteous. արդար.
 Rill. առուակ.
 Rime. եղեւն.
 Rind. կեղեւ.
 Ring. մասանի.
 Rinse. լուալ.
 Riot. գեղխութիւն.
 Rip. հատուն.
 Ripeness. հասունանալ.
 Rise. զարթնուլ, յարնել.
 Risk. վստանալ.
 Rite. ձէս, արարողութիւն.
 River. գետ.
 Rivulet. առու.
 Road. պողոտայ, նահա-
 պարհ.
 Roam. քափառիլ.
 Roar. մոնչել.
 Roast. խորովել.
 Rob. զողնալ.
 Robber. զող.
 Robbery. աւագակութիւն
 Robe . պատմուսան .

Robust. ուժեղ, հուժկու.
 Rock. փեմ, ծայռ.
 Rocky. ծայռուս.
 Rock-oil. նաւթ.
 Rod. գաւազան.
 Rogue. սահակ.
 Roguery. անզգամութիւն.
 Roll. գլորել, փաթթել.
 Romance. վիպասանութիւն.
 Roof. ասնիք, յարկ.
 Room. սենեակ.
 Rope. յար, պարան.
 Rose. վարդ.
 Rosy. վարդագեղ.
 Rot. փսիլ.
 Rotten. փսսած.
 Rough անհարթ, կոշտ.
 Round. կլոր, շուրջ.
 Rouse. արթնցնել.
 Royal. քաղաւորական.

Rub. շիւղ, ֆերել.
 Rude. վայրագ, բիրտ.
 Rueful. ցաւագին.
 Rugged. դաժան.
 Ruin. անեակ.
 Ruin. կործանել.
 Rule. կանոն, օրէնք.
 Ruler. ֆանոն.
 Rumour. զրոյց, համբաւ.
 Run. վազել.
 Ruption. պատահում.
 Rural. շինական, գիւղային.
 Rust. ժանգ.
 Rust. ժանգոտել.
 Rustle. շարժել.
 Rusty. ժանգոտ.
 Rut. հետք.
 Ruth. զուր, զորով.
 Ruthless. անագորոյն.
 Rye. հանաւ, աշարայ.

S.

Sable. սամուր, սամուրէնի
 Sabre. սուսեր, դաշույն.
 Sack. ֆուրձ, պարկ.
 Sad. խուր, ցաւագին.
 Saddle. հասկ.
 Sadness. սրտախիւն.
 Safe. գեղձ, անվտանգ.
 Safely. ողջ առողջ.
 Saffron. ֆրիուս.
 Sage. գիտուն, մոգ.

Sail. առագաստ (նաւու).
 Sail. նաւարկել.
 Sailor. նաւաստի.
 Saint. սուրբ.
 Sake. պատճառ.
 Sallow. գունատ.
 Salt. աղ.
 Saltpetre. աղբորակ.
 Salutation. բարեւ, ողջոյն.
 Same. նոյն, նոյնախիստ.

Sand. աւազ, խիւն.
 Sandy. առագաստ, խնայի.
 Sapid. ախորժեղի, համեղ.
 Satir. երգիծանք.
 Satisfaction. հասուցում.
 Satisfy. հասուցում բնել.
 Saturday. շաբաթ.
 Saturne. երեւակ.
 Savage. վայրի.
 Save. ազատել, խնայել.
 Saviour. փրկիչ.
 Saw. սղոյ.
 Say. ըսել, զրոյցել.
 Saying. ասացում.
 Scald. անոյիսան.
 Scald. խաբէլ.
 Scandal. գայրակողութիւն.
 Scenery. տեսարան.
 School. դպրոց.
 Science. գիտութիւն.
 Scissors. մկրատ.
 Scold. վիճել.
 Scorn. ծաղր.
 Scorpion. կարիւն.
 Scowl. խոժոռ.
 Scramble. մագիլով բռնել.
 Scrape. ֆերել.
 Screw. պտտակ.
 Scripture. սուրբ գիրք.
 Scroll. մագաղաթ.
 Scull. գլխի դաս.
 Sea. ծով.
 Seal. կնիք.
 Seal. կնիքել, դրոշմել.
 Sear. այրել, խամսել.

Search. որոնել, խնդրել.
 Season. եղանակ.
 Seasonable. պատեհ.
 Second. երկվայրկեան.
 Second. օգնել, նպաստել.
 Secret. գաղտնի.
 Secular. դարաւոր.
 Secure. ապահովել.
 Security. ապահովութիւն.
 Seduce. մոլորեցնել.
 See. տեսնել.
 Seed. սերմ.
 Seek. ի խնդիր լինել.
 Seem. քուիլ, կարծել.
 Seize. բռնել.
 Seldom. հազիւ, դուրս ուրեք.
 Self. ինքն, նոյն ինքն.
 Selfish. անձնուր.
 Sell. վաճառել.
 Seminary. ուսումնարան.
 Senate. ձեռակոյտ.
 Send. առաքել, դրկել.
 Sense. զգայարան.
 Sensible. զգայուն.
 Sentence. վճիռ.
 Sentence. դատապարտել.
 Separate. անջատել.
 Sequel. հետեւանք.
 Serious. յուրջ, ծանր.
 Sermon. ֆարդ.
 Serpent. օձ.
 Serpentine. նուրի.
 Servant. ծառայ.
 Serve. ծառայել.

Service. ծառայութիւն.
 Session. նիս.
 Set. նստիլ.
 Settle. նստարան.
 Settle. բաշխիլ, հաստատիլ.
 Several. զանազան.
 Severely. անաչառապէս.
 Sew. կարել.
 Sex. սեռ.
 Shade. շուրջ, ուրուական
 Shade. հովանի առնել.
 Shadow. ստուեր, հովանի.
 Shadow. ստուեր ձգել.
 Shake. քոքոել.
 Shame. անօր, պակաս-
 րանք.
 Shame. անցքնել.
 Shameful. խայտառակ.
 Shameless. անանօր.
 Shank. սրունգ.
 Shape. ձև.
 Shape. ձևացնել.
 Share. մասն, բաժին.
 Share. բաժանել.
 Sharp. սուր, կծու.
 She. նա (իգ).
 Shed. բափել.
 Sheep. ոչխար.
 Sheet. քերթ.
 Sheet. սփռել զսաւան.
 Shelter. յարկ, պասապարան.
 Shelter. պասապարել.
 Shepherd. հովիտ.
 Sherbet. օգարակ.

Shield. վահան, սապար.
 Shift. փոխել, փոփոխել.
 Shine. փայլիլ.
 Ship. նաւ.
 Shirt. շապիկ.
 Shock. բաղխիւն.
 Shock. բաղխել.
 Shoe. կօշիկ.
 Shoot. ֆրացան նետել.
 Shooting-star. սառուպ.
 Shop. կրպակ.
 Shore. ծովեզերք.
 Short. կարճ.
 Shot. հարուած ֆրացանի.
 Shout. ձայն զնմուրեան.
 Shout. բարձրաձայն խօսիլ.
 Show. ցուցնել.
 Shower. տեղատարափ.
 Shower. անձրեւել, տեղալ
 Shrink. անխոփել.
 Shut. զոցել.
 Sick. հիւանդ.
 Side. կողմ, կուտ.
 Siege. պաշարում.
 Sigh. հառաչանք.
 Sigh. հեծել, հառաչել.
 Sign. նշան, կնիք.
 Sign. ստորագրել.
 Signature. կնիք.
 Signification. նշանակութիւն.
 Signify. նշանակել.
 Silence. լռութիւն.
 Silent. լուռ, անխօս.

Silk. մետաք.
 Silken. մետաքեայ.
 Silver. արծաթ.
 Simple. պարզ.
 Sin. մեղք.
 Sin. մեղանքել.
 Since. ի վեր, յորմէնհետ.
 Sincere. անկեղծ.
 Sing. երգել.
 Single. առանձին, միակ.
 Sink. ընկղմել.
 Sinless. անմեղ.
 Sir. տէր, պարոն.
 Sit. նստիլ.
 Sitting. ժողով.
 Situation. վիճակ.
 Size. մեծութիւն, չափ.
 Size. չափել.
 Skeleton. կմախփ.
 Sketch. նկարագիր.
 Sketch. նկարագրել.
 Skillful. հմուտ, վարժ.
 Skill. հմտութիւն.
 Skin. մորթ, կաշի.
 Sky. հորիզոն.
 Slander. մարոն.
 Slap. սպակ.
 Sledge. մուրն.
 Sleet. սողոթ, հարք.
 Sleep. լուռ.
 Sleep. ննջել.
 Sleepy. ֆնհոս.
 Slice. պաստ, կտր.
 Slide. սահիլ.
 Slightly. հարեւանցի.

Slipper. հողաքափ.
 Slow. յուշիկ, ծանր.
 Slumber. ննջ.
 Slumber. ննջել, նիհնել.
 Smalaxe. ուրազ.
 Small. փոքր.
 Smart. ցաւ, վիշտ.
 Smeeth. ծխնել.
 Smell. հոտ, բուրումն.
 Smell. բուրել.
 Smelt. ձուլել.
 Smile. ժպիտ.
 Smile. ժպտիլ.
 Smoke. ծուխ.
 Smoke. ծխել.
 Smooth. ողորկ, հարք.
 Smooth. մեղմել, յղկել.
 Snatch. յանկարծ ընթրու-
 (նում.
 Snow. ձիւն.
 Snow. ձիւնել.
 Snug. անձուկ, նեղ
 So. այսպէս.
 Soap. օճաւ, անառ.
 Sober. զգաստ.
 Sobriety. զգաստութիւն.
 Social. ընկերական.
 Society. ընկերութիւն.
 Sofa. բազմոց.
 Soft. կակուղ, մեղմ.
 Soil. գետն, հող.
 Soldier. զինուոր.
 Solemn. հանդիսաւոր.
 Solid. կարծր, պինդ.
 Solitude. առանձնութիւն
 So many. այդքան, այդչափ.

Some. սակաւ մի, քիչ մը.	Spit. քֆէկ.
Somebody. ոմն.	Splendid. շքեղ, փայլուն.
So much. այդչափ.	Spinning. մանուած.
Soot. մուր.	Splinter. շէր.
Son. որդի.	Sponge. սպունգ.
Song. երգ.	Spoon. դրօպ.
Soon. շուտով, փութով.	Spot. արաս, քիծ. — վայր.
Sorb-apple tree. սին.	Spread. սփռել.
Sore. ցաւաքին.	Spring. գարուն.
Sorrow. հոգ, վիշ.	Spur. մտալ, գրգիռ.
Sorrowful. հոգեւտեղ.	Square. հաւասարակ.
Sorry. շխուր, ցաւալի.	Squadron. հաւասարակ.
Sort. տեսակ.	Squint eyed. շիլ.
Sot. ապուռ.	Squire. զինակիր.
Soul. հոգի, միտ.	Stable. հաստատուն.
Sound. բարբիւն, արձա- զանք.	Stain. արաս. (պղծ.)
Sound. հնչել.	Stair. ստիւնան սանդղ- ք.
Sour. կծու, դառն.	Stall. ախոռ.
Source. աղբերակն.	Stamp. դրճով.
Souse. համեմ.	Stand. կանգնել.
Sow. սերմանել.	Star. ասղ.
Space. միջոց, վայր.	Starch. օսլայ.
Spare. խնայել.	Starve. սովամահ լինել.
Sparkle. լոյս, փայլումն.	State. վիճակ.
Speak. խօսիլ.	Station. կայարան.
Special. յատուկ.	Statue. արձան.
Spectacles. ակնոց.	Stay. կալ, մնալ.
Speech. բուն, խօսք.	Steel. պողպատ.
Speed. փութալ.	Steep. սեղացեալ.
Spend. վատնել.	Steeple. զանգակատուն.
Spice. համեմունք.	Step. քայլ.
Spin. մանել.	Step. քայլ առնել.
Spirit. հոգի, ոգի, հոգով.	Stern. խոժոռ.
Spit. շամփուր.	Still. լուռ.
	Sting. խայթոց, խայթ.

Stink. զարահոտութիւն.	Sufficient. բաւական.
Stink. հոտիլ.	Sugar. շաքար.
Stocking. գուրպայ.	Suggestion. քեղադրութիւն
Stone. քար.	Suit. շարք, հետեւանք.
Stoop. խոնարհիլ.	Suitable. յարմար.
Stop. կեցալ.	Sullen. խոժոռադեմ.
Store. մթերանոց.	Sun. արեւ.
Storm. մրրիկ.	Sunday. կիրակիէ.
Story. պատմութիւն.	Sunset. արեւմուտք.
Stout. հոռիկու, ուժեղ.	Sup. բնորդ.
Stove. ջերմավայր.	Superb. հոյակապ.
Strand. ծովափն.	Superintendence. վերա- կեցութիւն.
Strange. օտար.	Suppose. ենթադրել.
Strenght. զօրութիւն.	Sure. անոյգ.
Strike. զարնել.	Surely. անճշտ.
Strong. զօրուոր.	Surety. ստուգութիւն.
Struggle. ջանալ, նկրտիլ.	Suspend. խափանել.
Stubborn. յամառ.	Suspicious. կասկածոտ.
Studious. ուսումնասուր.	Sustain. սնուցանել, օ- ժանդակել.
Study. ուսանիլ.	Swallow. ծիծեռն.
Subdue. նուանել.	Swallow. կլանել.
Sublimity. վեճմութիւն.	Sweet. հաղոր.
Subject. հպատակ.	Swell. ուռեցնել.
Sublime. գերազոյն.	Swim. լողալ.
Succeed. յաջողել.	Sword. սուր.
Such. այսպէս.	Sympathy. համակրութիւն
Sudden. յանկարծական.	Symptom. նշան, ցոյց.
Suffer. վշտանալ.	System. դրութիւն.
Suffice. բաւել.	

T.

Table. սեղան, աղիւսակ.	Taciturnity. լուռութիւն.
Tacit. լուռեայն.	Tack. հաստակ.

Tail. ազի, պոյ.
 Tailor. դերձակ.
 Take. առնել.
 Tale. առասպել, վէպ.
 Talent. սաղանդ, ձիւր.
 Talisman. յուռուք.
 Talk. խօսիլ.
 Tall. մեծ, յաղբանդամ.
 Tame. բնական.
 Tameable. դիրբնել.
 Tank. ջրհոր.
 Tardy. դանդաղ.
 Tare. որոն.
 Tariff. ցուցակ.
 Tartly. գայրագին, խսիւ
 Task. պարտիք, պաշտօն.
 Taste. նաւակ, բիւք.
 Taste. նաւակել.
 Tasteful. համեղ.
 Tasteless. անհամ.
 Tavern. զինեռուն.
 Tawny. խարտեւ.
 Tax. հարկ.
 Tea. թէյ.
 Teach. ուսուցանել.
 Teacher. վարժապետ.
 Tear. արտաւտ.
 Tear. արտաւտել.
 Tearful. արտաւտագին.
 Teat. պսկունք ստանց.
 Telegram. հեռագիր.
 Telescope. հեռադիտակ.
 Tell. ասել, պատել.
 Temerity. յանզգումութիւն.
 Temper. բնութիւն.

Temperature. բարեխառ-
 նութիւն.
 Tempest. փոթորիկ.
 Temple. սահար, մեհեան.
 Tempt. փորձել.
 Tempter. փորձիչ.
 Tend. հոգալ. խնամել.
 Tender. փափուկ, կա-
 կուղ.
 Tenderly. կարողին.
 Tent. վրան.
 Tepid. գաղջ.
 Term. սահման, ատարս.
 Terminate. վախճան ատար-
 սել.
 Terrible. սոսկալի.
 Terrify. անաբեկ առնել.
 Terrour. երկիւղ, ան.
 Testify. վկայել.
 Text. բնագիր.
 Than. քան, քան թէ.
 Thank. շնորհակալութիւն
 Thank. շնորհակալ լինել.
 That. սա, այս, մինչչեւ,
 թէ, քանզի.
 That man. նա կամ այն
 անձն.
 That woman. այն կամ նա
 (կին).
 Theatre. բարձուն.
 Theft. գողութիւն.
 Theme. նիւթ հարկ.
 Then. յայնժամ.
 Thence. ուսկից.
 Thenceforth. յայնմեհեմ.

There. անդ, անդաւոր.
 Therefore. վասն այսորիկ
 Thick. հաստ, բանձ.
 Thief. գող.
 Thimble. մասնոց.
 Thin. նուրբ, բարակ.
 Thing. ինչ, բան.
 Think. խորհիլ.
 Thirst. ծարաւ.
 Thirst. ծարաւիլ.
 This. այս, այդ.
 This man. սա, այս.
 Thought. թէւ.
 Thought. խորհուրդ.
 Thread. թել.
 Thrice. երեք.
 Throat. որդար, փող.
 Throne. գահ.
 Through. բնդ, բնդմէյ.
 Throw. նետել.
 Thunder. որոտում.
 Thus. այսպէս.
 Ticket. տոմակ.
 Tidings. յուր, գրոյց.
 Tiger. վագր.
 Till. մինչեւ.
 Time. ժամանակ.
 Timid. երկչոտ.
 Tin. անագ.
 Tiny. փոքր, չնչին.
 Tired. յոգնած.
 Tissue. դիպակ.
 Title. Տիտղոս.
 Toast. խորովել հաց.
 Toilsome. բազմաշխատ.

Tolerable. սանելի.
 Tomb. տապան.
 Tongue. լեզու.
 Too. եւս. յոյժ, կարի.
 Tool. գործի.
 Tooth. ականջ.
 Top. գագաթ.
 Toper. զինով, արբեցող.
 Topography. տեղագրու-
 թիւն.
 Topsy-turvy. վեր ի վայր.
 Torch. ջահ.
 Torment. սանցանք.
 Torment. սանցել.
 Torrent. հեղեղ.
 Tortoise. կրիայ.
 Torture. չարչարանք.
 Torture. չարչարել.
 Total. ամբողջ.
 Totally. ի սպառ, լիովին.
 Touch. շօշուկել.
 Tour. պայտ, շրջան.
 Toward. դէպ ի.
 Tidings. յուր, գրոյց.
 Tiger. վագր.
 Toy. խաղալիք.
 Trace. նետ.
 Trade. վաճառականու-
 թիւն.
 Tragedy. ողբերգութիւն.
 Train. կառաչում.
 Trance. յափեսակութիւն
 մտաց.
 Transformed. այլակերպ.
 Transport. տեղափոխել.

Trap. ծուղակ, քակարդ.
 Travel. նամբորդել.
 Tread. կախել
 Treasure. գանձ.
 Treaty. դաճանդրութիւն.
 Trial. փորձ.
 Tribute. հարկ.
 Trice. ակերարք.
 Trick. պատրանք.
 Trick. խաբել.
 Triumph. յաղթանակ.
 Trouble. նեղութիւն.
 Trouble. նեղել, ախաստանել.
 Troublous. աղմկայոյզ.
 Trousers. վարձիք.
 True. սոյոզ, նճարիտ.
 Trunk. կոնդ, արկղ.
 Trust. վստահութիւն.

Trust. վստահիլ.
 Truth. նճարստութիւն.
 Try. ջանալ, փորձել.
 Tube. տգուգայ, խողովակ
 Tumble. քաւալգոր իյնալ
 Tuesday. երեքաքրի.
 Tune. եղանակ.
 Tuneful. հաղջահնչիւն.
 Tunnel. գետնափոր անցք.
 Turkey. հնդկահաւ.
 Turn. գառնալ.
 Turnip. տոզգամ.
 Turtle. կրիայ.
 Turtle. սասրակ.
 Twin. երկուորեակ.
 Twinkle. տղալ.
 Twisted. ծուռ.
 Type. տիպ.
 Tyrant. բռնաւոր.

U.

Ubiquity. ամենուրեքութիւն.
 Ugly. սգեղ,
 Ulcer. խոց, վեր.
 Umbrage. հովանի.
 Umbrella. հովանոց.
 Unable. անկարող.
 Unactive. դանդալ.
 Unaided. անօգնական.
 Unanimous. համակամ.
 Unapproachable. անմատչելի, աններձեռնալի.

Unapt. անընդունակ.
 Unarmed. անզէն.
 Unattentive. անհատկոր.
 Unbelief. անհատաստութիւն
 Unblest. անիծեալ.
 Unbosom. սիրել բանալ.
 Uncertain. անսոյոզ.
 Uncle. հորեղբայր.
 Under. ընդ, ի ներքոյ.
 Understand. հասկնալ.
 Undo. քանդել.
 Uneasy. անհանգիստ.

Unfed. հաղցեալ, անօթի.
 Unfortunate. դժբաղդ.
 Ungracious. անհնրհ.
 Ungrateful. ապերախ.
 Unhappy. ապերջանիկ.
 Unholy. անսուրբ.
 Uniform. համագոգես.
 Union. միութիւն.
 Unite. միացնել.
 Universal. տեղեքեալան.
 University. համալսարան.
 Unless. եթէ, քէ որ.
 Unmake. ոչնչացնել.
 Unnatural անբնական.
 Unoccupied. անգրաղ.
 Unofficial. ոչ-պաշտօնական.
 Unpaid. անվճար.
 Unpardonable. աններելի.
 Unqualified. անյարմար.
 Unquiet. անհանդար.
 Unready. անյարաստ.
 Unripe. տաւ, խակ,
 Unseal. բանալ.
 Unskilful. անվարձ.
 Unstable. խախտ.
 Untill. մինչեւ.
 Untrained. անվարձ.
 Untrue. անսոյոզ.
 Untruth. ստութիւն.
 Unusual. անսովոր.
 Unwary. անզգոյշ.
 Unwell. տար, վատառոյզ.
 Unwillingly. ակամալ.
 Unwise. անիմաստ.

Unworthy. անարժան.
 Unyoke. արձակել.
 Unzoned. անգօթի.
 Up. վեր, ի բարձունս.
 Upon. վրայ.
 Upper. վերին.
 Upright. ուղիղ, կանգուն.
 Uprear. խռովութիւն.
 Upward. դէպի վեր.
 Urge. սխալել.
 Urgent. ստիպողական.
 Urine. մեզ.
 Usage. գործածութիւն.
 Use. գործածել.
 Used. գործածական.
 Useful. օգտակէ.
 Usefulness. օգտակարութիւն.
 Useless. անօգուտ.
 Userer. վաճառու.
 Usual. սովորական.
 Usually. սովորաբար.
 Usurpation. բռնի գրաւումն.
 Usurper. բռնակալ.
 Usingingly. բռնի.
 Usury. վաճախ, տկոս.
 Utensil. գործի, անօթ.
 Uterus. արգանդ.
 Utility. օգուտ, պիտանութիւն.
 Utmost. ծայրագոյն.
 Utter. արտաբերել, հեռաւոր
 Utter. բռնել, արտաբերել.
 Utterly. բոլորովին.

V.

Vacancy. դադարում.	Verb. բայ.
Vacant. պարապ.	Verdure. դադարութիւն.
Vacation. արձակուրդ.	Verify. ստուգել.
Vagabond. դասարկապրն.	Verily. ստուգիւ.
Vague. քափառական.	Verity. նեմարտութիւն.
Vain. սնոհի, ունայն.	Vermin. որդ, ննի.
Vale. ձոր, հովիտ.	Verse. ռսանաւոր.
Valuable. անծագին.	Very. յոյժ, շատ.
Value. արժէք.	Very little. սակաւիկ.
Vanish. կորնչիլ.	Vessel. նաւ, անօր.
Vanity. ունայնութիւն.	Vest. զգեստ.
Vapor. շոգի.	Vex. նեղել, սանջել.
Various. պէսպէս.	Vice. մղութիւն.
Vary. փոփոխել.	Victim. զոհ.
Vase. անօր.	Victory. յաղթութիւն.
Vassal. հպատակ.	Victuals. պարէն.
Vast. ընդարձակ.	Vie. մրցիլ.
Veal. հորբու միս.	View. տեսարան.
Vegetable. բոյս, սունկ.	Vigilance. սննութիւն.
Vegetive. բուսական.	Vigilant. արթուն.
Vehement. բուռն.	Vigorous. ուժեղ.
Veil. ֆոյ, խուփ.	Vigour. ոյժ, զօրութիւն.
Vein. Էրակ.	Vile. սինկոր, անպիսան.
Velocity. արագութիւն.	Village. գիւղ.
Velvet. բարիւք.	Vinegar. ֆագախ.
Vend. ծախել.	Vintage. այգեկութիւն.
Vengeance. վրէժ.	Violence. բռնութիւն.
Venomous. բուռնաւոր.	Violent. բուռն, ուժգին.
Vent. շնչամուտ, ծակ.	Viper. իծ.
Venture. արկած.	Virgin. կոյս.
Veracious. անկեղծ.	Virtue. աւափնութիւն.

Virtuous. աւափնի.	Volume. հասոր.
Visage. դէմք, երես.	Voluntary. կամաւոր.
Visible. տեսնելի.	Voluptuous. հեշատուր.
Vision. տեսիլ.	Vomit. փսխել.
Visit. այց, այցելութիւն.	Vomitory. փսխեցուցիչ.
Visit. այցելել.	Vote. քուէ.
Vital. կենսական.	Voult. կամար.
Vivid. ստույգ, աշխոյժ.	Vow. ուխտ.
Vivify. կենդանացնել.	Vow. ուխտել.
Vocabulary. բառարան.	Voyage. նանբորդութիւն.
Vocation. կոչում.	Voxe-tree. ծառիկ.
Voiture. սայլ, կառֆ.	Voyager. նանբորդ.
Volcano. հրաբուռի.	Vulgar. խածամուծ.
	Vulture. ցիւն, ուրուր.

W.

Wad. խուրձ, արցակ.	Waiter. ծառայ, սպասե- լու սենեակ.
Waddle. սասանիլ.	Waiting. սպասումն.
Wade. ջուրէն անցնիլ.	Waiting-room. սպասա- րան.
Wafer. նեխար կնոյ.	Wake. արթնալ.
Wag. ցնցել, շարժել.	Waken. արթցնել.
Wager. զրաւ.	Walk. պսիլ.
Wager. զրաւ դնել.	Wall. պարիսպ, պատ.
Wages. վարձ շարքա- կան.	Wallow. բաւալել.
Waggery. խեղկասակու- թիւն. (ուղոյ).	Wan. սձոյն.
Waggon. կառֆ Էրկար- ք.	Wander. քափառիլ.
Waif. ինչ կորուսեալ եւ անհետնուց.	Wane. նուաղիլ, բոսմիլ.
Wail. նեծել, սղբալ.	Want. կարոտիլ, ուզել.
Waistcoat. բանկոն.	Wanting. պիտոյ.
Wait. սպասել.	War. պատերազմ.
	Ware. վաճառք.

Warehouse . վանառասուհի.
 Warfare . զինուորուորիկ.
 Warlike . պատերազմատեր
 Warm . սառ.
 Warmth . սառութիւն.
 Warn . զգուշացուցանել.
 Warning . ազգարարութիւն.
 Warrant . երաւխտագրութիւն.
 Warranter . երաւխտագր.
 Warranty . ապահովութիւն.
 Wart . կակիծ.
 Wash . լուացումիւ.
 Wasp . իւսմեղու.
 Waste . անեղիւ.
 Waster . շուռ.
 Watch . ժամացոյց գրպան.
 Watch . եսկել, սենիւ.
 Watchful . պարզ.
 Watchmaker . ժամագործ.
 Watchman . զիւերապահ.
 Water . ջուր.
 Water-falls . սահանգ.
 Water-melon . ձմերուկ.
 Water-porter . ջրկիր.
 Watery . ջրոտ.
 Wave . ալիք, կոհակ.
 Wavy . ալեկոծ.
 Wax . մեղրամոմ.
 Way . նահրայ.
 Wayfarer . ուղեւոր.
 Waylayer . դարանակալ.
 Weak . սկար, անզոր.

Weaken . սկարացնել.
 Weakness . դիւրութիւն.
 Wealth . հարսութիւն, բարօրութիւն.
 Weapon . զէնք.
 Weary . յոգնած.
 Weather . եղանակ օդոյ.
 Weave . մանել.
 Wed . ամուսնանալ.
 Wedding . հարսանիք.
 Wedlock . վիճակ ամուսնակն.
 Wednesday . չորեքշաբթի.
 Week . շաբաթ.
 Weekly . շաբաթական.
 Weep . լալ, արսասուել.
 Weigh . կշռել.
 Weight . կշիռ, ծանրութիւն.
 Weighty . կարեւոր.
 Welcome . բարի եկաք.
 Welfare . բարեկեցութիւն.
 Well . աղբիւր, ջրհոր.
 Well . լաւ.
 Welter . քապարկել.
 Wet . քայ, խոնաւ.
 Wetness . խոնաւութիւն.
 Wheel . անիւ.
 When , երբ , յորժամ.
 Where . ուր , յորում վայրի
 Whetston . յետան.
 Which . ուր , ուր .
 While . մինչդեռ .
 Whip . խարազան , մտակ .
 Whip . մտակել , զանել .

Whirl . պտտ, յորժամ.
 Whisper . փայտալ .
 Whistle . սուլել .
 White . ներմակ .
 Who . ուր , ուր .
 Whole . բոլոր , ամբողջ .
 Wholly . բոլորովին .
 Why ? ինչո՞ւ .
 Wicked . չար , անզգաւ .
 Wide . լայն , ընդարձակ
 Widow . որբուհի .
 Wife . կին .
 Wild . անեղի , վայրենի .
 Will . կամք .
 Will . ուզել , կամենալ .
 Willing . յօժարամիտ .
 Win . շահել .
 Wind . հով .
 Wind . փչել .
 Window . պատուհան .
 Wine . զինի .
 Wink . ակնարկ .
 Winter . ձմեռ .
 Wipe . սրբել .
 Wire . թել մետաղեայ .
 Wisdom . իմաստութիւն .
 Wise . իմաստուն .
 Wish . իղծ , բաղձանք .
 Wishful . ցանկալի .

Wistful . մտախոհ
 With . հանդերձ , ընդ .
 Withdraw . ետ քաշուել .
 Withdrawal . նահանջումն
 Withier . բառամիլ .
 Within . ի միջոցի , մէջ .
 Without . առանց , արսահայ .
 Withstand . դիմադրել .
 Witness . վկայութիւն .
 Witty . ուշիւ , երգիծաբան
 Woe . վայ .
 Wolf . գայլ .
 Will . փայտ .
 Wrath . բարկութիւն .
 Wrathful . ցասկոտ .
 Wreak . վրէժ անել .
 Wreck . նաւաբեկութիւն .
 Wreck . խորհակել .
 Wretch . հեղ , ողորմելի .
 Wretched . բեռնաւ .
 Wring . դորել .
 Write . գրել .
 Writing . գրութիւն .
 Wrong . անիրաւութիւն .
 սխալ , դիւր .
 Wrongful . անիրաւ .
 Wry . ծուր , կոր .
 Wry . ծուր , շեղիլ .

Xylographer . փայտագիր . Xylography . փայտագրութիւն .

Y.

Yacht. նաւակ.	Yellow. դեղին.
Yam. հացապտուղ.	Yes. այո.
Yankee. նր անգղիացի, կամ ամերիկացի.	Yesterday. երէկ.
Yard. ետնաւ.	Yet. դեռ, սակաւին.
Yawn. յօրանջել.	Yield. տեղի տալ.
Yea. այո, յիշատի.	Yoke. լուծ.
Year. տարի.	Young. դեռահաս.
Yearly. տարեկան.	Yours. ձեր.
Yearn. ըղձալ.	Youth. մանկութիւն, պատանեկութիւն.
Yell. կաղկանձել.	Youthful. ծաղկահասակ.

Z.

Zany. միմոս, ծաղրածու.	Zest. նարնջի կեղեւ.
Zeal. նախանձ, եռանդ.	Zigzag. օճապտոյտ.
Zealous. նախանձաւոր.	Zone. գօտի աշխարհագրական.
Zenith. զենիթ.	Zoology. կենդանաբանութիւն.
Zephir. զեփիրոս.	
Zero. զրո.	





Am

u. S

2013

0015368

2001

« Ազգային գրադարան



NL0015368

